

# L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds  
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais

Rédaction  
Administration:  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Rue Neuve 14  
Tél. (039) 21 11 35  
Télex 95 2114

## la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

# O

### opinion

## Chantiers valaisans

Le 23 septembre, le Valais quittera la vitrine du Comptoir suisse de Lausanne. Après quinze jours de présence où la raclette et le fendant disputeront la vedette au projet Hydro-Rhône. Au rythme de «Sentiers valaisans» fait écho la dynamique des «chantiers valaisans».

Le même jour - 23 septembre - le peuple suisse se rendra aux urnes pour régler son compte au principal débat de fond de la politique helvétique. Il scellera, jusqu'à nouvel avis, le sort de l'avenir énergétique en général, nucléaire en particulier. Un comité de parlementaires contre les deux initiatives soumises au peuple vient de se constituer. Trois Romands sont aux premières loges. Deux Valaisans, le démocrate-chrétien de Chastonay et le radical Couchepin, et un Neuchâtelois, le libéral Jeanneret.

L'été, s'il promet d'être chaud, sera donc énergiquement valaisan.

On fait confiance aux Rhodaniens, passés maîtres dans l'art de convaincre, avec les rondeurs parfois trompeuses des discours qui passent mieux lorsque la Dôle cale l'estomac. Cliché peut-être. Mais Valais quand même...

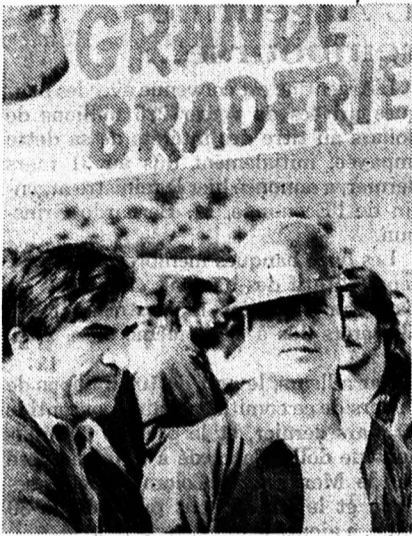
Deux jours durant, ce charme discret a été instillé aux journalistes suisses. Entre Rodin et rhododendrons, entre le mécénat surprenant de la Fondation culturelle Gianadda à Martigny et les paysages à couper le souffle sous les pales d'hélicoptère, le canton a puisé son inspiration dans le Rhône. Dans le bain jusqu'au cou, les conseillers d'Etat ont plaidé leur dossier.

Le Valais qui produit déjà l'équivalent de 28% de la consommation suisse d'électricité, et un tiers de la production hydro-électrique, ne tient pas à stopper net son essor. Il veut turbiner dix fois le Rhône, déjà domestiqué depuis longtemps. Il entend en retirer un demi-milliard de kilowattheures. Et autant d'aménagements plus modestes dans quelques vallées affluentes. A la clé, un petit milliard de kilowattheures, soit un dixième de la production valaisanne actuelle.

Fort de d'exemple de la France qui, dès la frontière suisse, fait travailler «son» Rhône, le Valais officiel considère d'un œil aussi bienveillant que condescendant le tollé des agriculteurs et des écologistes qui ont déposé recours contre la concession octroyée par le canton à Hydro-Rhône. Les voies de la justice - l'affaire ira jusqu'au Tribunal fédéral, si besoin... - sont aussi insondables que les certitudes du Valais officiel affichées.

► Page 2 Pierre THOMAS

## Le plus grand naufrage industriel de l'histoire de France Le patron de Creusot-Loire au pilori



Industrie française: on solide!  
(Béline AP)

M. Didier Pineau-Valencienne, 53 ans, pdg de Creusot-Loire, faisait figure - hier - d'unique responsable du plus grand naufrage industriel de l'histoire du pays, au lendemain du dépôt de bilan de cette entreprise de 30'000 salariés, après l'échec de toutes les tentatives de sauvetage.

Hier, le ministre de l'Industrie, M. Laurent Fabius, a annoncé l'ouverture d'une enquête «pour rechercher par tous les moyens légaux les responsabilités de ceux qui ont contribué au dépôt de bilan de Creusot-Loire. Déjà, jeudi soir, dès l'annonce par le Tribunal de commerce de Paris de la mise en règlement judiciaire de l'entreprise, numéro un français de la mécanique lourde, M. Fabius avait dénoncé «l'énorme responsabilité» des dirigeants du groupe et leur «comportement scandaleux».

Les milieux bancaires impliqués dans les divers plans de sauvetage ont fait savoir de leur côté que «plus les pouvoirs publics font des concessions, plus M. Pineau-Valencienne crée des exigences nouvelles pour faire échouer les négociations».

Les syndicats ouvriers de l'entreprise du Creusot (centre-est du pays), qui emploie 6000 salariés, ont dénoncé à leur tour «l'irresponsabilité» du patron avant d'organiser, hier matin, une manifesta-

tion dans les rues de la ville. Enfin, M. Paul Marchelli, président du syndicat des cadres, proche de l'opposition, a qualifié M. Pineau-Valencienne de «mauvais gestionnaire qui aurait dû être remplacé depuis longtemps».

► Page 2

## Dans le port de Buenos Aires Un commando fait sauter deux navires

Un groupe dénommé «Commando Sergent Cisneros» a revendiqué jeudi soir la «destruction par explosifs» dans le port de Buenos Aires, de deux navires «appartenant à l'entreprise pétrolière Shell», accusée d'avoir «collaboré avec les Anglais durant la guerre des Malouines».

Jeudi à 20 h. 20 locales (1 h. 20 hier, heure suisse), une très violente explosion avait provoqué un spectaculaire incendie à bord du «Perito Moreno», un pétrolier

argentin appartenant en fait à l'entreprise des gisements pétroliers publics.

Une heure plus tard, un remorqueur de propriétaire inconnu amarré non loin de là, sur les quais des docks sud du port, avait été totalement détruit par le feu.

Selon les autorités du port, un nombre indéterminé de personnes se trouvaient à bord du pétrolier à l'heure de l'explosion, et le chiffre des victimes pourrait être «élevé». (ats, afp)



Les pompiers ont dû utiliser les grands moyens pour maîtriser l'incendie ravageant les deux navires attaqués par un commando. (Béline AP)

## Manifestation à Poznan «Solidarité vivra»

Un millier de personnes ont manifesté aux cris de «Solidarité vivra», jeudi soir à Poznan (Ouest de la Pologne), pour commémorer la révolte ouvrière sanglante de juin 1956.

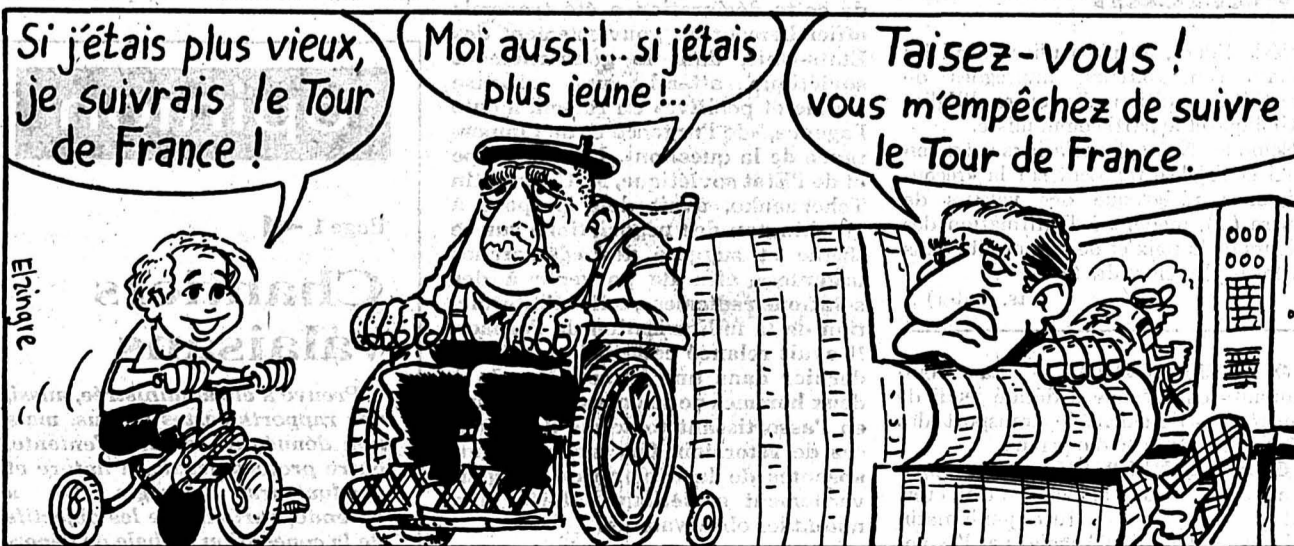
Selon des témoins, la manifestation a commencé à la fin d'un office religieux célébré par le père Henryk Jankowski, aumonier des chantiers navals de Gdansk. La moitié des quelque deux mille fidèles ont formé un cortège pour se rendre au monument dédié aux victimes des manifestations de Poznan «pour le pain et la liberté» qui avaient fait le 28 juin 1956, 71 morts et 300 blessés.

Les manifestants, pour la plupart des jeunes, ont pu parcourir une centaine de mètres, en lançant des tracts et criant notamment «longue vie à Walesa», avant de se trouver face à face avec un barrage de zomos (unités antiméutes). Les forces de l'ordre ont fait usage de grenades lacrymogènes.

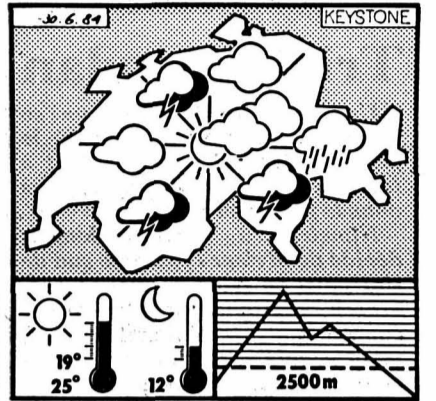
Parallèlement, indique-t-on de même source, «Radio Solidarité» a émis dans la soirée pour les détenus de la prison de Poznan grâce à des haut-parleurs placés sur les toits. Après quelques minutes d'émission, la milice a débranché les haut-parleurs.

Au cours de l'office, le père Jankowski avait lu un message du Prix Nobel de la Paix, Lech Walesa, soulignant que la «mort des ouvriers de Poznan n'a pas été inutile. «Ni les jours heureux d'après août 1980, ni la triste période actuelle du triomphe apparent de la violence», écrit Lech Walesa, ne nous cachent la vérité première: les fusils, la répression (...) n'étoufferont la dignité humaine pour laquelle les ouvriers de Poznan ont manifesté les premiers dans l'après-guerre en Pologne». (ats, afp)

## Tour de France 84 Le prologue au «Blaireau»



● Photos et commentaires en page 14



# M

### météo

Suisse romande: le temps sera assez ensoleillé en plaine, plus nuageux en montagne où quelques averses pourront se produire en fin de journée. La température en plaine, voisine de 12 degrés en fin de nuit, s'élèvera à 23 degrés l'après-midi.

Sud des Alpes: le temps deviendra ensoleillé malgré quelques averses possibles en fin de journée. La température en plaine sera voisine de 25 degrés l'après-midi.

Samedi 30 juin 1984  
26e semaine, 182e jour  
Fête à souhaiter: Adolphe

	Samedi	Dimanche
Lever du soleil	5 h. 39	5 h. 40
Coucher du soleil	21 h. 32	21 h. 31
Lever de la lune	6 h. 38	7 h. 53
Coucher de la lune	23 h. 10	23 h. 49
	Jeudi	Vendredi
Lac des Brenets	750,02 m.	750,07 m.
Lac de Neuchâtel	429,44 m.	429,45 m.

# S

### sommaire

1er juillet: les changements dans notre quotidien

SUISSE Page 4

Jeux  
MAGAZINE Page 6

Dubied Couvet: la sortie du tunnel se profile  
ECONOMIE Page 9

# R

### région 2e cahier

Radio Télé Neuchâtel  
«Fini le bricolage»

PAGE 15

La nouvelle génération



GARAGE et CARROSSERIE  
AUTO-CENTRE  
LA CHAUX-DE-FONDS  
Fritz-Courvoisier 66 - Tél. 039/28.66.77

# MONDE

## E

### entre autres

#### Triste Soudan

Une tragédie humaine va se jouer sous peu au Soudan où le président Nimeiri semble tout à fait déterminé à replonger le pays dans la guerre civile.

Nimeiri a unilatéralement décidé de diviser l'extrême sud de son pays en trois nouvelles provinces, affaiblissant du même coup le pouvoir régional fraîchement acquis et mettant cette contrée mal-aimée sous le contrôle direct de l'administration de la capitale.

Cette décision a été prise malgré l'opposition ferme de la grande majorité des leaders politiques du Sud et surtout en violation flagrante du traité de paix de 1972 qui avait mis un terme à une sanglante guerre civile entre le Nord et le Sud. Nimeiri avait du reste déjà commis un grave impair en introduisant la loi islamique, et son cortège de barbarisme, comme précepte légal de gestion dans les provinces du Sud largement christianisées.

Le premier jalon pour faire du plus grand pays d'Afrique une République islamique était ainsi posé. Nimeiri ne s'est-il pas proclamé lui-même imam du Soudan ?

Or, pour se mettre à l'abri des remontrances que son attitude ne manquerait pas de soulever de la part de l'opinion mondiale, Nimeiri affirmait récemment encore vouloir faire du Soudan une plateforme de lutte contre le communisme international afin de contrebalancer les forces dans la Corne de l'Afrique. Une volonté débouchant forcément sur la sollicitation d'un accroissement de l'aide économique et militaire en provenance des Etats-Unis, puisque cette politique correspond exactement à l'attente de l'administration Reagan...

Mais où la politique de Nimeiri se marginalise des intérêts des grandes puissances est qu'il a définitivement rompu d'avec la promesse faite aux cosignataires du traité de 1972, qui laissait entrevoir la pratique d'une certaine indépendance aux régions méridionales. Un rêve qui allait devenir réalité défendable matériellement à la suite de la découverte de pétrole, donnant ainsi un sérieux coup de fouet à une économie défective.

Machiavélique, Nimeiri en a décidé autrement. Jouant le jeu des Arabes contre les Africains mais surtout ne laissant plus qu'une seule issue aux gens du Sud pour reconquérir leurs droits perdus: celui des armes!

Parce qu'au Soudan le facteur racial est déterminant dans tout ce qui touche la vie intime du pays et que traditionnellement la domination des Arabes du Nord sur les Africains du Sud n'a été jusqu'à maintenant qu'une suite d'amers souvenirs, voilà les choses remises à leur place...

Mario SESSA

## Interview du secrétaire général du PCI à Radio-Vatican

Le Parti communiste italien n'épargnera pas ses critiques à l'égard de l'URSS s'il le juge nécessaire, a déclaré hier M. Alessandro Natta, nouveau secrétaire général du parti, lors d'une interview historique accordée à Radio-Vatican.

«Lorsque nous devons nous prononcer haut et fort sur certains événements, nous le ferons. Comme nous l'avons fait au sujet de l'invasion de l'Afghanistan et des événements de Pologne», a-t-il précisé, confirmant ainsi son attachement à la ligne prônée par son prédécesseur, Enrico Berlinguer.

L'interview, réalisée au siège du parti à Rome, est la première jamais sollicitée par la radio officielle du Saint-Siège à un chef du PCI.

De source proche du Vatican on indique que l'initiative a provoqué certaines réactions négatives dans les milieux

## Inde: un nouveau gouverneur au Pendjab La tension monte dans le Tripura

Le gouvernement de La Nouvelle-Delhi a nommé hier un nouveau gouverneur au Pendjab, pour remplacer M. Bhairab Dull Pande, qui avait démissionné dans la matinée en même temps que le chef de la police de l'Etat, rapporte l'agence PTL.

M. Pande a été remplacé par M. K. L. Salarawala, lieutenant-gouverneur de l'ancienne colonie portugaise de Goa et ex-président de la compagnie aérienne Air-India.

De source bien informée, on indique que la démission de M. Pande et celle de l'inspecteur de police Pritam Singh Bhinder, était liée à l'enquête gouvernementale sur les troubles provoqués par les extrémistes Sikhs au Pendjab. Le rapport rejette presque entièrement la responsabilité sur l'administration de l'Etat.

Selon une personnalité de l'opposition, Mme Gandhi a obligé MM. Pande et Bhinder à démissionner pour trouver des

boucs émissaires à l'échec subi par le gouvernement en matière de maintien de l'ordre au Pendjab.

Tous deux avaient été nommés par Mme Gandhi personnellement en octobre dernier, lors de la proclamation de l'administration directe de l'Etat par la capitale, pour lutter contre les extrémistes Sikhs réclamant l'indépendance du Pendjab.

De source bien informée, on indique que dans le cadre du remaniement envisagé, le Pendjab sera dirigé par des technocrates et par des responsables de la police venus des autres Etats.

L'embuscade de jeudi est la plus importante action des extrémistes de Tripura. Au cours des dernières semaines, ils ont attaqué des villages, incendié des maisons et blessé deux personnes. Auparavant, ils avaient tenté de saboter des installations d'exploration de gaz naturel et avaient tué quatre autres soldats dans une embuscade.

(ats, reuter)

#### L'Argentine rembourse...

L'Argentine est convenue avec les banques privées de verser 225 millions de dollars au titre des intérêts de sa dette impayée, initialement dus au 31 mars dernier, a annoncé hier le ministre argentin de l'Economie, M. Bernardo Grinspun.

Les onze banques membres du comité représentatif des banques créditrices du pays vont avancer 125 autres millions d'intérêts dus à cette même date, a-t-il précisé.

Par ailleurs, le prêt de 100 millions de dollars de ce comité bancaire, consenti le 30 mars dernier, et le prêt de 300 millions de dollars accordé à la même date par le Mexique, la Colombie, le Venezuela et le Brésil, sont prorogés de 30 jours, a ajouté le ministre. (ats, afp)

#### NOUVELLES ÉMEUTES

Par ailleurs, des émeutes ont également été signalées dans l'Etat de Tripura, dans le nord-est du pays, où des indépendantistes ont tué trois soldats des forces paramilitaires, en blessant sept autres.

Une trentaine de maquisards ont tendu jeudi dans la jungle une embuscade à une patrouille paramilitaire qu'ils ont encerclée.

## Le patron de Creusot-Loire au pilori

Page 1

Chacun, à sa manière, reproche au pdg de Creusot-Loire, filiale du groupe Schneider SA, qu'il dirige également, d'avoir voulu gagner sur tous les tableaux: faire supporter par l'Etat les pertes (1,8 milliard de francs en 1983) de l'entreprise tout en refusant aux éventuels investisseurs publics une participation au capital du groupe, notamment dans ses entreprises les plus bénéficiaires.

Marché refusé catégoriquement par le gouvernement socialiste qui se refuse désormais, selon M. Fabius, à poursuivre la «politique de privatisation des profits et de nationalisation des pertes».

#### CRÉANCE SUR L'ÉTAT

Pour sa défense, M. Pineau-Valencienne a indiqué, hier, que son groupe estimait avoir «une créance sur l'Etat», car il n'a jamais bénéficié de subventions publiques pour ses filiales sidérurgiques, contrairement aux autres entreprises sidérurgiques de France et même d'Europe. D'où les 2,5 milliards de francs réclamés aux pouvoirs publics ces derniers mois.

## Armes de l'espace L'URSS propose l'ouverture de négociations

L'URSS a offert hier aux Etats-Unis d'ouvrir des négociations sur les armes anti-satellites au mois de septembre prochain en Autriche. «Le gouvernement de l'URSS offre au gouvernement des Etats-Unis d'entamer des pourparlers soviéto-américains au niveau de délégations spécialement formées pour empêcher la militarisation de l'espace», indique un communiqué du Kremlin publié par l'agence Tass. Le texte précise que les pourparlers pourraient débuter en septembre en Autriche si le gouvernement autrichien donne son accord.

Le ministère des Affaires étrangè-

res autrichien a déclaré hier soir n'être pas encore informé par la proposition soviétique.

Le Gouvernement soviétique précise que pour créer des conditions favorables au succès des négociations il est prêt à accepter un moratoire réciproque sur le développement des armes anti-satellites, qui prendrait effet dès le début des négociations. Le communiqué qui a également été lu au début du journal télévisé du soir souligne que l'URSS «attire avec insistance l'attention sur la nécessité de prendre des mesures pour empêcher la militarisation de l'espace». Concrètement, précise le Kremlin, cela signifie interdire l'utilisation de toutes les armes - conventionnelles, nucléaires ou laser - dans l'espace et détruire les systèmes déjà existants. Tass précise que le texte de cette déclaration a été transmis officiellement au gouvernement des Etats-Unis, dont le gouvernement soviétique attend «une réponse rapide et positive» en raison, ajoute l'agence, «de l'urgence et de l'importance de la question». Le chef du pc et de l'Etat soviétique, M. Constantin Tchernenko, avait déjà proposé à Washington des négociations sur ce thème et suggéré des «démarches urgentes» afin de parvenir à des solutions radicales, telles l'interdiction de la militarisation de l'espace. Il avait relancé cette idée le 19 mai dernier dans une lettre adressée à deux hommes de sciences américains en l'assortissant toutefois de menaces de rétorsion. Ces menaces sont absentes de la déclaration du gouvernement soviétique publiée hier, notent les observateurs.

(ats, afp, reuter, dpa)

## Au Salvador Victoire gouvernementale

Le président José Napoléon Duarte s'est rendu sur place en hélicoptère pour inspecter le barrage de Cerron Grande, la plus grande centrale hydro-électrique du Salvador, repris jeudi par l'armée aux maquisards qui l'avaient occupé quelques heures plus tôt en prenant plusieurs employés en otages.

Les combats ont été violents et, selon les autorités gouvernementales, ils ont fait au moins 60 morts dans chaque camp, ainsi qu'une quarantaine de blessés. Selon des sources militaires, une dizaine de civils auraient également été tués.

Dans un communiqué adressé à une station de radio privée, l'un des chefs du «Front de libération national Farabundo Martí» a contesté ces chiffres et affirme que ses forces n'ont eu que 10 à 15 tués.

Le FLNFM, qui regroupe plusieurs organisations rebelles en lutte depuis 1979, a lancé plusieurs appels au «dialogue» avec le régime du président Duarte. Ce dernier leur a demandé à son tour de déposer les armes avant toute amorce de pourparlers. (ap)

socials pour limiter, par tous les moyens, les dégâts qui concernent non seulement les 30'000 salariés de Creusot-Loire mais aussi les quelque 100'000 autres, employés par les sous-traitants du groupe.

Déjà, hier, M. Fabius s'est engagé à limiter au maximum les licenciements par la multiplication des mises en pré-retraites. Avant même le dépôt de bilan, une dizaine de milliers d'emplois étaient déjà menacés, dont 4000 programmés pour cette année.

Sur le plan industriel, le gouvernement va tenter de sauver toutes les activités qui peuvent l'être. Il ne pourra toutefois éviter une restructuration du groupe qui pourrait passer par la cession de certaines filiales (comme Framatome nucléaire déjà partiellement nationalisée), et la fermeture d'autres, trop déficitaires.

Enfin, sur le plan financier, les créanciers vont, avec le soutien des trois syndicats nommés jeudi par le Tribunal de commerce, se retourner vers le groupe Schneider. (ats, afp)

## Entrée de l'Espagne dans la CEE en 1986 M. Mitterrand s'en félicite

«Je serai très heureux de voir l'Espagne à nos côtés à partir de janvier 1986», a déclaré le président Mitterrand avant de regagner Paris hier. Le chef de l'Etat s'était rendu en Espagne pour rendre compte du sommet européen de Fontainebleau au premier ministre espagnol, M. Felipe Gonzalez, et au roi Juan Carlos.

M. Mitterrand a affirmé que les négociations pour l'entrée de l'Espagne au sein de la CEE avaient buté sur des difficultés «propres aux pays concernés». Il a ajouté que l'obstacle le plus important avait été l'incapacité des dix membres de la communauté à régler des problèmes internes qui rendait l'élargissement impossible. «Cet obstacle est aujourd'hui surmonté», a-t-il poursuivi, «et la France souhaite que l'Espagne entre rapidement dans la communauté».

M. Mitterrand a par ailleurs déclaré qu'il était heureux de ne plus avoir à

porter la responsabilité de la présidence de la CEE. C'est l'Irlande qui, à partir du 1er juillet, va assurer la présidence de la communauté.

Après le départ du chef de l'Etat, M. Gonzalez a déclaré qu'il allait continuer à chercher le soutien de Paris dans les négociations concernant la viticulture espagnole, l'huile d'olive et la pêche. Ces questions doivent normalement être réglées avant le 30 septembre prochain, mais M. Gonzalez a précisé que lui-même et le président Mitterrand avaient décidé que les négociations pourraient se poursuivre pendant le mois d'octobre sans que cela pose de difficultés. M. Gonzalez a rendu hommage à la «volonté politique» du président français dans cette affaire et l'a remercié d'avoir maintenu le dialogue entre les deux pays alors que les passions des deux côtés des Pyrénées rendaient les discussions difficiles. (ap)

## opinion

Page 1

### Chantiers valaisans

Preuve a été administrée, aussi, des rapports certes tendus, mais non dénués de terrain d'entente, entre protecteurs de la nature et producteurs d'énergie. On a entendu, surtout que les objectifs de la conception globale de l'éner-

gie de la Suisse, basés sur les économies, la recherche et la substitution, ont cours plus que jamais.

On a l'habitude de tels discours. Après un strip-tease à la centrale nucléaire de Gösgen (pour échapper aux radiations), après une bouffe à la raffinerie de Cressier (sans en revenir pétrole), disserter sur Hydro-Rhône sans boire d'eau n'échauffe guère.

Seulement, à force de parler «politique énergétique» en tout genre, on a l'impression que le Suisse a encore les moyens de se payer de mots plutôt que de songer sérieusement à économiser l'énergie.

Pierre THOMAS

Profitez et achetez maintenant vos

# RIDEAUX

tissus dames et rideaux  
jusqu'à 50% de rabais

tissus-rideaux = maintenant 10% de rabais sur  
tous les rideaux non baissés en stock

Confection de rideaux au prix de revient

Prix avantageux pour garnitures de rideaux (tringles),  
galons, glisseurs, stores-enrouleurs en tissus et bambous  
etc.

Duvets plats, oreillers, traversins, couvertures  
de laine, couvertures d'été, etc. = 10% de  
rabais sur prix catalogue

Vente spéciale autorisée du 2.7. au 14.7.84

## modesa

tissus et rideaux SA  
La Chaux-de-Fonds

Avenue Léopold-Robert 40

d'autres magasins à Berne, Bâle, Bienne, Thoune, Fribourg,  
Lausanne, Winterthur et Genève

# VOYAGE DES LECTEURS de L'IMPARTIAL

organisé par les Autocars GIGER et le TCS

en collaboration avec les membres de La Chaux-de-Fonds et du Locle de l'Association des agences de voyages du canton de Neuchâtel (à La Chaux-de-Fonds: GOTH & Cie SA, KUONI SA, NATURAL SA, TOURING CLUB SUISSE, POPULARIS, HÔTELPLAN. Au Locle: SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE.



Car moderne avec tout confort,  
frigo, boissons, toilettes

## Jeûne Fédéral 15 au 17 septembre 1984

### LES GRISONS - LE TYROL - INNSBRUCK

Fr. 410.- par personne. **Notre prix comprend:** le voyage en car moderne - le logement en chambre à 2 lits avec bain ou douche dans de très bons hôtels - tous les repas prévus au programme, boissons exceptées.

Fr. 40.- supplément pour chambre à 1 lit

Fr. 13.- supplément pour soirée folklorique le 16 à Innsbruck (boissons non comprises)

#### Programme

#### Samedi 15 septembre 1984

06 h. 00 Départ du Locle, place du Marché  
06 h. 15 Départ de La Chaux-de-Fonds, place de la Gare  
06 h. 35 Départ de Saint-Imier, place du Marché

Petit déjeuner au restoroute Dreistern - Rapperswil (arrêt) - col du Kerenzerberg - Sargans (repas de midi au Mot-Hôtel du Château de Ragaz)

L'après-midi, Coire (arrêt) - col du Julier - Champfer près de St-Moritz (repas du soir et logement dans un hôtel de 1<sup>re</sup> catégorie)

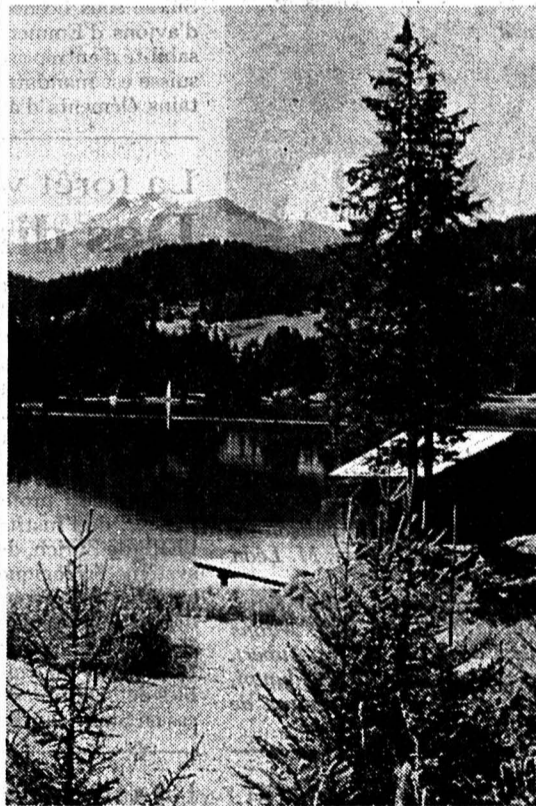
#### Dimanche 16 septembre 1984

07 h. 30 Départ via Samedan, Zuos, Zernez puis le Tyrol (arrêt à Landeck). Arrivée à Innsbruck vers midi, déjeuner. Après-midi visite de la ville et excursion facultative à la station de Seefeld.

Le soir, deux possibilités: soirée libre ou soirée folklorique (facultative) dans une grande brasserie (voir supplément ci-dessus).

#### Lundi 17 septembre 1984

08 h. 00 Départ par Landeck, St-Anton (arrêt) - le col de l'Arlberg, 1802 m. d'altitude, où nous déjeûnons dans le célèbre restaurant de l'hospice de St-Christophe - le Vöralberg - Feldkirch. Nous descendons la vallée du Rhin, St-Margrethen puis St-Gall, Winterthur. Collation dans le vaisseau-restaurant du «Käpten Jo's» à Biberstein. Le patron-pirate vous divertira, puis Soleure, St-Imier, La Chaux-de-Fonds, Le Locle (arrêts aux mêmes endroits). Arrivée prévue aux environs de 21 h. 30.



Contraste entre la paix des Grisons et la vie animée d'Innsbruck



#### Prospectus,

accompagné du bulletin d'inscription auprès des Autocars Giger, avenue L.-Robert 114, ☎ 039/23 75 24, au Touring-Club Suisse, av. L.-Robert 88, ☎ 039/ 23 11 22, au bureau de L'Impartial, rue Neuve 14 à La Chaux-de-Fonds, au bureau du Locle, rue du Pont 8 et au bureau de Tramelan, Grand-Rue 147, ainsi qu'après des membres de l'AAVN mentionnés ci-dessus.

## BON pour les lecteurs

Je désire obtenir le prospectus du Jeûne Fédéral 1984

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NP-Lieu: \_\_\_\_\_

## VENTES SPÉCIALES

autorisées du 2 au 21 juillet 1984

# GRANDE BAISSE DE PRIX

Rayons: DAMES - MESSIEURS - ENFANTS

Sandalettes - Pumps - Molières - Mules en liège  
Articles en toile - Modèle de plage - Pantoufles  
Chaussures de sport et d'entraînement

CHAUSSURES

# J. KURTH SA

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Neuve 4  
SAINT-IMIER - NEUCHÂTEL - TAVANNES

## Gaston Ballif Jardinier diplômé

cherche entretien propriété, plantation, traitement de talus par des moyens modernes.

Charrière 102,  
☎ 039/28 18 85. 17415

## Elle passe partout la Subaru 1800 4 x 4 Super

1981, beige mét., 59 000 km, expertisée, garantie totale. Fr. 213.- par mois sans acompte. Egalement beaucoup d'autres voitures aux mêmes conditions. Reprise éventuelle.

M. Garau,  
case postale 772,  
2501 Bienne 1,  
☎ 032/51 63 60. 06-1527

## OFFRES D'EMPLOIS

L'administration communale lausannoise  
cherche

## éducateur-moniteur permanent

pour l'école à la montagne - centre de vacances du Planemard, à Château-d'Œx, ayant le sens de la collaboration et l'esprit d'initiative.

Etre apte à l'animation et à la vie en communauté.

Dynamisme et qualités sportives demandées.

Expérience pratique.

Entrée en fonction: 1er septembre 1984.

Offres manuscrites à adresser jusqu'au lundi 9 juillet 1984 à Monsieur Henri Moinat, le Planemard, 1837 Château-d'Œx.

Tout emploi est offert aux femmes et aux hommes.

83700

Je cherche

## chambre et pension

dans famille accueillante, pour mon fils de 18 ans, élève au technicum de Saint-Imier, du lundi au jeudi soir.

Veuller téléphoner au 032/93 11 58  
ou 032/93 24 72 dès 18 h. 06-166 008

Nous cherchons pour un important projet de construction, un

## terrain à bâtir

desservi et aménagé pour des maisons collectives dans les régions de Delémont, Moutier et Porrentruy.

La préférence sera accordée aux offres avec projet de construction autorisé.

Göhner AG, Generalunternehmung,  
Altkircherstr. 8, 4054 Bâle,  
☎ 061/39 65 65 106 103502

# SUISSE

## Dès le 1er juillet Les petits et grands changements de notre quotidien

Toute une série de lois, ordonnances et règlements entrent en vigueur à partir du deuxième semestre 1984. C'est ainsi que la plupart des Suisses disposeront de deux jours et demi de vacances supplémentaires, que les consommateurs paieront le beurre de cuisine plus cher et que les automobilistes ne devront pas dépasser la limite de 50 km/h. dans les localités. Comme le communiqué la Chancellerie fédérale, c'est aussi dès dimanche prochain qu'entreront en vigueur les mesures urgentes pour lutter contre le dépérissement des forêts. Dans ce but, la Confédération a débloqué une somme de 150 millions pour ces cinq prochaines années.

Au 1er juillet toujours, les quelque 132'000 fonctionnaires fédéraux actifs et retraités obtiendront sans doute pour la dernière fois une compensation du renchérissement en milieu d'année.

Ce sont les travailleurs du secteur privé, les automobilistes et les consommateurs qui percevront le plus sensiblement les modifications de la législation. Avec l'entrée en vigueur au 1er juillet des nouvelles dispositions du Code des obligations (CO) concernant les vacances, tous les travailleurs du secteur privé ont droit désormais à quatre semaines de congés payés, ceux âgés de moins de vingt ans à cinq semaines. Cette révision du CO avait été approuvée par les Chambres fédérales à titre de contre-projet indirect à l'initiative sur les vacances lancée par l'Union syndicale suisse (USS) et sur laquelle peuple et cantons se prononceront au plus tôt le 2 décembre prochain.

### 50 KM/H.

A l'essai depuis 1980, la limitation de vitesse de 50 km/h. dans les localités sera effective dès dimanche dans la majorité des cantons. Le Département fédéral de justice et police (DFJP) a autorisé le canton du Jura à introduire le 50 km/h. pour la fin août et les cantons de Fribourg et des Grisons pour la fin septembre. En outre, le DFJP n'a pas encore statué sur la demande du Tessin et de la Thurgovie qui ont aussi demandé déjà bénéficier d'un délai supplémentaire. Mais si dans certaines communes de ces cinq cantons la limitation de 50

km/h. est déjà signalée, les automobilistes sont tenus de l'observer.

### PRIX AGRICOLES

Avec l'entrée en vigueur le 1er juillet de la nouvelle ordonnance sur les denrées alimentaires, révisée le 20 octobre 1982, les consommateurs bénéficieront notamment des nouvelles prescriptions concernant les oeufs. Les oeufs portant des appellations telles que «oeufs à gobe», «oeufs du pays» et «oeufs frais» vont disparaître des rayons des magasins. Les

### Ecône

#### Pèlerinage et ordinations

Quatre mille pèlerins traditionnalistes se sont retrouvés hier à Ecône pour la fête de saint Pierre et Paul, au cours de laquelle 25 prêtres ont reçu les ordres de Mgr Lefebvre. La volée d'ordination 1984 est la plus grande qu'ait connue le séminaire d'Ecône.

Dans son homélie, le prélat traditionaliste s'est montré relativement modéré, insistant principalement sur le sens à donner à la messe qui ne doit pas «être une célébration communautaire mais bien un sacrifice». Mgr Lefebvre a condamné une fois de plus les erreurs modernes enseignées par «des soi-disant docteurs de l'Eglise», erreurs que sont l'œcuménisme, la liberté religieuse et les droits de l'homme. Il n'y a pas eu d'allusion au dernier voyage de Jean Paul II en Suisse. (ats)

emballages indiqueront désormais de manière précise, selon un système unifié, la provenance, la fraîcheur et le poids des oeufs.

Conséquence des nouveaux prix agricoles fixés par le Conseil fédéral, les consommateurs devront déboursier dès le 1er juillet 10 centimes de plus pour une plaque de beurre de cuisine de 250 grammes. Selon le Département fédéral de l'économie publique (DFEP), le relèvement des prix pour le bétail de boucherie ne se fera pas sentir sur le marché dans l'immédiat.

### RADIO LOCALES

Dans un tout autre domaine, il convient de signaler que le Conseil fédéral vient d'autoriser les 25 radios locales existantes à compenser les variations saisonnières du volume publicitaire. Elles avaient droit jusqu'ici à 15 minutes au maximum de messages publicitaires par jour. Dès le 1er juillet, elles pourront diffuser jusqu'à 30 minutes quotidiennement pour autant qu'en moyenne annuelle la durée de la publicité diffusée ne dépasse pas le quart d'heure. (ap)

### Tous les cols suisses sont ouverts

Tous les cols routiers de Suisse sont désormais ouverts et normalement praticables, a indiqué hier le TCS. Le dernier col à pouvoir être livré au trafic a été le Grimsel.

En raison du temps plutôt maussade du printemps et du danger d'avalanche persistant, l'ouverture générale des cols alpins a été relativement tardive cette année, mais elle intervient à point nommé pour le début de la saison des vacances. (ats)

### Nouvelles armes antiariennes

## Remise de la première unité de feu «Rapier»

Petite cérémonie à l'arsenal fédéral d'Emmen, hier après-midi. La firme anglaise British Aerospace a remis au groupement de l'armement (GDA) la première unité de feu du système de défense contre avions (DCA) «Rapier». Le Département militaire fédéral (DMF) annonçait dans un communiqué que le montant du crédit additionnel au programme d'armement 1984 concernant l'acquisition de 60 unités de feu avait été autorisé par le Conseil des Etats.

Ces armes guidées sont fabriquées en Suisse sous licence, la fabrique fédérale d'avions d'Emmen assumant la responsabilité d'entreprise générale. L'industrie suisse est mandatée pour construire certains éléments d'assemblage de ces uni-

tés de feu. British Aerospace s'est déclarée prête à adjudger des commandes compensatoires à l'industrie suisse, représentant le 50 pour cent de la présente affaire et concernant des travaux sous licence, ainsi que d'autres acquisitions liées ou

non au projet, relève le DMF. A l'heure actuelle déjà, ces commandes compensatoires atteignent 45 pour cent.

Le «Rapier» est un système d'armes guidées, mobile utilisable par tous les temps contre des avions à basse altitude. Ce système a fait ses preuves durant la guerre des Malouines. Il est utilisable par une armée de milice et fera partie dorénavant de l'armement de la DCA en Suisse.

### QUESTION DE PRIX

Le programme d'armement 1980, approuvé par les Chambres fédérales, prévoyait l'acquisition de 60 unités de feu complètes, y compris les fusées, s'élevant à un montant total de 1.192 millions de francs. Compte tenu de la longue durée du contrat, le renchérissement n'avait pas pu être calculé à l'époque, il n'était dès lors pas compris dans le montant figurant au message.

On s'attendait à ce propos à un montant global de 400 à 800 millions de francs, alors qu'il n'est actuellement que de 200 millions en raison d'une évolution favorable des prix en Grande-Bretagne et de la baisse de la livre. Ce montant est prévu en tant que crédit additionnel au programme d'armement 1984, il a déjà été autorisé par le Conseil des Etats, rappelle le DMF. (ats)

## Le Conseil fédéral en balade dans les Grisons



Pour la seconde journée de leur excursion, les conseillers fédéraux ont quitté l'Engadine pour le col de la Flüela avant d'être reçus par les autorités du district de Davos. Ils ont déjeuné à Coire en compagnie

du Conseil d'Etat des Grisons et du Conseil municipal de Coire. Enfin, avant de regagner Berne, ils ont eu d'ultimes moments de détente dans la maison du président de la Confédération, M. Léon Schlumpf, à Felsberg.

On reconnaît sur notre béliño Keystone, de gauche à droite: MM. Alfons Egli, Achille Casanova, Pierre Aubert, Jean-Marc Sawant, Léon Schlumpf, Rudolf Friedrich et le landammann de Davos, Luzius Schmid. (ats)

### M. Bonny au conseil d'administration de Hasler

L'ancien directeur de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, M. Jean-Pierre Bonny, a été élu en tant que nouveau membre du conseil d'administration de la société Hasler SA, à Berne. Par ailleurs, l'assemblée générale qui s'est réunie le 1er mai a également élu M. Heinrich Steinmann, directeur général à l'Union de Banques Suisses, en tant que nouvel administrateur, indique vendredi le journal interne de l'entreprise bernoise. Hasler SA est le principal élément du groupe Hasler, chapeauté par la Hasler Holding SA, à Berne. On se souviendra que Favag à Neuchâtel fait partie de ce groupe.

(ats, Impar)

### Séance du comité central de la SSR

#### Feu vert pour «TV 5»

Le comité central de la Société suisse de radio-diffusion et télévision (SSR), réuni le 28 juin à Berne, sous la présidence de M. Yann Richter, a donné son accord à la poursuite l'an prochain du programme-pilote de télévision par satellite «TV 5». Plus de 1,5 million de ménages captent déjà en Europe le programme francophone «TV5». En Suisse, plusieurs téléseaux, comptant au total quelque 80.000 abonnés, ont signé le contrat les autorisant à retransmettre ce programme.

Le comité central a d'autre part pris acte de l'issue largement positive de la consultation organisée auprès de leurs membres par les associations du personnel FERTS et SSM, touchant la prorogation de la convention collective de travail pour une nouvelle période de trois ans. (comm)

### En ville de Berne

#### Bisbille politique

Le Parti socialiste de la ville de Berne va s'efforcer d'éviter la rupture avec l'Union des syndicats de la ville. Selon M. Peter Vollmer, président du parti, il faut, malgré les dissensions, «tirer à la même corde».

Mercredi, l'Union des syndicats avait renoncé à présenter sa propre liste pour l'élection du Conseil municipal de cet automne, mais avait décidé de n'appuyer que les candidats de son choix. Les syndicats n'avaient pas apprécié la liste de trois noms décidée par les socialistes (Alfred Neukomm, Gret Haller et Peter Wollmer; le candidat syndicaliste, Otto Messerli, avait été écarté, de même que Heinz Bratschi, actuellement en fonction et qui se représentait).

Pour le parti socialiste, un accord qui le liait aux syndicats a ainsi été rompu. (ats)

## FAITS DIVERS

### Bremgarten: huit ans de réclusion pour un meurtrier

Le Tribunal de district de Bremgarten a condamné jeudi un homme de 31 ans à huit ans de réclusion pour le meurtre de sa femme. Au mois de septembre de l'année dernière, l'accusé avait étranglé la victime dont il vivait séparé. La croyant morte, il avait ensuite jeté son corps dans l'Aar. L'autopsie toutefois devait révéler qu'elle vivait encore et qu'elle a péri noyée. Avant de se débarrasser du corps, l'accusé avait tenté de simuler un crime sexuel. Il devait toutefois être confondu en raison des contradictions que contenaient ses dépositions lorsqu'il fut interrogé par la police.

### KREUZLINGEN:

#### BORDEL FERMÉ

La police Thurgovienne a effectué dans la nuit de mercredi à jeudi une descente dans une «maison close» située à Landschlacht. Comme elle l'a indiqué hier à la presse, plusieurs personnes, toutes de nationalité étrangère, sont encore en détention préventive. L'établissement, qui était géré comme un bordel, a été fermé. Plusieurs maisons du même genre ont déjà été fermées au cours des derniers mois dans le canton de Thurgovie.

### MUGGIO: ARRESTATIONS MOUVEMENTÉES

Quatre Yougoslaves ont été arrêtés dans la nuit de jeudi à vendredi alors qu'ils tentaient de franchir dans une voiture volée un barrage mis en place par la police à Muggio/TI. Ils se trouvaient en possession de plusieurs armes à feu dérobées dans la région. Pour bloquer le véhicule, les gendarmes ont dû faire usage de leurs armes mais personne n'a été blessé. Les quatre hommes qui étaient entrés illégalement en Suisse la veille n'ont pas opposé d'autre résistance. Leur présence dans le val Muggio avait été signalée à la suite de larcins commis dans plusieurs villas de vacances.

### BÂLE: ESCROC CONDAMNÉ

La Cour pénale de Bâle a condamné à deux ans et demi de prison un homme de 40 ans, un Suisse de l'étranger, pour escroquerie. Le tribunal a admis que sans les aveux détaillés de l'inculpé, une condamnation n'eût guère été possible.

Agissant comme courtier en immeubles, jusqu'en 1976, il avait détourné 200.000 francs en faveur de sa propre entreprise. Il avait en outre émis des chèques sans provision de la Banque Cantonale de Bâle pour une somme de 1,1 million de francs.

### MONTE CENERI:

#### CAMIONNEUR TUÉ

Un camion romarque appartenant à une entreprise de transport de Reggio Calabria en Italie est sorti jeudi soir de la route menant de Bellinzona à Lugano sur le versant nord du Monte Ceneri.

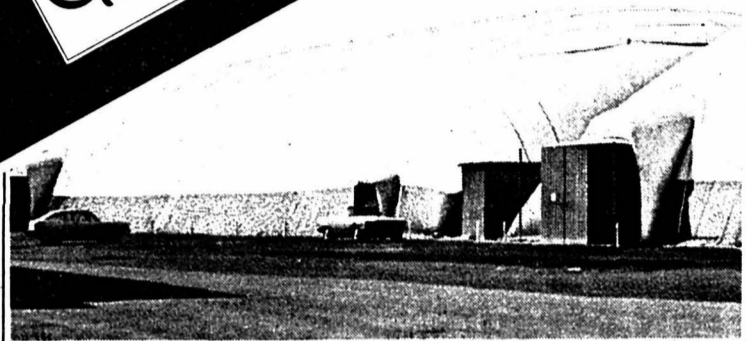
Après une chute de trente mètres, le poids lourd s'est abattu sur le chantier de l'autoroute situé en contrebas, écrasant plusieurs véhicules. Le conducteur, Stefano Leonardo, 56 ans, a été tué sur le coup, son compagnon, Gregorio Minniti, 50 ans, très grièvement blessé. (ats)

● «50 Plus», un nouveau mensuel, est en vente depuis hier dans les kiosques alémaniques. Sa particularité: il s'adresse aux plus de 50 ans. Edité par la maison Goldach qui publie d'autres revues spécialisées comme «Motor-Service» et, en Suisse romande, «Bureaux et Systèmes», «50 Plus» est tiré à 50.000 exemplaires.

### Suppressions d'emplois chez BBC et Certina La FTMH préoccupée

La Fédération suisse des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie (FTMH), dont le comité s'est réuni hier à Berne, s'est déclarée préoccupée par les annonces de licenciements chez BBC, Certina et Mido. Dans un communiqué, elle indique notamment qu'elle entreprendra tout ce qui est possible pour éviter les cas difficiles et pour être utile dans les opérations de reclassement des personnes licenciées.

Le comité de la FTMH espère que la phase de restructuration chez BBC touche maintenant à sa fin et que la sécurité de l'emploi pourra être garantie à tous les employés. Pour ce qui est de Certina, la FTMH veillera à ce que l'unité de production reste à Granges (SO) et que la concentration du secteur commercial à Bienne se fasse sans nouvelles pertes d'emplois à Granges. (ats)



Vente autorisée du 2.7. au 21.7.84

# Halte aux mots... DES CHIFFRES:

# 50%

# OUI 50%

**SUR TOUS LES MEUBLES EXPOSÉS SOUS TENTES!**

Salon rustique en cuir ~~3000.-~~ **1500.-**

Chaise Louis XIII  
paillée, bois, tissu  
~~160.-~~ **80.-**

Chaise  
~~40.-~~ **20.-**

Confiturier  
~~300.-~~ **150.-**

Guéridon ~~300.-~~ **150.-**

Vaisselle en pin ~~1600.-~~ **800.-**  
Table en pin ~~400.-~~ **200.-** Chaise ~~100.-~~ **50.-**

Table Louis-Philippe  
ø 120 cm.  
~~500.-~~ **250.-**

**Grande vente**  
**350 salons**  
5000 chaises 800 vaisseliers  
1200 tables 1000 guéridons  
EN STOCK  
**GRAND CHOIX DE MEUBLES ANCIENS**

Salon baroque ~~2800.-~~ **1400.-**

Salon en cuir pleine peau ~~5200.-~~ **2600.-**

Table de cuisine  
en chêne massif  
~~400.-~~ **200.-**

Vitrine rustique  
~~500.-~~ **250.-**

Meuble TV  
~~300.-~~ **150.-**

Fauteuil sculpté  
à la main  
~~400.-~~ **200.-**

Lit chêne massif  
~~400.-~~ **200.-**  
Lit de 140  
~~800.-~~ **400.-**

**MATHOD**  
Entre ORBE et YVERDON - Tél. 024 - 37 15 47  
**AIGLE**

Sortie de l'autoroute, zone industrielle - Tél. 025 - 26 17 06

**OUVERTURE** DE 9 H. A 22 H.  
SANS INTERRUPTION  
SAMEDI COMPRIS

Livraison gratuite dans toute la Suisse

Canapé Louis-Philippe  
~~1200.-~~ **600.-**

Crédence 4 portes  
Existe en 2 et 3 portes ~~1200.-~~ **600.-**

# MAGAZINE

# jeux

## Nouvelle série de jeux concours

**JOUEZ AVEC NOUS CHAQUE SAMEDI:**  
Nous vous proposons à chaque fois 4 problèmes inédits dont la solution vous permet de découvrir une phrase énigme.

**ENVOYEZ VOS RÉPONSES:**

sous enveloppe, en utilisant exclusivement le coupon ci-dessous, à la Rédaction de L'Impartial, service promotion, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

**UN PRIX PAR SEMAINE:**

un livre, un bon d'achat 1 disque, ou 2 places de cinéma sont attribués après tirage au sort des réponses exactes.

**GAGNEZ UN ABONNEMENT D'UN AN À L'IMPARTIAL:**

à la fin du mois de juin 1984, tous les coupons reçus dans les délais participeront à un 2e tirage.

RÉPONSE, SOLUTION DES PROBLÈMES ET NOM DU GAGNANT, SAMEDI PROCHAIN.

## Mot codé

Placez ci-contre les noms des quatre plus grandes agglomérations urbaines du monde.

A chaque chiffre correspond une lettre.

3	6	2		11	10	4	7
			-				

1	6	13	16	5	10

9	8	10		12	8	17	15	10
			-					

14	10	7	11	10

Question 1: avec le même code, que signifie le nombre 584.14.10.3 ?

## Saint-Exupéry

Trois mots pour en découvrir un quatrième. Le signe Δ signifie qu'une lettre du mot proposé se trouve dans celui à découvrir.

Le signe ▲ précise qu'une lettre a la même position dans les deux mots.

Question 2: Quel mot placez-vous après les trois premiers essais?

V	I	T	E	S	Δ
N	A	I	V	E	▲▲▲Δ
J	U	S	T	E	▲▲▲Δ
-	-	-	-	-	▲▲▲▲▲

## Lettres et chiffres

Reconstituez la multiplication ci-contre.

Chaque lettre correspond à un chiffre.

Question 3: A quoi correspond le chiffre 923 ?

$$\begin{array}{r}
 \text{UNA} \\
 \times \text{E7} \\
 \hline
 \text{EMA8} \\
 \text{7E8-} \\
 \hline
 \text{J8E8}
 \end{array}$$

## Grille incomplète

Répondez aux définitions données et vous verrez apparaître dans la première et la dernière colonne le 4e mot de notre énigme.

Question 4: Quel est ce mot ?

- Terme d'informatique
- Devenu terne
- Employé de notaire
- Drogue
- Œuvre de Chateaubriand
- Matière synthétique
- Guimbarde

	O	D	E	
	M	B	U	
	L	E	R	
	A	S	C	
	T	A	L	
	Y	L	O	
	A	C	O	

## Solution du concours No 121

### Bonne fête: 24 bougies

Le tirage au sort a désigné comme gagnante:  
Madame Lucie Hefti, Ph.-Henri Mathey 29, 2300 La Chaux-de-Fonds

Nom: ..... 1

Prénom: ..... 2

Adresse: ..... 3

Lieu: ..... 4

Age ..... Concours No 122

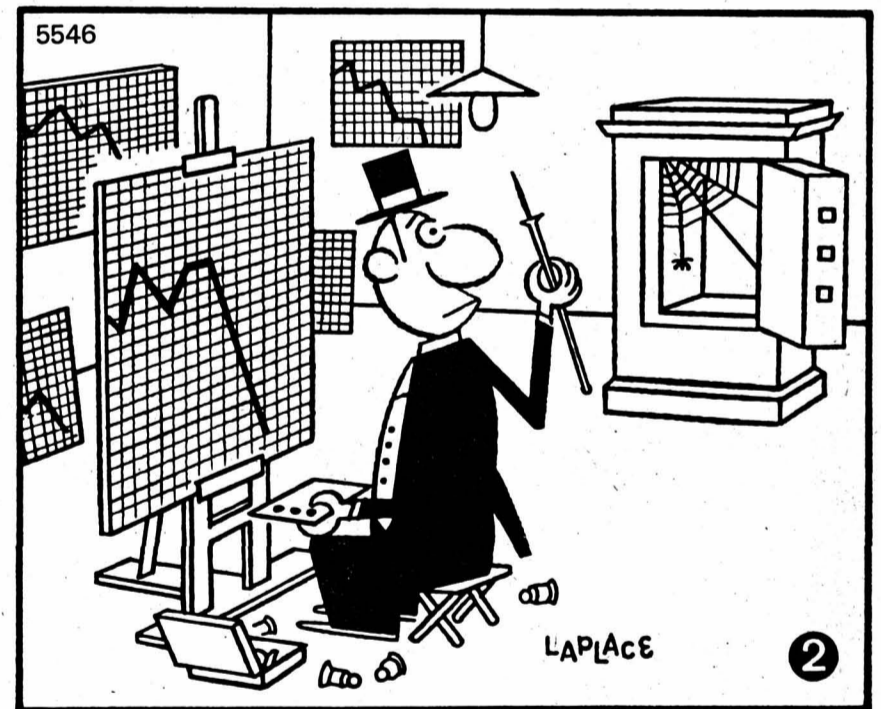
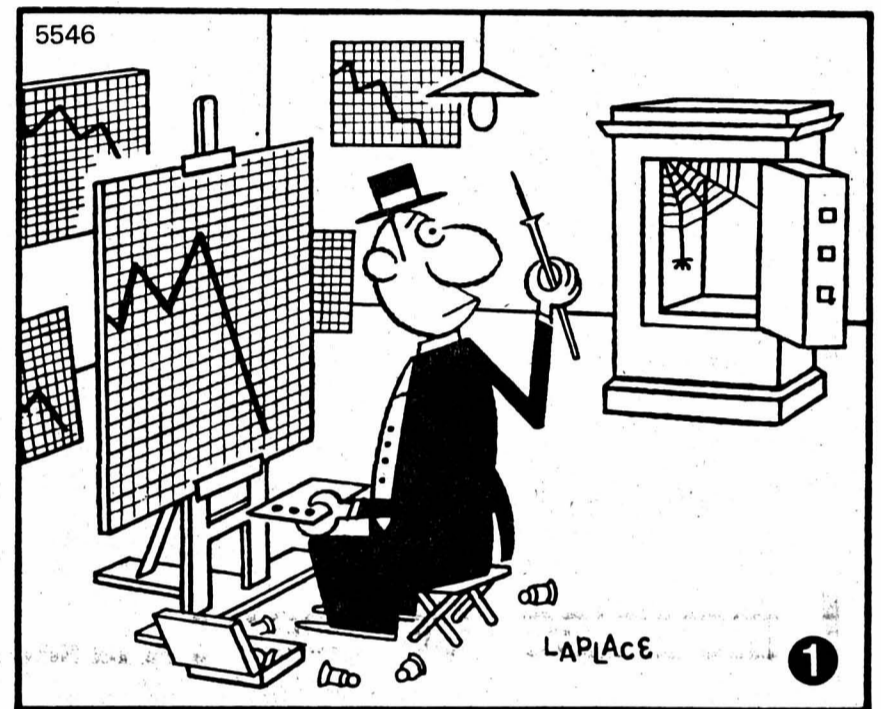
Dernier délai mardi 3 juillet

## La partie de scrabble

Tirage	Mot retenu	Réf.	Points	Cumul
EEFGIZ?	FIGEREZ	H6	108	
AEIKOOS	SKIEZ	12D	46	154
AOO+EMNV	MOKA	E10	28	182
ENOV+ANY	RAYONNE	10H	37	219
V+EEEEHI	VIE	O8	34	253
-AFGLORS	GOLFS	14A	33	286
AR+AEMTT	RETAMANT	L4	72	358
AACLRSV	CREVAS	G10	36	394
AL+DEEH	ELIDERA	4G	60	454
AEEJLU	JUGE	A12	60	514
AEIL+ALT	ALLAITE	B6	70	584
ABCEILR	CABLIER	3A	77	661
DEEHMPT	DECHET	A1	50	711
MP+ENOW?	CLOWN	8A	69	780
EMP+NORU	SOUPER	15G	27	807
MN+DNSSU	MUS	F6	22	829
DNNS+BTU	TUBS	O1	32	861
DNN+HOTU	SOUPERONT	15G	33	894
DHNU+IQS	HUIS	2F	31	925
DNQ+PRUX	DOUX	K9	35	960
PNQR+ENR	PRE	1G	29	989

Solution en page 26

## Huit erreurs...



...se sont glissées dans la reproduction de ces dessins.

Solution en page 26

## MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALEMENT.** - 1. Contient environ 230 litres. 2. Celui du village ne passe pas inaperçu; Sont à la merci d'un échec. 3. Sorte de nain jaune; Légumineuse. 4. Dieu passable-

ment mis à contribution; Maintenant. 5. Se mangent avec du sel; A chacun de payer le sien. 6. Servent à examiner les oreilles. 7. Ensemble des larves nageuses d'huîtres ou de moules, avant leur fixation. 8. Eau africaine; Ville de Grande-Bretagne. 9. Lettre grecque; Station estivale italienne. 10. Peut qualifier une bataille; Pronom personnel.

**VERTICALEMENT.** - 1. Boire. 2. Chez les insectes, il est localisé aux antennes; Mit ailleurs. 3. Air à deux temps; Bout d'histoire. 4. Note; Agave du Mexique dont les fibres deviennent des sacs et des cordes. 5. Espace de temps; Bois en miettes. 6. Grossit une autre eau; Port de la Rome antique. 7. Son curé fut canonisé; Le Derby s'y déroule le mercredi avant la Pentecôte. 8. Se mit subitement à ruminer; Un sur cinq. 9. Note; Passé entre blanc et rouge; Œuvre picturale. 10. Direction; Isolateur en porcelaine.

(Copyright by Cosmopress 5150)

Solution en page 26

# Cinquième victoire Audi quattro en Championnat du monde, au Rallye de Nouvelle-Zélande



A la septième manche, Audi quattro a déjà remporté la cinquième victoire dans ce Championnat du monde. Au Rallye de Nouvelle-Zélande, les équipages d'Audi quattro ont pris la tête dès le premier jour, pour ne plus l'abandonner jusqu'au bout. Ainsi, Blomqvist renforce encore son avance sur les autres conducteurs, tandis qu'Audi quattro creuse la distance au classement des marques.

## Audi quattro Une européenne



5116 Schinznach-Bad

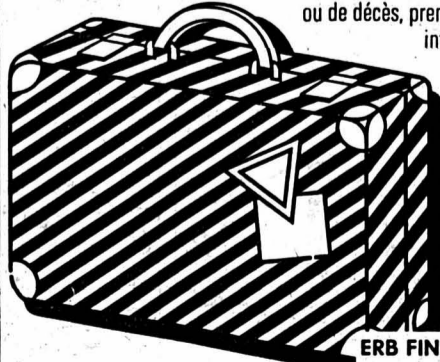
Votre agent V.A.G se fera un plaisir de vous réserver pour un essai une Audi 80 quattro ou une Audi Turbo quattro.

LA CHAUX-DE-FONDS: Sporting Garage-Carosserie, J.-F. Stich, Crétets 90, ☎ 039/26 44 26

LE LOCLE: Garage A. Pandolfo, ☎ 039/31 40 30 - LA FERRIÈRE: Garage du Jura, W. Geiser, ☎ 039/61 12 14 - LE BÉMONT: Garage du Bémont, P. Kröll, ☎ 039/51 17 15 - SAINT-IMIER: Garage Touring, Carrosserie, L. Fiorucci, ☎ 039/41 41 71.

## PARTIR EN VACANCES? AVEC UN PRÊT EFL!

Des vacances de rêve ne doivent pas forcément rester inaccessibles. Un prêt EFL allant jusqu'à Fr. 30 000.- et plus vous aide à passer un cap financier difficile. Sans prise de renseignements chez l'employeur. Le prêt inclut une assurance pour solde de dette qui, en cas de maladie, d'invalidité, d'accident ou de décès, prend en charge le remboursement intégral du solde dû. Car EFL est un partenaire qui mérite votre confiance pour tous les crédits.



**EFL**  
ERB FINANZ- UND LEASING AG

### Coupon prêt EFL

Je désire un prêt de Fr. \_\_\_\_\_ remboursable par mensualités de Fr. \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Date de naissance: Jour: \_\_\_\_\_ Mois: \_\_\_\_\_ Année: \_\_\_\_\_

Etat civil: \_\_\_\_\_ Enfants: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_

depuis le: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_ Loyer: \_\_\_\_\_

Profession: \_\_\_\_\_ Salaire mensuel: \_\_\_\_\_

Nationalité: \_\_\_\_\_ Permis de travail: A  B  C

En Suisse depuis le: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Prière de renvoyer ce coupon à: Erb Finanz- und Leasing AG, case postale 1072, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur. Pour tout renseignement, téléphonez au : 052-23 24 36

IM 14

# PRIX

30% Sur des parois murales d'angle en noyer.

20% Sur des salons d'exposition.

20% Sur des chambres à coucher rustiques.

5 tables rondes avec allonge pin massif nature. Fr 430.-

Fr 95.- pièce pour un lot de chaises en pin massif nature.

Fr 99.- pièce pour un lot de chaises Louis-Philippe

Magnifiques bancs d'angle avec 1 table et 2 chaises, pin massif nature. Fr 900.-

Prix Sacrifiés pour meubles isolés fin de séries, modèles d'exposition

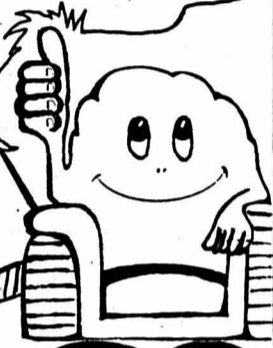
### ET, PENDANT LES SOLDES...

20% sur le plus vaste choix de guéridons et tables en travertin et marbre.

Prix bloqués jusqu'à la fin de l'année pour tout article réservé.

038 53 32 22

DES SOLDES UNIQUES



# MOCO

meubles · Cernier

Le grossiste qui détaille

Heriz-Inde	50 x 70	Fr 49
Tabriz-Inde	125 x 180	Fr 345
Tabriz-Inde	200 x 300	Fr 980
Mir-Inde	200 x 300	Fr 1350
Wis-Inde	200 x 300	Fr 1370
Daulatabad-Afghan	200 x 300	Fr 2400
Kelardacht-Iran	119 x 220	Fr 2800
Bochara-Pakistan	153 x 226	Fr 1300
Bochara-Pakistan	195 x 283	Fr 2170
Kars-Kasak	144 x 190	Fr 1835
Kasak-Russe	113 x 200	Fr 1150
Berber	200 x 300 des	Fr 900

038 53 32 22

DES SOLDES UNIQUES



# Tap Orient cernier

en face de Moco Meubles

## vente directe



J. Held  
La Chaux-de-Fonds

av. L.-Robert 51  
(sous les arcades)  
☎ (039) 23 39 55

En toute saison,  
L'IMPARTIAL,  
votre source  
d'informations

## La mobilité se concevrait-elle sans automobile?

Quels que soient les avantages, incontestables ou subjectifs, de nos trains, de nos bus et de nos trams, les transports publics ne suffisent pas à satisfaire nos besoins de mobilité, ni à assumer les tâches du transport routier.

Les CFF affirment qu'avec la même quantité d'énergie ils transportent trois fois plus de passagers qu'une voiture privée. Bravo, ce n'est rien d'autre que leur rôle! Encore faudrait-il que toutes les places des trains soient occupées.

Mais alors une question: tous les compartiments sont-ils toujours occupés sur tous les parcours, dans tous les trains et à toutes les heures? Ou bien: le train roule-t-il sans bruit? D'ailleurs, en voyage, la consommation d'énergie est-elle le seul facteur qui compte? Que fait-on de l'élément temps, du confort, du non-asservissement à un horaire, des bagages encombrants, etc.?

Les CFF ne transportent que 13% de l'ensemble des voyageurs. Pas plus! Ils ne se rendent pas dans les endroits écartés, difficiles à atteindre. Ils ne font pas de porte à porte. Pourtant, ils doivent parfois accepter le reproche de «rouler» dans les chiffres rouges.

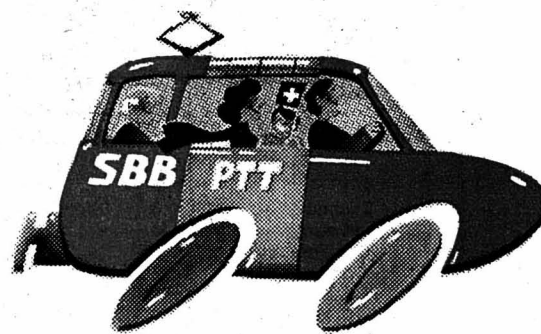
Sans même parler des marchandises qui ne pourraient jamais atteindre leur destination sans le transport routier, il existe des parcours qui ne peuvent être accomplis par les transports publics et d'autres qui ne pourraient l'être dans des délais acceptables. Chaque jour, chacun d'entre nous se trouve confronté à de telles situations.

La voiture fait partie intégrante de notre vie, de nos activités professionnelles, de nos loisirs, de notre indépendance. Vouloir la condamner, en limiter l'utilisation, en réglementer l'usage, sous quelques prétextes que ce soit, c'est vouloir délibérément porter atteinte à la liberté de se mouvoir.

Mais entendons-nous bien: un automobiliste raisonnable, bon citoyen d'ailleurs, ne contestera jamais le chemin de fer, le bus et le tram. Bien au contraire, il en tirera parti. Mais les avantages du trafic privé sont tout aussi évidents si l'on songe, par exemple, que la Suisse dispose de 61 481 km de routes, alors que son réseau ferroviaire ne compte que 4994 km.

C'est pourquoi il faut intelligemment concilier trafic public et trafic privé, sans les poser en adversaires car tous deux font partie de la Conception Globale Suisse des Transports.

Les CFF l'ont récemment bien compris: dans plusieurs gares, ils offrent aux voyageurs des voitures de location.



La voiture pour aller plus loin, jusqu'au but.

Nous avons rédigé une brochure intitulée «Etre automobiliste aujourd'hui». Nous vous l'enverrons gratuitement sur simple demande. Une carte postale suffit.

**AISA** Association des importateurs suisses d'automobiles, Case postale 2612, 3001 Berne



Union professionnelle suisse de l'automobile, Case postale 394, 1400 Yverdon

SCHWARZ

# TOM and JERRY



44-8174

## OCCASIONS RENAULT: des OFFRES IMBATTABLES!

RENAULT 4 GTL	Fr. 5 100.-
RENAULT 5	Fr. 3 900.-
RENAULT 5 TL	Fr. 7 100.-
RENAULT 9 GTL	Fr. 9 600.-
RENAULT 12 TS	Fr. 4 300.-
RENAULT 14 LS	Fr. 5 500.-
RENAULT 14 TS	Fr. 7 000.-
RENAULT 15 GTL	Fr. 6 200.-
RENAULT 20 TS	Fr. 8 900.-
RENAULT FUEGO	Fr. 10 600.-
FIAT Panda	Fr. 7 700.-
OPEL Kadett	Fr. 9 900.-
PEUGEOT 104	Fr. 8 000.-

**Garage Erard SA**  
2726 Saignelégier

☎ 039/51 11 41

14-8545

A louer pour le 1er octobre 1984, La Chaux-de-Fonds, rue du Nord (arrêt bus devant la porte) no 174

### appartement de 2 1/2 pièces

au 3e étage droite, cuisine, salle de bains/WC, chauffage central/eau chaude, machine à laver, cave, chambre haute, TV-Abt, conciergerie.

Loyer: Fr. 286.50 + avance chauffage Fr. 100.- + TV-Abt Fr. 17.50 par mois.

☎ 039/23 14 58

5-14552

## PETITES ANNONCES

### A vendre

**BATTERIE** Gianini, occasion, complète, cimales + 3 roto-tom. ☎ 039/31 29 01. 91-62170

**PIANO DROIT**, marque Geyer, bonne occasion. ☎ 039/31 15 25. 17555

**5 GARAGES** préfabriqués à démonter, prix très intéressant. ☎ 039/31 34 18. 91-241

**BATEAU** gonflable, moteur 25 CV. ☎ 039/31 62 21. 91-62192

**ORGUE** électronique Solina (Hollandais), 2 claviers, 13 registres, pédalier, en parfait état. Prix à convenir. ☎ 039/31 16 13 le soir à partir de 17 h. 30. 17511

**MAGNIFIQUE VAISSELIER** 5 portes. Suisse centrale, pièce unique. A céder à moitié de sa valeur. ☎ 039/37 14 67, repas. 91-30429

**BILLARD** américain en parfait état au plus offrant. ☎ 039/37 14 67, repas. 91-30429

**POUSSETTE** marine, grandes roues, état impeccable, ☎ 039/31 55 18 dès lundi. 91-62186

**SALON EN CUIR** + chambre à coucher, état neuf. Cause départ. ☎ 039/35 13 26. 91-62184

**VÉLOMOTEUR** «Fantic» en parfait état. Comptant Fr. 750.-. ☎ 039/26 49 51 entre 18 h. et 20 h. 17257

**5000 TUILES**, environ. Passavant 35 Basel. ☎ 039/28 51 82. 91-60316

**MOBILIER** divers, en bon état, cause décès. ☎ 039/28 69 50. 17251

**CAUSE DÉPART**, bibelots, tissus, laines. S'adresser Ravin 9, 3e étage. ☎ 039/28 18 25. 17098

**TOUR EBOSA M 32** en parfait état de marche. Prix Fr. 1 000.-. ☎ 032/92 15 11 (soir). 06-481 379

Tarif réduit

85 ct. le mot (min. Fr. 8.50)

annonces commerciales

exclues





**OFFRES D'EMPLOIS**

Société industrielle de la région  
engage

**employé (e)  
de commerce**

**Nous demandons:**

trilingue, français/allemand, très  
bonnes connaissances d'anglais,  
bonne dactylographie, aimant les  
chiffres et contact avec la clientèle.

**Nous offrons:**

indépendance dans le travail,  
Conditions modernes.  
Adresser offres complètes sous chif-  
fre MH 16933 au bureau de  
L'Impartial.

**Bernard Matthey  
Ingénieurs-Conseils SA**

est un bureau spécialisé dans l'in-  
génierie énergétique du bâtiment  
Nous cherchons pour le 1er septem-  
bre 1984

**une secrétaire**

(débutante acceptée) apte à assumer  
la responsabilité de notre secrétariat.  
Exigences: sténographie, dactylogra-  
phie, bonnes connaissances de l'an-  
glais.  
Travail indépendant, très varié dans  
un cadre agréable au sein d'une  
équipe jeune.  
Formation souhaitée:  
- Ecole de commerce (diplôme)  
- Ecole Benedict ou équivalent  
avec formation gymnasiale par-  
tielle ou complète  
Ecrire avec curriculum vitae à Ber-  
nard Matthey, Ingénieurs-Conseils  
SA, CH-2205 Montézinon

On cherche

**serveuse**

âge minimum 22 ans, pour travailler en  
brasserie, pizzeria.  
Salaire minimum brut Fr. 1 800.- plus  
1 repas.  
Faire offre à **Hôtel Gambrinus,**  
**2900 Porrentruy.** 14-470 912



**XIDEX**  
Magnetics SA  
filiale d'une  
entreprise  
américaine  
fabriquant  
des disques  
magnétiques  
pour  
l'informatique

désire engager au plus vite  
**plusieurs employés(es)  
de production**

domiciliés(es) dans la région du Locle et de La  
Chaux-de-Fonds, pour effectuer différentes opéra-  
tions en atelier.

horaire d'équipes (2 x 8 h.) ou de nuit.

Les candidats(es) choisis(es) seront amenés(es) à tra-  
vailler dans des locaux climatisés qui exigent un  
maximum de propreté.

Les personnes intéressées sont priées de prendre  
contact par téléphone avec notre service du person-  
nel **038/53 33 33** ou d'envoyer leur offre de servi-  
ces à  
**XIDEX MAGNETICS SA, 2046 Fontaines.** 87-148

Pour compléter notre équipe de vente, ainsi  
que notre atelier de retouches, deux postes  
sont à repourvoir dans notre succursale de  
mode masculine et féminine de La Chaux-de-  
Fonds

**une couturière**

(avec expérience pour retouches hommes et  
dames)

**un vendeur  
en confection**

**Nous offrons:**

- un salaire suivant qualifications
- un ambiance de travail agréable
- d'excellentes prestations sociales.

Les intéressés sont priés de téléphoner à notre  
gérant M. R. Compagny.

**Vêtements Frey**

Avenue Léopold-Robert 47,  
2300 La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/23 52 00



29-71

**Mécanicien**

éventuellement aide-mécanicien expérimenté est  
cherché par fabrique d'outils en métal dur.

Offres à **A. Brandt SA, Tilleuls 2,**  
☎ 039/23 14 28 17297

**Marc Surer Carstyle AG**

cherche, début immédiat, un

**chef de vente**

pour les produits **DÉCORPLAST**, achat  
d'un stock obligatoire, allemand et point  
de vente souhaités.

☎ 062/51 01 01, Me Bitter. 29-41188

Nous engageons pour entrée immédiate ou  
date à convenir

**ferblantier ou  
ferblantier-installateur sanitaire  
monteur en chauffage  
manœuvre ou aide-monteur**

Salaire selon capacités. Place stable.  
Entreprise **J. BALMER & F. GABUS,**  
**Ferblanterie-Sanitaire-Chauffages,**  
**2043 Boudevilliers, ☎ 038/36 12 51.** 28-701

**Portescap**

Service du personnel



cherche pour son département Micro-  
moteurs

**personnel féminin  
auxiliaire**

ayant bonne vue pour des travaux propres  
et soignés de montage et de contrôle.

Age idéal: 18 à 35 ans.

Horaires variables.

Prendre rendez-vous auprès de  
**M. R. NOVERRAZ à PORTESCAP, Jardinière 157,**  
**2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/21 11 41.** 28-1035

Entreprise rattachée au domaine de la  
construction cherche

**collaborateur**

disposant d'un capital pour remettre  
magasin agencé (exposition) à La  
Chaux-de-Fonds.

Conviendrait à petite entreprise dési-  
rant se développer ou à artisan dési-  
rant se mettre à son compte.

Pour tous renseignements écrire sous  
chiffres **J 28-529 969 PUBLICITAS,**  
**2001 Neuchâtel, Treille 9.** 28-574

HÔTEL-RESTAURANT cherche

**employé(e) de maison  
aide de buffet**

(et autres travaux)

**sommelière**

Entrée à convenir.  
Faire offre avec documents usuels sous chif-  
fres **06-980 224 à PUBLICITAS,**  
**2740 Moutier.** 06-16054

URGENT, je cherche

**dame de confiance**

pour tenir le ménage de Monsieur seul.  
Fr. 1 500.-, nourrie, logée.

Ecrire à case postale 687,  
**2001 Neuchâtel.** 17206

**La maison G. + F. CHÂTELAIN SA,**  
**Recrètes 1, 2300 La Chaux-de-Fonds,**  
**☎ 039/23 59 33**

engage

**employée  
de fabrication**

ayant de bonnes connaissances dans les  
branches annexes de l'horlogerie.

Date d'entrée: août 1984.

Se présenter. 17508

Publicité intensive, publicité par annonces

**OCCASIONS  
PRIX VACANCES 84**

Expertisées et garanties  
Crédit immédiat

<b>OPEL Kadett City</b>	Fr. 2 900.-
<b>HONDA Accord 1.6</b>	Fr. 4 600.-
<b>MINI 1100 S</b>	Fr. 3 800.-
<b>TALBOT Horizon 1,3 GL</b>	Fr. 5 200.-
<b>TALBOT Horizon 1,5 GLS</b>	Fr. 6 500.-
<b>PEUGEOT 305 SR</b>	Fr. 4 500.-
<b>CITROËN DYANE 6</b>	Fr. 5 200.-
<b>FIAT Spyder X1/9</b>	Fr. 6 800.-
<b>SUBARU 1800 4 x 4 Turismo</b>	Fr. 11 200.-
<b>SUBARU 1800 4 x 4 Station</b>	Fr. 8 200.-
<b>ALFETTA GTV 1,6</b>	Fr. 6 900.-
<b>ALFASUD TI 1,5</b>	Fr. 8 700.-
<b>VW Golf GTI</b>	Fr. 7 200.-
<b>VW Scirocco GLI</b>	Fr. 10 800.-
<b>VW Jetta GLI</b>	Fr. 11 600.-

**AUTO-CENTRE  
LA CHAUX-DE-FONDS**

Fritz-Courvoisier 66 Tél. 039/28 66 77

Nous attendons votre visite.  
Exposition sur 2 étages.  
Ouvert le samedi

**BON DE Fr. 200.-**  
à l'achat d'une voiture 17453

**COMMUNE D'AUVERNIER**

**Mise au concours**

A la suite de la réorganisation des  
services communaux, le poste d'

**AGENT DE POLICE**

est mis au concours.

Le titulaire, de nationalité suisse, en possession d'un  
CFC (ou d'un titre équivalent) et d'un permis de  
conduire, devra être en mesure de travailler d'une  
façon indépendante et faire preuve d'esprit d'initia-  
tive. Il sera appelé à fonctionner en soirée et cer-  
tains week-ends.

Traitement et prestations sociales: selon le statut du  
personnel communal et le cahier des charges. Ces  
deux documents peuvent être consultés au bureau  
communal.

Entrée en fonction: le 1er octobre 1984 ou date à  
convenir.

Les offres de services, accompagnées d'un curricu-  
lum vitae et des copies de certificats, doivent être  
adressées au Conseil communal, 2012 Auvernier,  
avec la mention «Postulation» jusqu'au 20 juillet  
1984.

**Auvernier, le 26 juin 1984.**

**CONSEIL COMMUNAL.** 17421



les concepts  
publicitaires  
aussi  
**PLUS QUE  
JAMAIS**  
la publicité  
est  
l'affaire  
de  
spécialistes

**ENTREPRISE L. CANTOVA SA, 1884 Villars, 1867 Ollon**  
cherche

**chef équipe génie civil  
chef équipe bâtiment**

avec capacités d'organisation, esprit d'initiative et de responsa-  
bilité. Personne stable et sérieuse. Entrée en service pour date  
à convenir.

Faire offre par écrit avec références ou contacter A. Fontana au  
**025/35 10 25** ou **025/35 21 07** la journée -  
**025/39 21 07** dès 19 h. 30. 143-343 733

**Vendeuse  
expérimentée**

est recherchée pour le 1er octobre  
1984

Laiterie-alimentation générale du lit-  
toral neuchâtelois

Ecrire sous chiffre **Z 130584** à  
Publicitas, 2540 Grenchen

# SPORTS

## Rallye des Alpes vaudoises Pas décisif de Jean-Pierre Balmer?

Quatrième rendez-vous de l'année, le Rallye des Alpes vaudoises se déroulera ce samedi, non seulement dans la région alpestre, mais également aux alentours de Lausanne et dans le Jorat.

Les trois premières épreuves de la saison ont vu trois hommes différents s'imposer - Balmer au Jura, Béring au Neuchâtelois et Jaquillard au Sallanches - d'où l'importance de cette manche. Confirmation d'un pilote de ce trio ou va-t-on vers un nouveau vainqueur qui pourrait, cette fois, s'appeler Eric Ferreux ou Philippe Roux?

Au volant de son Opel Manta 400, Jean-Pierre Balmer est actuellement fort bien placé au championnat, il précède les deux autres vainqueurs grâce à sa très probante deuxième place du Sallanches. Une victoire du Chaux-de-Fonnier constituerait un pas très important dans l'optique du titre. Rien de fait pourtant, car ce parcours est rapide et il possède, avec Philippe Roux, la voiture la moins puissante du groupe des prétendants. Par contre, son Opel est maniable, équilibrée, solide et s'en sort bien sur tous les terrains, ceci compensant cela.

### PARCOURS NOUVEAU

C'est à minuit, hier soir, que s'est élancé le premier concurrent - en l'occurrence Balmer - de Villars pour rejoindre la station vaudoise vers les 16 heures. Entre ces deux rendez-vous, les quelque 90 équipages inscrits auront parcourus 547 km. dont 162 de vitesse pure.

En dessinant un nouveau parcours, les organisateurs ont voulu répondre à une critique qui leur avait été faite en 1983, concernant l'incidence trop grande que l'épreuve de l'Hongrin avait sur l'issue du rallye. Cette année, le tracé est nettement plus varié. Sur onze épreuves différentes, sept sont inédites par rapport aux éditions précédentes.

Rapide, ce parcours l'est, si bien que la cavalerie des «moulins» pourra se révéler, sinon la panacée, du moins un avan-



Jean-Pierre Balmer et son Opel Manta 400: un pas décisif ce week-end?  
(Photo Dumas)

tage appréciable. A ce petit jeu, Christian Jaquillard au volant de l'incomparable Lancia 037 a les faveurs de la cote.

### Béring suspendu pour six mois

Le Chaux-de-Fonnier Jean-Claude Béring a été suspendu pour six mois, à compter du 5 mai passé, par la Commission sportive nationale de l'ACS, à la suite du protêt déposé contre lui après la manche du championnat suisse des 2000 cm<sup>3</sup>, qui s'était déroulée sur le circuit de Hockenheim, le 5 mai dernier. Sa MG Metro turbo avait subi des modifications non admises par le règlement. (si)

### FERREUX: DERNIÈRE CHANCE?

Le champion en titre, Eric Ferreux, est le grand malchanceux de ce début de saison. Au volant de sa Renault 5 turbo, il est toujours apparu aux avant-postes, mais pour l'instant il n'a terminé que le Critérium jurassien, à la deuxième place. Un nouvel abandon du Vaudois le condamnerait virtuellement à un rôle de second plan dans la course au titre. Rôle qu'il ne mériterait en aucun cas de tenir.

En groupe A, Willy Corboz (Opel Ascona) des Hauts-Geneveys, va tenter de refaire le terrain perdu du Jurassien Laurent Nicolet (Opel Ascona) en confirmant sa victoire d'il y a 15 jours. Triple vainqueur du groupe N, le Genevois Hildebrand pourrait trouver, au volant de sa Golf GTI, un interlocuteur de premier ordre avec le retour du Tessinois Terrani au volant d'une Alfa Romeo GTV 6.

Christian Borel

## Grand Prix de Hollande motocycliste Eddy Lawson en danger face à Freddie Spencer

Le duel entre l'Américain Eddy Lawson, sur Yamaha, actuellement en tête de la catégorie des 500 cmc., et son compatriote Freddie Spencer, sur Honda, sera l'un des faits marquants du Grand Prix de Hollande, huitième épreuve du championnat du monde de vitesse, qui se courra aujourd'hui sur le circuit Van Drenthe à Assen.

En 500 cmc., l'écurie Honda a mis tous les moyens en œuvre pour barrer la route du champion à Lawson, qui possède 17 points d'avance sur Spencer. Ainsi, lors du dernier grand prix (en Yougoslavie) l'Américain Randy Mamola et le Français Raymond Roche ont réussi à s'intercaler entre les deux Américains, faisant ainsi diminuer de 7 points l'avance de Lawson sur Spencer. Pour contrer cette manœuvre, l'équipe Yamaha, dirigée par l'Italien Giacomo Agostini, a elle-même engagé un troisième homme, le Japonais Tadahiko Taira, qui prendra place aux côtés de Lawson et de l'Italien Virginio Ferrari.

La catégorie des 250 cmc. est également l'une des plus passionnantes du championnat. La plupart des pilotes disposant d'un matériel équivalent, ils sont une bonne douzaine, au départ de chaque grand prix, à pouvoir prétendre au succès. Le Français Christian Sarron (Yamaha), avec déjà deux victoires et trois deuxième places,

a réussi à prendre une certaine avance (26 points) sur son plus proche poursuivant, l'Allemand Anton Mang.

Depuis le début de la saison, les Garelli de l'Espagnol Angel Nieto et de l'Italien Eugenio Lazzarini ont largement creusé l'écart dans la catégorie 125 cmc. Avec déjà quatre victoires à son actif, Nieto a démontré qu'il devrait logiquement remporter cette année un treizième titre de champion du monde.

En 80 cmc., le Balois Stefan Dörflinger (Zündapp) est actuellement en tête du championnat du monde; mais la lutte est très vive entre l'Italien Pier Paolo Bianchi (Casal), les Allemands de l'Ouest Hubert Abold (Zündapp) et Gerhard Waibel (Real), le Hollandais Hans Spann (Casal) et l'Espagnol Jorge Martinez (Derbi).

### DÖRFLINGER ET BILAND EN POLE-POSITION

A l'issue des essais, Stefan Dörflinger et Rolf Biland se sont assurés la pole-position sur la grille de départ de leur catégorie respective.

Tous deux ont mis à profit la dernière séance d'entraînement pour dépasser respectivement Willen Heykoop et Streuer et Schnieders, tous Hollandais.

En 125 cmc., Bruno Kneubühler a en revanche reculé du deuxième au sixième rang.

En 250 cmc. enfin, Jacques Cornu s'élancera en sixième position. (si)



Qualité et compétence

Une maison... des hommes... des techniques...

Pour tous vos travaux d'impression en une ou plusieurs couleurs

Imprimerie Courvoisier  
Journal L'Impartial SA  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Téléphone (039) 21 11 35



### Enchères publiques

L'Office des poursuites de Neuchâtel, vendra, par voie d'enchères publiques, le mercredi 4 juillet 1984 dès 14 heures à la salle des ventes (sous-sol de la Rotonde) à Neuchâtel

### meubles de style

comprenant: 1 table ronde à apéritif, 1 table ronde Empire, 1 lit enfant Biedermeyer, 2 fauteuils Louis-Philippe, 1 table de chevet, 1 chaise prière Louis-Philippe, 1 table anglaise, 1 chaise gothique, 1 fauteuil Empire, 1 chaise Napoléon III, 1 table grisonne, 1 bureau anglais avec vitrine 2 portes, 1 armoire, 1 crédence, 1 boîte à ouvrage, 1 armoire 2 portes bressane, 1 commode Louis-Philippe, 1 table Louis XIII, 1 armoire Louis-Philippe, 1 bureau Louis XVI, 1 pétrin vaudois, 1 morbillier Louis XIII mouvement coq, 1 harmonium, 2 tapisseries, 6 chaises Louis XV, 1 table 1900, 1 berceau, 1 pendule neuchâteloise, 1 téléviseur couleur, divers tableaux, nature morte et chasse, signés Wehinger, gravures, objets en étain, ainsi que divers objets dont le détail est supprimé.

La vente aura lieu au comptant, sans garantie, conformément à la LP.

Pour visiter, salle ouverte dès 13 h. 30, le jour de la vente.

OFFICE DES POURSUITES DE NEUCHÂTEL  
28-122

038-24 70 67  
**DETTES**  
PAS DE PANIQUE  
NOUS VOUS AIDONS  
intervalle  
NEUCHÂTEL

Fausses-Brayes 1

**Lauber**  
032/  
97 45 73  
WIR  
Cuisines  
Lames pour  
boiseries

Votre journal:  
L'IMPARTIAL

Vends  
**Alfa 2000**  
expertisée, au plus offrant.  
☎ 039/28 66 88  
heures des repas. 17458

Pour tous vos travaux de peinture  
**J.-P. Boillat**  
Fritz-Courvoisier 29  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ (039) 28 25 14

À VENDRE cause double emploi  
**Ford Escort 1300 L**  
moteur 65 000 km., 1977, avec radio-cassettes + pneus neige, expertisée, Fr. 2 800.-  
☎ 039/61 14 74. 17255

À VENDRE  
**VW Derby 1300 GLS**  
1978, 86 000 km., expertisée fraîche, Fr. 4 500.-  
☎ 039/26 49 88 heures des repas. 17512

Publicité intensive, publicité par annonces



Seul le  
**prêt Procrédit**  
est un  
**Procrédit**

Toutes les 2 minutes  
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

VOUS aussi  
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr. ....  
Je rembourserai par mois Fr. ....  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue ..... No. ....  
NP/localité .....  
à adresser dès aujourd'hui à:  
**Banque Procrédit**  
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4  
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

rapide  
simple  
discret

### KAFAG

Société Anonyme pour la Gestion de Fonds de Placement, Zurich, Tél. 01 211 47 50

## Paiement des coupons à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1984

**POLY-BOND INTERNATIONAL**  
Fonds suisse de placement pour obligations suisses et étrangères, principalement en monnaies étrangères

Contre remise du coupon no 12, il sera réparti:  
Fr. 4.20 montant brut, moins  
Fr. 1.47 impôt anticipé  
Fr. 2.73 net par part

Pour les porteurs de certificats domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire  
Fr. 4.20 net par part

Payables auprès des domiciles d'émission et de paiement suivants, auprès desquels vous pouvez également retirer les rapports de gestion 1983/84 qui viennent de paraître:

**SWISS FRANC BOND**  
Fonds de placement pour valeurs à intérêt fixe, libellées en francs suisses

Contre remise du coupon no 2, il sera réparti:  
Fr. 54.-- montant brut, moins  
Fr. 18.90 impôt anticipé  
Fr. 35.10 net par part

Fr. 54.-- net par part

**SWISSAC**  
Fonds de placement en valeurs suisses à revenu variable

Contre remise du coupon no 2, il sera réparti:  
Fr. 27.-- montant brut, moins  
Fr. 9.45 impôt anticipé  
Fr. 17.55 net par part

**BANQUE POPULAIRE SUISSE**  
toutes les succursales

Banque Pictet & Cie Genève; Banque Wegelin & Co. St-Gall



## SPORTS

A Monaco pour le compte de la Coupe des Alpes

## Le FC La Chaux-de-Fonds en apprentissage

Dure, dure la première échéance du FC La Chaux-de-Fonds. Pour le compte de la Coupe des Alpes (compétition franco-suisse), la surprenante formation neuchâteloise de la saison 83-84 affrontera Monaco. Au bord de la «Grande Bleue» ayant revêtu son costume estival, les «jaune et bleu» chercheront avant tout à apprendre. La chaleur et le manque d'entraînement constitueront des difficultés quasi insurmontables face à une équipe monégasque vice-championne de France et finaliste malheureuse de la Coupe lors de la récente saison.

Marc Duvillard n'est d'ailleurs nullement obsédé par le résultat. L'entraîneur chaux-de-fonnier a fixé comme priorité le championnat. Les matchs de la Coupe des Alpes sont considérés comme des rencontres de préparation au même titre que celles prévues jusqu'au 15 août, date de la reprise officielle. Il serait cependant faux de croire que les onze joueurs débutant la partie à 20 h 30 ce soir, évolueront en victimes expiatoires.

Partie vendredi matin à 8 heures en car, l'équipe chaux-de-fonnière a rallié la Principauté en début de soirée. Ce périple entrecoupé d'une halte pour le repas de midi à Aoste s'est déroulé dans la bonne humeur. La route des vacances n'a pas causé de problèmes à l'exception d'une légère attente à la douane franco-italienne.

Revenue voici à peine une semaine de vacances, la majorité des joueurs ne s'est pas montrée surprise par la chaleur régnant sur le Rocher.

## CONTINGENT QUASI CONNU

Lors du voyage, nous avons pris connaissance de l'échec des négociations concernant l'arrivée de Stéphane Cres-

ber lundi au terme de pourparlers serrés.

Enfin Marc Duvillard a introduit dans le cadre de la première équipe un jeune réserviste talentueux en la personne de José-Luis Guede, un junior du FC Deportivo alors que de Rossi fonctionnera comme troisième gardien.

Pour cette première rencontre face à Monaco, Marc Duvillard passera en revue son secteur offensif. Le mentor chaux-de-fonnier alignera trois attaquants d'entrée de cause sur la pelouse du Stade Louis II. L'équipe neuchâteloise est privée d'Albert Hohl dont l'épouse a donné le jour jeudi à un petit Michael et de Ernst Schleiffer (mariage de sa sœur).

De son côté, Monaco sera privé de ses internationaux Manuel Amoros, Bernard Genghini, Daniel Bravo, Yvan Le Roux et Bruno Bellone. L'équipe dirigée par Lucien Müller a repris l'entraînement mercredi 27 juin. Les vice-champions de France seront tout de même redoutables. L'année passée, Neuchâtel Xamax en avait fait la cruelle expérience encaissant un sec et sonnant 6-0. Charly Zwygart à nouveau présent ne l'a pas oublié: Ils nous avaient promenés J'espère que cela ne se reproduira pas!

De notre envoyé spécial:  
Laurent GUYOT

enzi au FC La Chaux-de-Fonds. Le Lausannois portera finalement les couleurs du FC Zoug au grand dam de Marc Duvillard. En revanche, l'entraîneur chaux-de-fonnier pourra compter sur les services de Carlo Gianfreda. Le Xamarien, sur le départ en fin de saison, s'est ravisé. Le contingent ne subira donc guère de modification. Seul Hansruedi Baur s'en est allé. Un départ que le retour de Charly Zwygart a compensé. De plus accaparé par ses responsabilités professionnelles, Sylvain Mercati restera à disposition pour des coups de main occasionnels. Son successeur comme doublure de Roger Lüthli n'est pas encore connu. Une décision devrait tom-

## Mustapha à Wettingen

Placé sur la liste des transferts par Neuchâtel Xamax, Yagcha Mustapha (32 ans) a signé un contrat de deux ans avec le FC Wettingen.

L'entraîneur Willy Sommer devra toutefois attendre la fin des Jeux de Los Angeles pour pouvoir disposer de l'international marocain, qui fait partie du cadre olympique marocain.

Auparavant, Mustapha avait porté les couleurs de Chênois, Servette et Neuchâtel Xamax. (si)

## Cyclisme

Tour de Suisse orientale  
Encore Trinkler !

Comme la veille, Richard Trinkler a dominé à loisir la seconde étape du Tour de Suisse orientale, administrant une nouvelle preuve d'une forme éclatante. Il s'est imposé au sprint à Flawil, au terme de 151 km. de course.

2e étape, Ilanz - Flawil sur 151 km.: 1. Richard Trinkler (S) 3 h. 48'51" (38,589 kmh.); 2. Guido Winterberg (S); 3. Kilian Blum (S) même temps; 4. Jony Talen (H) à 25"; 5. Benno Wiss (S) même temps.

Classement général: 1. Richard Trinkler (S) 7 h. 22'30"; 2. Benno Wiss (S) à 2'11"; 3. Fabian Fuchs (S) à 2'15"; 4. Beat Schumacher (S) à 2'20"; 5. Laurent Vial (S) à 2'48"; 6. Daniel Mäusli (S) à 3'15"; 7. Jochen Baumann (S) à 3'20"; 8. Guido Winterberg (S) à 3'34"; 9. Jan Koba (S) à 3'47"; 10. Ottavio Soffredini (S) à 3'48". (si)

## Championnat d'été de handball féminin

## La Chaux-de-Fonds promue en 2e ligue

Grande satisfaction pour l'entraîneur Aldo Surdez et ses deux équipes. Ces dernières en effet ont terminé à la première place de leur classement respectif. Mercredi 20 juin, un match décisif avait lieu au Pavillon des Sports. La Chaux-de-Fonds y affrontait Little's Lion III (Bienne), équipe qui comptait un seul point de retard sur la formation neuchâteloise.

Cette rencontre étant décisive, les Chaux-de-Fonnières l'aborderont avec beaucoup de sérieux ce qui se traduit par un excellent jeu d'équipe. La première mi-temps voyait La Chaux-de-Fonds mener par 5 à 2. La seconde période permit aux Biennois de revenir à la marque 6 à 5.

Ce résultat très serré ne dérouta en rien l'équipe chaux-de-fonnière puisque deux buts furent encore inscrits. Finalement, les Neuchâtelois l'emportèrent par 8 à 5.

Ce match fut précédé une semaine plus tôt par la rencontre opposant l'autre équipe de Bienne, Little's Lion II qui s'est déplacée au Pavillon des Sports avec trois joueuses évoluant en deuxième ligue. Une défaite chaux-de-fonnière aurait permis à Little's Lion III de partager le premier rang avec le club des Montagnes neuchâteloises. Autant dire que la nervosité fut présente tout au long de la partie. Finalement, les Chaux-de-Fonnières obtinrent un résultat nul 7-7.

Après deux saisons sous les ordres d'Aldo Surdez, les féminines du HBC La Chaux-de-Fonds ont ainsi obtenu le droit de jouer la saison prochaine en deuxième ligue.

La Chaux-de-Fonds I: A. Andreazza; S. Barben (1), A. Forino (2), A. Marsico, S. Guarino (1), L. Kotler (6), A. Lévy (1), L. Kissling (1), I. Martius, M. Jeanbourquin (1), M. Di Giusto (1), M.-L. John, U. Simonin (1).

La seconde garniture qui disputait son premier championnat juniors a également brillé. En remportant ses deux dernières rencontres, elle s'est hissée définitivement à la première place du classement. (as)



L'équipe du HBC La Chaux-de-Fonds promue en deuxième ligue. En haut, de gauche à droite: Sylvène Barben, Arianne Andreazza, Antoinette Lévy, Lisiane Kissling, Manuela Di Giusto, Anna Forino. Au milieu: Carole Jeanrenaud, Valérie Simonin, Muriel Jeanbourquin, Marie-Jo John, Gabrielle Mathez, Luciana Kotlar, Anna Marsico, Aldo Surdez (entraîneur). Accroupies: Sandra Manini, Isabel Ruiz, Isabel Martins, Zuzanna Furka. (Photo Gladieux)



Christian Matthey, suspendu le dernier match de championnat, fera sa rentrée ce soir à Monaco. (Photo archives Schneider)

## Surprises au Tournoi de tennis de Wimbledon

## Un record pour Jimmy Connors

Les surprises ont commencé lors de la cinquième journée du tournoi de Wimbledon, à l'occasion de quelques parties en retard du 2e tour. Chez les messieurs, le Suédois Henrik Sundström (No 9) s'est incliné, au terme de cinq sets acharnés, face à l'Australien Mark Edmondson, dans une partie qui avait été interrompue la veille. Chez les dames, l'Américaine Lisa Bonder et la Canadienne Carling Bassett (Can), têtes de série No 11 et 16 du tournoi, ont trébuché respectivement face à l'Australienne Elisabeth Sayers et à la Britannique Anne Hobbs.

Avec sa victoire sur son compatriote Marty Davis, Jimmy Connors a établi un record pour Wimbledon: ce match constituait sa 46e victoire sur le gazon de Wimbledon. L'ancien record appartenait depuis... 70 ans au Britannique Arthur Core (vainqueur du tournoi en 1908 et 1909). Connors participe aux Internationaux d'Angleterre depuis 1971.

Ivan Lendl, No 2, rencontrera en huitième de finale, Scott Davis (EU), vain-

queur du Britannique John Lloyd, après avoir éliminé en trois sets l'Allemand Gehring (83e joueur mondial).

Au détriment de l'Africain du Sud Danny Visser, l'Américain Jimmy Arias s'est qualifié pour les huitièmes de finale, lui qui dit détester le gazon. Avec Johan Kriek (No 12, face au jeune Américain

Simple messieurs. 2e tour: Mark Edmondson (Aus) bat Henrik Sundström (Sue/9) 6-7 7-6 6-4 6-7 8-6. 3e tour: Tomas Smid (Tch/13) bat Tom Gullikson (EU) 7-5 7-6 6-2. Tim Mayotte (EU/16) bat Tim Gullikson (EU) 6-4 6-3 6-4. Paul Annacone (EU) bat Christo Van Rensburg (Afs) 6-3 4-6 6-4 6-2. Jimmy Arias (Eu/5) bat Danie Visser (Afs) 5-7 6-3 7-6 6-1.

3e tour: Ivan Lendl (Tch, No 2) bat Rolf Gehring (RFA) 6-4 6-2 7-6. Jimmy Connors (EU, No 3) bat Marty Davis (EU) 6-4 6-7 6-3 6-4. Johan Kriek (EU, No 12) bat Steve Meister (EU) 6-2 5-7 6-4 6-1. Scott Davis (EU) bat John Lloyd (GB) 6-4 6-4 7-6.



Jimmy Connors: il est désormais le recordman des victoires à Wimbledon. (Keystone)

Meister), Tomas Smid (No 13, contre Tom Gullikson) et Tim Mayotte (No 16, face à l'autre jumeau Gullikson, Tim), trois autres têtes de série ont franchi le cap du 3e tour.

## NAVRATILOVA: FACILE

Dans le camp féminin, Martina Navratilova semble s'envoler vers un nouveau succès dans une épreuve du grand chelem. L'Américaine n'a laissé que deux jeux à son ex-compatriote Iva Budarova et a laissé une très grosse impression: son jeu de service-volée paraît quasiment indomptable. En revanche, Chris Evert-Lloyd (No 2) a dû recourir à un troisième set pour se défaire de sa compatriote Betsy Nagelsen.

## GÜNTHARDT ET TAROCZY QUALIFIÉS

En double messieurs, Heinz Günthardt et Balasz Taroczy, sans avoir à se donner au maximum, ont passé le cap du 2e tour. Ils sont ainsi qualifiés pour les huitièmes de finales. Classés tête de série No 10, le Suisse et le Hongrois ont pu se permettre quelques pertes de concentration sans pour autant être inquiétés. Les Britanniques Chris Bradnam/Steve Shaw disposaient certes d'un bon service, mais cela n'était de loin pas suffisant face à une paire beaucoup plus homogène.

Double messieurs. 2e tour: Heinz Günthardt/Balasz Taroczy (Sui-Hon, No 10) battent Chris Bradnam/Stephen Shaw (GB) 6-4 4-6 6-4 7-6. John Alexander/John Fitzgerald (Aus, No 12) battent Jakob Hlasek/ Charles Cox (Sui-EU) 7-6 6-4 7-6.

Simple dames. 2e tour: Chris Evert-Lloyd (EU/2) bat Betsy Nagelsen (EU) 6-2 4-6 6-2. 3e tour: Pam Shriver (EU/4) bat Camille Benjamin (EU) 6-0 6-2. Barbara Potter (EU/13) bat Marcella Skuherska (Tch) 6-1 6-3. Elisabeth Sayers (Aus) bat Lisa Bonder (EU/11) 6-4 6-2. Kathy Jordan (EU/7) bat Julie Salmon (GB) 6-4 6-3. Manuela Maleeva (Bul/7) bat Yvonne Vermaak (Afs) 6-4 6-4. Martina Navratilova (EU/1) bat Iva Budarova (Tch) 6-2 6-2. Anne Hobbs (GB) bat Carling Bassett (Can/16) 7-6 3-6 6-4.

3e tour: Wendy Turnbull (Aus, No 9) bat Svetlana Cherneva (URSS) 6-3 4-6 6-4. (si)

## Succès de Christoph Meyer

Le Suisse Christoph Meyer s'est qualifié pour les demi-finales du tournoi de Lohia, doté de 25.000 dollars, deuxième épreuve du circuit satellite finnois. Le joueur de Viège, âgé de 19 ans, a battu les deux Finlandais Mikka Hedman (2-6 6-1 7-6) et le numéro 2 du tournoi, Olle Rahnasto, joueur de Coupe Davis (6-2 6-3).

## SPORTS

# Bernard Hinault premier maillot jaune du 71e Tour de France

## Le «Blaireau» montre les dents

Bernard Hinault vainqueur du prologue du 71e Tour de France: qui l'eût cru? Le Breton a endossé le premier maillot jaune après le prologue de 5,4 km menant les 170 coureurs, de 17 nationalités différentes, répartis en 17 équipes, de Montreuil-sous-Bois à Noisy-le-Sec, dans la banlieue parisienne.

Hinault a devancé le dernier vainqueur de la «Grande boucle», son compatriote et ex-coéquipier Laurent Fignon, de 3", et les Australiens Allan Peiper et Phil Anderson de 9". Aucun Suisse n'a réussi à terminer parmi les vingt premiers. Le meilleur, Beat Breu (c'est une surprise) n'a pourtant concédé que 22". Grand favori de l'épreuve, le Hollandais Bert Oosterbosch a chuté dans l'ultime virage du parcours et perdu, ainsi, toutes ses chances.



En gagnant le prologue et en endossant le premier maillot jaune, Bernard Hinault a démontré qu'il n'était nullement sur le déclin. (Bélino AP)

Bernard Hinault, on ne l'attendait pas vraiment sur ce parcours dépourvu de toutes difficultés. Ou pour être plus précis, on l'attendait au tournant. Résultat: le Breton, qui ne s'était pas imposé une seule fois dans une épreuve de ce genre cette saison, a mis à la raison tous ses adversaires plus ou moins nettement.

Certes, les trois secondes qu'il a infligées à Laurent Fignon, le tenant du titre, sont peu de chose comparées aux écarts qui seront creusés d'ici à... Paris, sur les Champs-Élysées, dans trois semaines.

Mais en frappant un bon coup, et si fort, le Breton a fait reculer la confiance qui pouvait habiter ses adversaires.

Ceux-ci imaginaient Hinault incapable de revenir à son niveau le meilleur. Entre un Hinault qui fait peur et un Hinault qui n'effraie plus personne, il y a un océan.

L'ancien champion du monde a prouvé qu'il avait encore du répondant. Et ceux qui avaient tendance à sourire quand le maître à penser de son équipe, le Suisse Paul Koechli affirmait que ses hommes seraient fin prêts pour le Tour, sont dorénavant prévenus: Koechli disait probablement vrai.

Tout le déroulement ultérieur dans la compétition risque d'être fortement influencé par cette constatation. Les prétentions d'Hinault à rester le patron du peloton ne reposent pas sur du sable. Sans doute, Laurent Fignon a, de son côté, démontré que son ambition déclarée - se succéder à lui-même au palmarès - n'est pas utopique. Mais en consultant les écarts creusés sur ces 5 km 400, on s'aperçoit que les Colombiens, Bernaudeau, Pascal Simon, rejetés à 25 secondes et plus ont déjà perdu le premier round: celui de la lutte au moral.

### GREZET 88e

Aucun Suisse parmi les vingt premiers du prologue, cela dénote de la concurrence de qualité qui n'a plus rien à voir avec celle rencontrée par les Helvètes durant le Tour de Suisse. Que Beat Breu soit le mieux classé est tout à fait étonnant et prouve que le Saint-Gallois en veut terriblement et atteste de ce qu'il prétendait lui-même, à savoir qu'il n'est pas «usé» au sortir de trois grands tours (Romandie, Giro, Tour de Suisse).

Le nouveau champion suisse, Erich Mächler, lui a cédé moins d'une seconde et deux rangs (25e), suivi de peu par Niki Rüttimann (27e), Patrick Moerlen (32e) et Urs Zimmermann, le vainqueur de la boucle helvétique (33e). Le 88e rang de Jean-Mary Grezet, à 36" de Hinault, n'est plus une déception, on s'y attendait. On sait désormais que le Neuchâtelois n'affectionne pas ce genre d'exercice (qui lui fit perdre le Tour de Romandie au profit de Roche). Grezet se consolera en se disant qu'il est dans les temps d'autres favoris du Tour, tels Herrera, Bernaudeau et, surtout, Pascal Simon. (si, ap)

### Résultats

**Prologue (Montreuil-sous-Bois - Noisy-le-Sec) 5 km. 400 contre la montre.**

1. Bernard Hinault (France) 6'39"44
2. Laurent Fignon (France) ... à 03"
3. Alan Peiper (Australie) ... à 09"
4. Phil Anderson (Australie) ... à 09"
5. Sean Yates (GB) ... à 10"
6. J.-Luc Vandembroucke (Be) à 11"
7. Stephen Roche (Irl) ... à 11"
8. Joop Zoetemelk (Hollande) à 11"
9. Greg Lemond (EU) ... à 11"
10. Gerrie Knetemann (Ho) ... à 14"
11. Alain Bondue (France) ... à 14"
12. Kim Andersen (Danemark) à 15"
13. Marc Somers (Belgique) ... à 15"
14. Sean Kelly (Irlande) ... à 16"
15. Roberto Visentini (Italie) ... à 17"
16. Julian Gorospe (Espagne) ... à 17"
17. Eric Vanderaerden (Be) ... à 17"
18. Michel Laurent (France) ... à 19"
19. Pascal Jules (France) ... à 19"
20. Pedro Muñoz (Espagne) ... à 21"

#### Puis les Suisses:

23. Beat Breu ... à 22"
25. Erich Mächler ... à 22"
27. Niki Rüttimann ... à 23"
32. Patrick Moerlen ... à 24"
33. Urs Zimmermann ... à 33"
64. Julius Thalmann ... à 30"
74. Bernard Gavillet ... à 33"
88. Jean-Mary Grezet ... à 36"
108. Gilbert Glaus ... à 40"
120. Marcel Russenberger ... à 44"
122. Thierry Bolle ... à 44"
135. Serge Demierre ... à 47"
156. Antonio Ferretti ... à 58"

170 classés. (si)

## 17 nations, 17 équipes, 170 coureurs

### RENAULT-ELF

**Directeur sportif:** Cyrille Guimard (Fr)  
Laurent Fignon, Vincent Barreau, Yvon Madiot, Marc Madiot, Pascal Poisson, Pierre-Henri Menthéour, Dominique Gaigne, Philippe Chevallier, Pascal Jules (tous France) et Greg Lemond (EU).

### PEUGEOT-SHELL

**Directeur sportif:** Roland Berland (Fr).  
Pascal Simon, Jacques Bossis, Bernard Bourreau, Frédéric Brun, Francis Castaing, Dominique Garde, Hubert Linart (tous France), Sean Yates (Ang), Alan Peiper (Aus) et Robert Millar (Ec).

### SKIL-REYDEL

**Directeur sportif:** Jean de Gribaldy (Fr)  
Eric Caritoux, Jean-Claude Bagot, Gilles Mas, Frédéric Vichot, Eric Dall'Armellina, Patrick Clerc (tous France), Sean Kelly (Irl), Jean-Mary Grezet (S), Patric Moerlen (S), Jonathan Boyer (EU).

### SYSTÈME U

**Directeur sportif:** Marcel Boishardy (Fr).  
Jean-René Bernaudeau, Christian Seznec, Patrick Bonnet, André Chapuis, Claude Vincendeau, Marc Durant, Yvan Frébert, Thierry Claveyrolat (tous Fr), Graham Jones (Ang), Martin Ramirez (Col).

### COOP-HOONVED

**Directeur sportif:** Jean-Pierre Danguillaume (Fr).  
Pierre Bazzo, Serge Beucherie, Régis Clère, Jean-Luc Garnier, Jean-Louis Gauthier, Michel Laurent, Pierre Le Bigault, Jacques Michaud, Claude Moreau (tous France), Kim Andersen (Dan).

### LA REDOUTE-MOTOBÉCANE

**Directeur sportif:** Bernard Thévenet (Fr).  
Alain Bondue, Christian Levavasseur, Jérôme Simon, Régis Simon, Robert

Alban (tous France), Stephen Roche (Irl), Jean-Luc Vandembroucke (Be), Ferdi Van den Haute (Be), Etienne De Wilde (De), Paul Sherwen (Ang)

### LA VIE CLAIRE

**Directeur sportif:** Paul Koechli (S)  
Bernard Hinault, Dominique Arnaud, Charly Bérard, Christian Jourdan, Maurice Le Guilloux, Philippe Leleu, Jean-François Rault, Bernard Vallet, Alain Vigneron (tous France), et Niki Rüttimann (S).

### CILO-AUFINA

**Directeur sportif:** Auguste Girard (Sui)

Beat Breu, Urs Zimmermann, Serge Demierre, Gilbert Glaus, Erich Mächler, Bernard Gavillet, Antonio Ferretti, Julius Thalmann, Marcel Russenberger, Thierry Bolle (tous Suisse).

### PORTUGAL

**Directeur sportif:** Emilio Pinto (Por)  
Marco Chagas, Eduardo Correia, Benedito Ferreira, Paulo Ferreira, Carlos Marta, José Xavier, Manül Zeferino (tous Portugal), Michel Charréard, Alain Dithurbide, Patrice Thévenard (tous France).

### COLOMBIE

**Directeur sportif:** Ruben Dario Gomez (Col)  
Luis Herrera, Alfonso Flores, Israel Corredor, Rafael Acevedo, Antonio Agudelo, Samuel Cabrera, Manuel Cardenas, Herman Loayza, Alfonso Lopez, Cristobal Perez (tous Colombie).

### PANASONIC-Raleigh

**Directeur sportif:** Peter Post (Ho)  
Peter Winnen, Theo De Rooy, Bert Oosterbosch, Henk Lubberding, Gerard Veldscholten (tous Hollande), Eric Vanderaerden, Eddy Planckaert, Ludo De Keulenaer, Guy Nulens (tous Belgique), Phil Anderson (Aus).

### KWANTUM

**Directeur sportif:** Jan Gisbers (Ho)  
Joop Zoetemelk, Hennie Kuiper, Adri Van der Poel, Jan Raas, Jaak Hangaar, Leo Van Vliet, Ad Wijnands, Henrik Manders, Adri Van Houwelingen (tous Hollande), Ludo Peeters (Be)

### TEKA

**Directeur sportif:** Luis Ocana (Esp)  
Pedro Munoz, Bernardo Alfonsel, Federico Echave, Antonio Coll, Modesto Urrutibeazcoa (tous Espagne), Edgar Corredor (Col), Patrocino Jimenez (Col), René Martens (Be), Noël De Jonckheere (Be), Raimund Dietzen (RFA).

### REYNOLDS

**Directeur sportif:** José Miguel Echavarrri (Esp)  
Angel Arroyo, Pedro Delgado, Julian Gorospe, Enrique Aja, Anastasio Greciano, Carlos Hernandez, Jesus Hernandez-Ubeda, José Luis Laguia, Celestino Prieto, Jaime vilamajo (tous Espagne).

### CARRERA-INOXPAN

**Directeur sportif:** Davide Boifava (It).  
Roberto Visentini, Giovanni Battaglin, Carlo Tonon, Simone Fraccaro, Bruno Leali, Luciano Loro, Valerio Lualdi, Giancarlo Perini, Glauco Santoni (tous Italie), Czeslaw Lang (Pol).

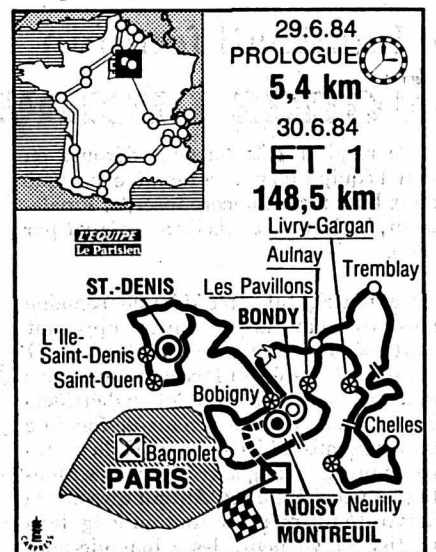
### SPLENDOR

**Directeur sportif:** Albert De Kimpe (Be).  
Claude Criquélion, Gery Verlinden, Hendrick De Vos, Rudy Dhaenens, Rudy Matthijs, Rudy Rogiers, Jean-Philippe Vandebrende, Patrick Versluys (tous Belgique), Francisco Rodriguez (Col), Pablo Wilches (Col).

### EUROPDECOR

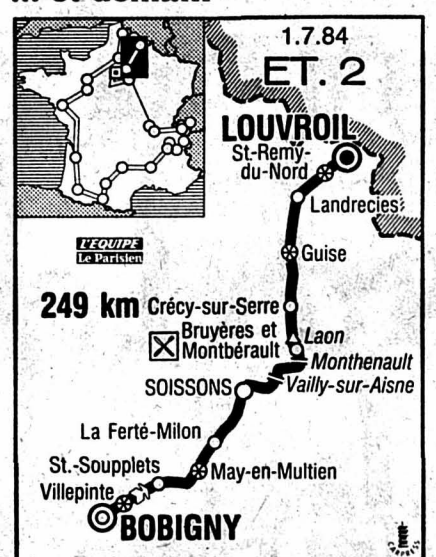
**Directeur sportif:** Ronald De Witte (Be)  
Fons De Wolf, Frank Hoste, Marc Dierickx, Luc Govaerts, Paul Hanghe-dooren, Marc Sergeant, Marc Somers, Dirk Wayenberg (tous Belgique), Harald Maier (Aut), Gerrie Knetemann (Ho).

### Aujourd'hui...



Les 170 coureurs partiront de Bondy à 12 h. 45. La première étape les conduira à Saint-Denis sur 148 km. 500, une étape plate mais traître. Le tracé tournera énormément (350 rues et ruelles empruntées, 40 commune à traverser!). Une étape «piège» peut-être...

### ... et demain



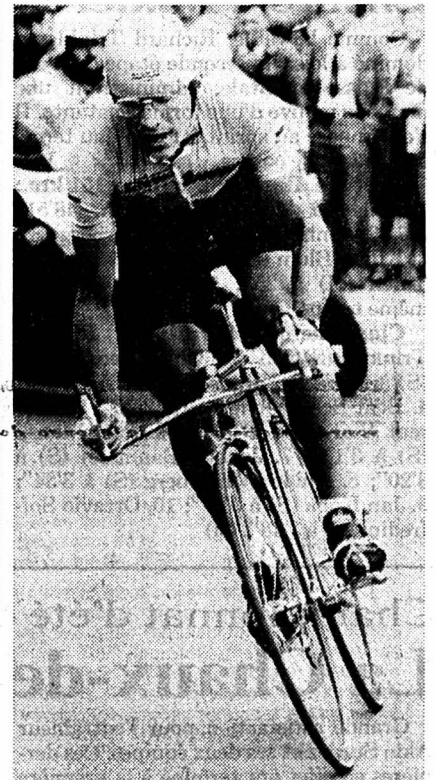
Demain, le Tour s'élancera vers le Nord. Les grandes rectilignes ne manqueront pas entre Bobigny et Louvroil (249 km.). Une étape qui devrait parfaitement convenir aux sprinters.

## I

## interviews

**Bernard Hinault (France):** Chacun sait que le Tour de France est l'objectif de ma saison. Le résultat obtenu aujourd'hui ne me surprend pas outre mesure. C'est le matin, en reconnaissant le parcours que je me suis aperçu que je devais être capable de réaliser une bonne performance. Si j'avais été battu par Fignon, cela ne m'aurait pas gêné. De toute façon, samedi soir, je ne serai plus leader. Le plus important n'est pas de porter le maillot jaune en début de parcours, mais le soir du 22 juillet, aux Champs-Élysées. (si)

**Laurent Fignon (France, deuxième):** Eh bien voilà, ma dixième deuxième place de la saison. Si ce n'est pas moi, le nouveau Poulidor, je ne sais quoi vous dire! A vrai dire, non, je ne m'attendais pas à occuper une si bonne place. Je ne suis pas un spécialiste des prologues. Le parcours ne permettrait aucun relâchement. De plus, je n'ai eu mon vélo expérimental et mon casque que jeudi soir, et je n'ai rien pu tester. Il faut maintenant attendre la suite des événements, mais j'avoue que Bernard Hinault a marqué un point. (si)



Avec un vélo spécial et un casque «révolutionnaire», Laurent Fignon n'a concédé que trois secondes à Bernard Hinault.

## C

## confidences

### 28 minutes et 36 secondes de bonifications

Le total des bonifications sur le Tour de France atteindra cette année 28 minutes et 36 secondes, réparties de la façon suivante:

**Bonifications volantes** (au nombre de 39: 12" au premier; 8" au deuxième; 4" au troisième): 15 minutes 36 secondes.

**Bonifications aux arrivées** (au nombre de 10: 30", 20" et 10"): 10 minutes.

**Étapes volantes** (au nombre de 3: 30", 20" et 10"): 3 minutes. (si)

### Fignon-Hinault-Lemond

Fignon-Hinault-Lemond. C'est le tiers dans le désordre de notre confrère «L'Equipe» co-organisateur de la Grande Boucle. Ces trois champions ont été cités par les six journalistes de ce quotidien qui suivent le Tour de France. Voici ce que donne d'ailleurs l'ensemble de leur vote:

**Six citations:** Laurent Fignon, Bernard Hinault et Greg Lemond.

**Cinq citations:** Pascal Simon.

**Deux citations:** Eric Caritoux.

**Une citation:** Jean-Mary Grezet, Sean Kelly, Marc Madiot, Stephen Roche, Roberto Visentini. (imp)

# L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31  
 Fleurier (038) 61 35 75  
 Neuchâtel (038) 51 39 50

Saint-Imier (039) 41 11 83  
 Tramelan (032) 97 54 47  
 Saint-Brais (066) 58 41 55

# la voix d'une région

## R regard

### Le tourni

L'idée et l'envie sont dans l'air des Montagnes. Depuis la dernière échéance électorale communale et ses résultats, les minorités politiques, qui ne le sont plus qu'à un poil, revendiquent ouvertement que leur représentant au Conseil communal puisse, une année durant, s'asseoir sur le fauteuil du maire. Cela s'appelle le tourni.

Un président de commune a, rappelons-le pour la petite histoire, des pouvoirs séculiers. Il n'est pas celui des Sept Sages de dessous la Coupole fédérale qui est élu pour que la Suisse ressemble à sa Constitution et possède un interlocuteur désigné pour accueillir les chefs d'Etat étrangers en visite à leur descente d'avion.

Un président de commune neuchâteloise durement éprouvée par la récession économique est le premier interlocuteur des investisseurs potentiels qu'on aime bien voir s'arrêter ici suffisamment de temps pour qu'ils aient l'heur d'échanger plus que des banalités météorologiques. Le président de commune n'est donc pas une image gratuite. Le président de commune qui possède le charisme auquel sa carrure d'être humain et de bête politique lui donne droit, est le premier à répondre quand l'Etat interpelle. Entre autres exemples de la représentativité de la charge de maire, il en est une à ne pas négliger puisqu'elle s'appelle incarnation de la volonté populaire en un homme digne de ce nom.

Il se pourrait, selon un des arguments vrais de la droite, que le tourni supprime le tourni. Etre à la tête d'une commune quatre années, durant, ça n'aide pas à garder la tête froide et à conserver l'indispensable recul, la subtile humilité. Et puis, cela autorise, au sein du législatif, des débats plus sereins: les rouges fichant la paix au collège exécutif quand l'un des leurs gouverne en chef, les verts, un an après, les imitant, etc., etc. Et puis, et surtout, cela donne aux minorités représentées au Conseil général, d'être en quelque sorte légitimée par le grand honneur qui est fait au leur.

Honneur, honneur? N'est-ce vraiment que ça? Ce serait grave, qu'on dise: «On aimerait bien en être de la présidence du Conseil communal, parce que la politique sans les honneurs, c'est pas vraiment ça» - ou encore: «On se dévoue minoritairement, le strapontin nous ferait plaisir.» Et en avant pour propulser à la tête de la destinée d'une ville, un monsieur sans consistance.

Ingrid-C. JEANNET

### Inauguration de plusieurs réalisations à Vaumarcus

### Le Camp des Unions chrétiennes: un lieu de rencontres

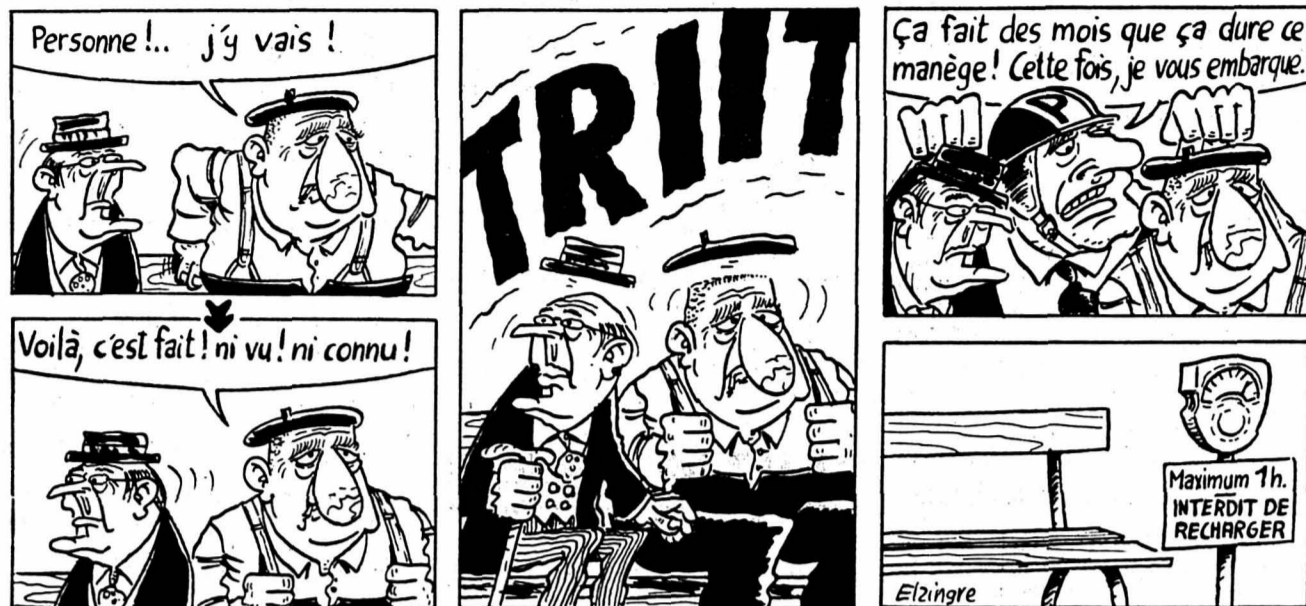
Propriété merveilleusement bien plantée au nord-ouest de Vaumarcus, le Camp des Unions chrétiennes de jeunes gens (UCJG) est situé sur le territoire de Concise et de Vaumarcus. Il domine toute la région, Littoral, lac, avec la chaîne des Alpes en toile de fond et la forêt derrière lui. Les immeubles sont bâtis au milieu de grands champs.

Le complexe appartient à la Fédération romande des UCJG, il a été acquis en 1920 déjà. Les débuts ont été modestes. Vu le succès remporté rapidement, les constructions se sont multipliées au cours des ans.

RWS

► Page 20

## Duo du banc



### Radio Télé Neuchâtel signe un protocole avec trois partenaires

## «Fini le bricolage»

La radio locale neuchâteloise RTN a tenu jeudi soir à Neuchâtel une assemblée générale extraordinaire plutôt houleuse. A bout de souffle, à la veille de déposer son bilan avec une interruption quasi immédiate des émissions, son président J.-A. Tschoumy a proposé aux coopérateurs un ultime plan de sauvetage: adhérer à un protocole d'accord, incomplet, la liant à trois nouveaux partenaires, un quatrième étant encore à trouver, dans le but d'élargir les bases financières de la coopérative. Hier en fin d'après-midi, RTN annonçait la signature du protocole entre RTN et trois nouveaux partenaires MM. Francis von Büren, Fabien Wolfrath (Feuille d'Avis de Neuchâtel) et Radio-Rivages.

Si les coopérateurs se sont prononcés jeudi par 39 voix, 0 opposition et 13 abstention sur la poursuite des émissions de RTN, cela n'a pas été sans mal. Une discussion très nourrie a précédé ce vote. Avant tout, les coopérateurs ont dit leur malaise de devoir s'exprimer sur un accord ouvert, sujet à être modifié, transformé au gré des circonstances échappant totalement ou partiellement aux administrateurs de RTN.

En fait, RTN c'est fini. Ce sera, si le Conseil fédéral le veut bien, Radio Neuchâtel SA. Car RTN, dans la corbeille de mariage, dépose certes une concession, un certain savoir faire et des équipements - le strict nécessaire - mais également des dettes qui la mettent dans l'impossibilité de poursuivre l'expérience.

La coopérative devrait subsister au sein de la future SA; elle ne devra pas moins composer avec ses nouveaux partenaires, non seulement au niveau de la gestion, on l'imagine, mais également au niveau de l'animation.

(ats, Imp.)

► Page 20

### Au Locle: départ réussi de la Fête des promotions



La fanfare italienne de Foresto Sesia a donné le coup d'envoi. (Photo Impar-Perrin)

► Lire en page 19

### A Boudry Malfrat à l'œuvre

Lundi 25 juin, un individu a pénétré clandestinement dans le logement d'un habitant de Boudry. Sous la menace, il s'est fait remettre le fusil d'assaut de sa victime. Il a utilisé la munition de poche du lésé pour charger l'arme et lui tirer dessus. Par bonheur, le coup n'est pas parti à la suite d'une défectuosité technique.

Toujours sous la menace mais sans arme, le délinquant a accompagné sa victime dans une banque, puis il s'est fait remettre la somme de 1500 francs avant de disparaître.

Le signalement du malfrat est le suivant:

Inconnu, 175 à 180 cm., corpulence moyenne à forte, athlétique. Agé de 30 ans environ, il a les cheveux foncés, courts et légèrement frisés et porte une cicatrice d'environ un centimètre près de l'arcade sourcilière gauche ou droite. Il portait des jeans bleus dont le bas était retroussé, une chemise militaire à manches courtes, des chaussures blanches à semelles noires, et parlait le français avec un accent indéterminé.

Tous les renseignements susceptibles d'orienter l'enquête peuvent être communiqués à la police cantonale de Neuchâtel, téléphone (038) 24 24 24.

## billet

Samedi matin. Tôt. Un œil encore vague s'ouvre sur un cadran digital: entre 6 et 7 heures. Demi-tour sur l'autre flanc. Continuons à dormir. Après-tout, c'est presque un jour férié...

Seulement, la guêpe n'est pas de cet avis. Elle se met à bourdonner, s'éloigne, s'approche, tournicotte, part, revient. Elle fait un raffut du tonnerre cette affreuse bestiole... Elle agace, elle titille, elle provoque, elle tarabuste, elle met en pièces ce qui restait de sommeil tout prêt à bercer...

Une guêpe? A ces heures? Par ce temps gris et lourd? Vraiment étonnant... Alors on met le nez derrière les lamelles du volet. Et l'on se rend compte que l'on s'est gouré. Ce n'est pas une guêpe. Mais la tondeuse à gazon du voisin...

Un tout brave homme qui soigne sa villa familiale avec une ardeur qui fait plaisir à voir. Depuis qu'il s'y est installé avec toute sa famille, il n'a cessé de l'améliorer, sa petite maison entourée d'un grand jardin. Il a repeint la façade, les volets, refait les plates-bandes, les a cernées d'une belle barrière en croisillons bruns. Son chez soi, le bichonne sans cesse, dedans, dehors, de tous les côtés. Il a scié, cloué, vissé; en parfait bricoleur, il entretient et

perfectionne son nid chaque jour...

Mais ce samedi matin, si tôt, il ne s'est sûrement pas rendu compte, dans son enthousiasme à entretenir un beau gazon vert, que sa petite faucheuse à explosion allait réveiller entre cinq cents et mille dormeurs jouissants d'un matin de repos bien mérité. Car tout autour de sa villa, il y a de petits bâtiments, des moyens et quelques grands clapiers à électeurs. Or les pétarades de son engin portent loin...

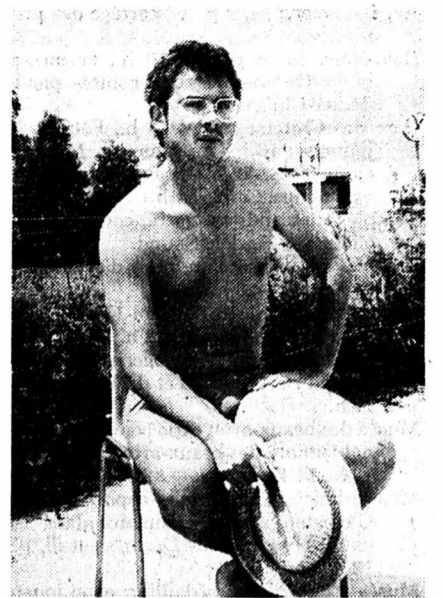
Peut-être, après tout, a-t-il été lui-même réveillé, vers les six heures, par les bavardages des ouvriers du jardinier d'en face, qui jetaient bruyamment leurs outils de fer dans leur camionnette à fond métallique. Et ne s'est-il pas rendu compte que, pour un samedi, il était vraiment tôt, beaucoup trop tôt, pour tirer sur la ficelle de sa godille à herbes et naviguer sur ses pelouses.

Sûr qu'il y pensera une autre fois. Et que tous les lève-tard du quartier lui en sauront gré...

J.E.

### Les peintres, sculpteurs et architectes suisses dans le Jura

► LIRE EN PAGE 21



## Q

### quidam

«On ne peut pas être gardien de piscine et marié... C'est ce que nous affirme Jean-Luc Droz, dit «Gogo», âgé de 26 ans, qui est gardien de la piscine d'Engollon.

Et pourquoi dit-il cela?... Parce qu'il estime qu'il faut tellement faire acte de présence qu'il ne pourrait pas mener à bien une vie de famille.

En effet, il y a beaucoup à faire. Outre la surveillance des baigneurs, il s'occupe de l'entretien des pelouses, de la salle des machines et donne des leçons de natation. Pendant ses rares heures de loisir, il fait de la plongée professionnelle.

Plombier, il ne pratique ce métier qu'en hiver seulement.

Très actif et dynamique, il est demandé souvent comme cuisinier dans les camps de ski. Il a aussi une seconde corde à son arc, grâce à sa vivacité d'esprit, à son sens du rythme et de la musique: c'est le grand meneur de jeux, très souvent demandé lors de noces ou de soirées en qualité de «major de table» ou de fantaisiste, puisqu'il joue de la trompette et de la guitare.

Un exemple que ce solide gars qui prend tellement à cœur sa tâche de chaque jour... (m - Photo Schneider)

## B

### bonne nouvelle

### Université populaire subventionnée

Le gouvernement cantonal bernois a fixé la subvention cantonale destinée à l'Association de l'Université populaire du canton à 622.500 francs.

Les subventions de base versées aux 17 Universités populaires s'élèvent à 2700 francs. 330 francs sont versés par commune municipale où des cours sont donnés, et 16 francs par heure de cours donnée (404.288 francs au total). Environ 150.000 francs sont payés pour couvrir les frais de service administratif, pour la formation des cadres, pour les conférences et pour le traitement du secrétaire central. (oid)

## S

### sommaire

LA CHAUX-DE-FONDS. - Des sous pour le Manège.

PAGE 17

TRIBUNAL DE POLICE DU VAL-DE-TRAVERS. - Le confrère du président.

PAGE 20







# LA CHAUX-DE-FONDS

la voix  
d'une région

## Société des Sentiers du Doubs La pluie n'avait pourtant pas reçu de convocation

Ce dernier dimanche de juin, la pluie a tenu fidèle compagnie aux amis du Doubs, réunis pour leur traditionnelle fête marquant l'entrée de la période des vacances, et des grandes courses pédestres sur les rives de la rivière. Venus de Grand-Combe-des-Bois, de Fournet Blancheroche, de Villers-le-Lac, de Damprichard et de Charquemont, les sections françaises avaient tenu à participer à la fin des travaux d'agrandissement de

l'abri des Gravières, et surtout à ne pas manquer une occasion de retrouver leurs amis suisses.

Au moment de goûter à la soupe et au café, autre tradition des rencontres du Doubs, le président, Claude Pellet, fit un rapport sur les réalisations effectuées sur territoire suisse durant ces derniers mois. Elles n'ont pas été favorisées par les circonstances atmosphériques: en avril, la neige continuait à tenir compagnie; en mai, la pluie ne cessait pas de tomber. Malgré ces inpondérables, trois équipes bénévoles ont consacré trois samedis (35 à 40 participants), au sentier de la Ronde et à l'accès à ses nouvelles échelles; au sentier de la rive du Doubs, en aval et en amont de l'abri des Gravières, qui a bénéficié d'une seconde couche de peinture. Les ponts du Pillichody ont également bénéficié du même procédé, et le tracé a été amélioré. Le reste du réseau, placé sous la surveillance de la société des Sentiers du Doubs, a reçu son cantonnement habituel et annuel, de la part des responsables qui méritent d'être

félicités. Mentionnons encore, la collaboration de la protection civile, qui a entrepris la pose d'un panneau-panorama vis-à-vis du dortoir de la Maison-Monsieur, entrepris l'amélioration du sentier de Belle-Roche et la pose de bancs et de tables à l'usage des promeneurs.

La course guidée qui permettait de faire connaissance avec l'ensemble du sentier de la Ronde, a connu un vif succès, elle a réuni 130 participants. Claude Pellet a terminé son exposé, en lançant un appel en faveur de la protection de la forêt et de notre environnement. Il a remercié l'équipe de cuisine qui participe non seulement aux fêtes, mais également à toutes les journées de travail. (emls)

### LA SAGNE

#### Course du Foyer

En ce début de semaine, les pensionnaires de la Maison de retraite Le Foyer ont effectué leur course annuelle.

Parti en car, nos aînés, accompagnés du directeur M. P. A. Guggisberg, de la responsable communale des œuvres sociales, Mme Annelise Frei, et de quelques employées se sont rendus dans la région de Studen, où une visite du parc zoologique enchantait chacun. (dl)

## NAISSANCES

Florence et Pierre-Alain  
ZOLLINGER-LIARDON

ont la grande joie d'annoncer  
la naissance d'

**EMILIE**

le 28 juin 1984

Clinique des Forges

Léopold-Robert 64  
2300 La Chaux-de-Fonds

17657

Je suis né le 28 juin 1984

Je m'appelle

**STEVE**

Mes parents sont très heureux.

Maternité de Landeyeux

John et Isabelle  
KREBS - Frischknecht  
Parcs 111 - 2000 Neuchâtel

17664

### ÉTAT CIVIL

#### Naissances

Maurer Sabine, fille de Henri-Louis et de Marianne Françoise, née Oppliger. - Richard Christopher, fils de Olivier et de Susan Mary, née Howells. - Tschantz Stéphanie Evelyne, fille de Gilbert Walther et de Chantal Nadine, née Donzé. - Wobmann Fanny, fille de Raymond et de Françoise Michèle, née Brusa.

#### Promesses de mariage

Corciulo Antonio et Ruggiero Maria Amalia. - Walter Jean-Georges et Rohrbach Marylène Renée.

#### Mariages

Curty Christian et Meyrat Francine Paulette. - Canciglia Giuseppe et Farini Noemi Antonietta. - Chaperon Daniel Roger et Robert-Nicoud Danièle Lucienne. - Forest Massimo et Gerber Gabriela. - Fourel Frédéric Jean Charles et Schafroth Christine Lucie. - Georges Claude-François et Gaiffe Sonia Micheline. - Humair Jacques-André Antoine et Willemijn Myriam Monique Simone. - Matthey-Junod Pierre René et Boillat Marie-Madeleine. - Matus Arturo Eduardo et Landolf Nancy Line Maria. - Steck Albert Denis René et Gencourt Nadine Catherine.

#### Décès

Kneuss Charles, né en 1886, veuf de Louisa Christine, née Eymann. - Schmid Jean-Marcel, né en 1932, époux de Suzanne Olga, née Graether. - Riat Roger Auguste, né en 1906, époux de May Suzanne, née Jaussi. - Hirschi Emile Léon Maurice, né en 1895, veuf de Marie Elisa, née Jeannot. - Pitussi, née Antoniazza, Rose-Marie, née en 1942, épouse de Pitussi Claude Sante Bernard.

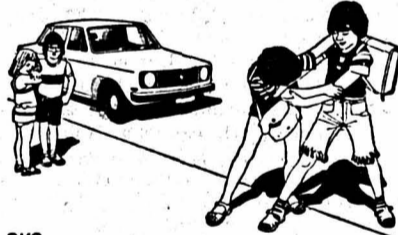
## Jazz au Temple-Allemand

Depuis plusieurs années, le Jazz-Club La Chaux-de-Fonds cherche un local. Après nombre de recherches infructueuses, il semblerait que la soirée du 30 juin soit peut-être une nuit de jazz «pré-inaugurale»... En effet, d'entente et avec la collaboration des services communaux responsables, c'est l'ancien Temple-Allemand qui servira de Temple au jazz.

Samedi 30 juin 1984, dès 21 heures, l'on pourra d'une part compter sur la présence des Jumpin'Seven - 8 musiciens toujours présents à l'appel - et d'autre part apprécier Jean-Luc Parodi, pianiste et organiste accompagné par Andy Scherrer tenor, Thomas Moeckel trompette-guitare, et Ferdi Ruegg Drums.

Dans les années soixante, le trompettiste chaux-de-fonnier Roland Hug, découvre Parodi à Paris qui dirige un grand orchestre. Il l'engage dans son quartet et ils collaborent 4 mois durant au Vieux Colombier, le pianiste doit ensuite interrompre son activité pour faire son service militaire en Algérie. Roland Hug le retrouve à nouveau en 1977 à l'occasion de la Braderie chaux-de-fonnière, et dès lors, ils seront fréquemment ensemble et à maintes reprises chez nous. Amateur de musique brésilienne Jean-Luc Parodi, est un artiste éclectique, il exprime n'importe quoi en jazz, avec le même bonheur, la même réussite, le même swing. (Roq)

### Adaptez votre vitesse!



SKS

## Peintures et dessins Jean-Pierre Grom expose Jaquet-Droz 29

Il reste quelques jours pour visiter l'exposition de peintures et dessins Jean-Pierre Grom, accrochée, jusqu'au 1er juillet y compris, rue Jaquet-Droz 29 (ancienne cordonnerie).

L'exposition s'articule sur deux thèmes «Solitude de l'homme» et «Les araignées». Le premier, traité en technique mixte (aquarelle, spray, brou de noix) s'infiltré en un domaine inaccessible aux mots; le deuxième apporte, en plus de l'information, l'invention et la qualité du dessin.

Jean-Pierre Grom fréquente l'Ecole d'art de La Chaux-de-Fonds vers les années 1934-1938. Il a pris part à une vingtaine d'expositions collectives, en a assumé six particulières. Celle-ci est ouverte de 15 à 18 heures; samedi et dimanche de 10 à 12 et de 14 à 18 heures.

(DdC)



Une araignée bien sympathique (craie grasse sur papier 50 sur 35 cm.)

## Parti socialiste Nouveau président

Le Parti socialiste de La Chaux-de-Fonds s'est réuni en assemblée générale statutaire le 26 juin 1984. Il a procédé à l'examen des rapports de gestion, du groupe de conseillers généraux socialistes, du président et du caissier dont il a pris acte avec remerciements.

Après 3 ans de présidence M. Jean-Claude Leuba a manifesté le désir de quitter cette fonction. L'assemblée a désigné pour le remplacer M. Serge Vuilleumier. Elle a, en outre, procédé à la nomination du comité qui se compose de la façon suivante: vice-présidence: Mme Marie-Christine Robert, MM. Jacques Peter, Francis Matthey; caissier: Jean Marendaz; membres: Denis-Gilles Vuillemin, Daniel Gladieux, Jean-Claude Gaiffe, Pierre Zurcher, Jacques-André Perrenoud, Gabriel Baehler, Charles Augsburg, Jean-Claude Leuba et Mme Heidi Deneys.

L'assemblée a aussi passé en revue divers sujets d'intérêt généraux dont le fonctionnement des commissions communales, les conséquences du résultat des élections des 19 et 20 mai ainsi que le problème de l'assurance-maladie et de la presse socialiste. (comm.)

## Aujourd'hui à la TV romande La culture, franchement dit!

Une voix chaux-de-fonnière, celle de la culture, s'exprime aujourd'hui, samedi, à la Télévision romande dans le cadre de l'émission «Franc-parler» diffusée à partir de 18 h. 40. C'est le délégué aux affaires culturelles de la ville, M. Jean-Pierre Brosard, qui est invité à exprimer sa conviction profonde. Pour ceux qui l'auront manquée ou souhaiteraient la revoir, l'émission repassera à l'écran vendredi 6 juillet à 23 h. 05. (Imp)

## LE LOCLE

### Boulangerie Patthey

La Brévine

Magasin OUVERT LE DIMANCHE  
de 9 h. à 12 h.  
jusqu'à fin septembre. 91-341

### MORILLES

LA CROÛTE  
Fr. 9.-

LA DEMI-CROÛTE  
Fr. 5.-

RESTAURANT  
Les Petits-Points  
Tél. 039/37 12 16  
91-468

«LES BOULEAUX»

### Epilation des jambes

Cire tiède, usage unique, rapide  
et plus agréable.

Institut de beauté, Mme R. Sigg  
Bournot 33, Le Locle, ☎ 039/31 85 75

OUVERT JUILLET-AOÛT

Jeune non-voyant, accompagné de son chien guide, cherche  
**chambre meublée**  
avec possibilité d'utiliser la cuisine ou

### studio meublé

au centre du Locle, proximité rue Girardet 57.

Faire offre à: Didier Fleisch,  
11, chemin des Tilleuls  
1196 Gland, ☎ 022/64 35 44

22-2038

## Prêt personnel CS: des conseils personnalisés, tout près de chez vous

Dans plus de 160 succursales du CS, des conseillers expérimentés sont à votre disposition.

CS  
Prêt personnel  
De l'argent liquide,  
vite et discrètement

CREDIT SUISSE  
CS

De père en fils  
au Crédit Suisse

A adresser au Crédit Suisse,  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Av. Léopold-Robert 58, Tél. 039/23 07 23

7624

Crédit Fr.	Mensualités pour remboursement en			
	12 mois	24 mois	36 mois	48 mois
6 000.-	540.10	289.45	206.50	165.45
24 000.-	2132.35	1129.75	797.10	632.--
30 000.-	2665.45	1412.20	996.40	790.--

Tout compris, avec assurance pour solde de dette en cas de maladie, d'accident, d'invalidité ou de décès. Il vaut la peine d'en tenir compte en cas de comparaison.

Je désire un prêt personnel de Fr. \_\_\_\_\_ remboursable par mensualités de Fr. \_\_\_\_\_ C

Je désire être servi par la succursale CS suivante \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

NP/Localité \_\_\_\_\_

Rue/No \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Habite ici depuis \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_

Domicile précédent \_\_\_\_\_ Etat civil \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Chez l'employeur actuel depuis \_\_\_\_\_

Lieu d'origine \_\_\_\_\_ Loyer mensuel \_\_\_\_\_

Revenu mensuel total \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Epuration de duvet  
**gratuite**  
à l'achat d'une  
nouvelle fourre

Prix des fourres 160 x 210  
en percale 145.-  
en cambric 161.-

En 1 heure seulement, nous transformons sous vos yeux vos édredons "à la scandinave".

Garnitures  
nordiques  
en jersey dès 98.-

HILTBRUNNER  
FABRIQUE DE LITERIE SA  
ACOTE DU CAFE FLORIDA  
2557 STUDEN  
032 531414







**Des idées pour avancer agréablement dans l'été**

par les commerces du passage des arcades

Avenue Léopold-Robert 51  
☎ 039/23 39 55

**novoptic**  
VERRES DE CONTACT  
LUNETTES

**LES ARCADES**  
Bar à café

Agence de voyages

**natural SA**  
s'occupe efficacement de tous vos voyages

avec des prix les plus bas  
NOVILON-VIVA Fr. 19.90 le m<sup>2</sup>  
avec neuf coloris

**SANDOZ TAPIS**  
av. Léopold-Robert 53  
☎ 039/23 85 55  
Toujours un grand choix

50% sur divers articles

+ double chèques fidélité

**ABRUMERIE**  
Avenue Léopold-Robert 53  
☎ 039/237 337

**INSTITUT DE BEAUTÉ**

avec des prix les plus bas  
NOVILON-VIVA Fr. 19.90 le m<sup>2</sup>  
avec neuf coloris

**OUVERT**  
pendant les vacances horlogères

**VIDEO CLUB DES ARCADES**

**RADIO SIEINER**

de l'avenue Léopold-Robert 51+53

**Taxi Métropole**

Voiture moderne et confortable  
☎ 039/23 33 23  
Léopold-Robert 90  
Léon Droz 66590

A vendre

**Bus camping Fiat 238**

très soigné, Fr. 7 500.-  
☎ 039/26 08 08 aux heures de bureau 17533

**Attention! Soldes**  
autorisées du 2.7. au 21.7.

Nous continuons à vendre plus de **1000**

appareils électroménagers allant de la machine à café jusqu'au lave-linge, en passant par les cuisines agencées et les meubles de salles de bains

**Fust imbattables**  
de toutes les marques, par exemple: Miele, AEG, Novamatic, Bosch, Electrolux, Bauknecht, Jura, Turmix etc.

- Livraison gratuite
- Grand rabais à l'emporter
- Location, possibilité d'achat

Garantie de prix: votre argent est remboursé si vous trouvez le même appareil officiellement meilleur marché

**Electroménagers cuisines + salles de bains**

Chaux-de-Fonds, Jumbo ☎ 039 26 68 65  
Bienne, 36, Rue Centrale ☎ 032 22 85 25  
marin-centre ☎ 038 33 48 48  
Yverdon, Rue de la Plaine 9 ☎ 024 21 86 15  
05-2569

**FUST**

Dipl. Ing.

Abonnez-vous à L'Impartial

A vendre au détail

**montres à bas prix**

S'adresser: GAMIL WATCH, Parc 53, 2300 La Chaux-de-Fonds, de 10 h. à 12 h. et de 16 h. à 17 h. 30 17536

**AMITIÉ MARIAGE**

**PROPRIÉTAIRE Josianne**

58 ans, presque retraité, chaleureux, loyal, sympathique, aime jeux de société, sport, montagne, rencontrerait compagne pour ne plus être seul. ISP case postale 465, 2301 La Chaux-de-Fonds. 22-3887

44 ans, secrétaire de direction, charmante, gentille, sensible, aime arts, navigation, théâtre, rencontrerait compagnon pour rompre solitude. ISP, case postale 465, 2301 La Chaux-de-Fonds. 22-3887

Sympathique et gaie cette DAME serait heureuse de rencontrer un compagnon 48-52 ans, franc et agréable pour partager sa vie. DOM Neuchâtel, Côte 27, ☎ 038/25 72 10 28-622

**DOM. Mariages - Amitié**

FONDÉ EN 1963

Sans publicité tapageuse, une institution qui dure parce qu'elle a fait ses preuves. Neuchâtel, Côte 27, ☎ 038/25 72 10, Sérieux - Discrétion - Consultation gratuite Fribourg, Tessin, Valais, Vaud

Publicité intensive  
publicité par annonces

**Jacqueline**

dynamique, gaie, affectueuse, cette charmante femme de 55 ans, possédant son propre commerce serait ravie de rencontrer un compagnon franc et indépendant qui soit capable de sentiments sincères. Réf: F 11092.

☎ 038/25 18 17 ou 038/25 51 10. 28-1162

**AMARE** 038/33 11 70  
CP 847, 2000 NEUCHÂTEL

**Michel 41 ans**

est un séduisant célibataire, homme de cœur, d'une franchise absolue aimant la vie de famille, les voyages, la danse. Il serait ravi de rencontrer une jeune femme aimante, naturelle à qui il prodiguerait amour, tendresse et sécurité. Réf: H 11005.

☎ 038/25 18 17 ou 038/25 51 10. 28-1162

**AMARE** 038/33 11 70  
CP 847, 2000 NEUCHÂTEL

**PARTENAIRE**  
Agence de contacts

**CAROLINE**

29 ans. Cette fille douce, simple, pleine de charme et de gentillesse se sent parfois un peu seule et aimerait trouver un jeune homme possédant le sens de la famille et du foyer. Réf. 29107

**CHRISTIAN**

32 ans, célibataire, de profession technicien, grand, svelte, intelligent et cultivé, d'un caractère ouvert et compréhensif, il serait capable de rendre heureuse une jeune fille gentille aimant aussi la vie de famille. Réf. 32124

Rue Jaquet-Droz 12  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 98 61 (de 15 h. à 19 h.)

**21 janv. - 19 février**  
Ne vous éloignez pas des conceptions familiales. Votre curiosité risque de vous inciter à tenter une aventure qui vous réserverait des surprises désagréables. Vous allez entrer dans une période d'activité intense et productive. Choisissez bien vos objectifs et refusez les solutions de facilité.

**20 février - 20 mars**  
Freinez vos désirs, vos passions et écoutez la voix intérieure qui tente de vous élever au-dessus des contingences. Pensez à votre sécurité et envisagez des projets à long terme avec l'être aimé. Surmontez vos hésitations et prenez des résolutions fermes et courageuses.

**21 mars - 20 avril**  
Vous recevrez des nouvelles d'une personne éloignée depuis longtemps. Ne quittez pas la proie pour l'ombre et ne cherchez pas à revenir vers le passé. C'est à vous de créer l'ambiance de travail et de montrer le bon exemple. On vous confiera des responsabilités plus importantes et plus rémunératrices.

**21 avril - 21 mai**  
Tout n'ira pas selon vos désirs dans le domaine sentimental. Faites preuve de patience pour vous faire pardonner une petite incartade. Votre bonne volonté sera récompensée. Profitez des circonstances pour terminer les travaux en cours, vous avez beaucoup d'atouts en mains, mais vous gâchez vos chances.

**HOROSCOPE-IMPAT du 29 juin au 5 juillet**

Si vous êtes né le

29 Comportez-vous habilement dans vos relations avec votre entourage. Vous obtiendrez d'excellents résultats dans divers domaines.

30 Des succès se dessinent dans vos occupations professionnelles. Votre clairvoyance et votre dynamisme vous faciliteront les choses.

- 1 Votre travail et vos affaires sentimentales bénéficieront de circonstances propices qui faciliteront leur évolution.
- 2 Vos entreprises financières seront favorisées. Les événements évolueront en votre faveur, surtout en ce qui concerne vos affaires de cœur.
- 3 Vous aurez l'occasion d'augmenter vos gains et vos revenus. Le but fixé sur le plan professionnel sera atteint. Vos réalisations matérielles seront favorisées.
- 4 Vous mènerez à bien toutes vos entreprises si vous les préparez raisonnablement. Fiez-vous à vos intuitions et allez de l'avant.
- 5 Vous aurez la possibilité de mettre en œuvre un projet dont l'évolution exigera du temps, mais dont le succès est certain.

**22 mai - 21 juin**  
Vous serez tenté de mentir ou de dissimuler les raisons profondes qui motivent votre conduite. Vous avez tort. Une franche explication détendrait l'atmosphère. Dans votre milieu professionnel, évitez les discussions qui ne mènent à rien et n'avez surtout pas l'esprit de contradiction.

**24 juillet - 23 août**  
Vos liens vont devenir plus passionnés et vous vous irriterez au moindre signe d'indifférence. Faites attention à ne pas devenir tyrannique car vous ne pourriez profiter du bonheur qui vous tend les bras. Du côté travail, une décision prise à la légère risque de vous placer dans une situation difficile.

**24 août - 23 sept.**  
Ne cherchez pas de complications dans votre vie sentimentale. Ne grossissez pas les petits détails sur lesquels vous auriez tendance à revenir et à vous attarder. Engagez le dialogue sur des projets futurs avec perspectives heureuses que vous pouvez concrétiser pendant le week-end

**24 sept. - 23 oct.**  
Votre inattention va provoquer une méprise qui vous placera dans une situation embarrassante. A l'avenir, réfléchissez donc davantage, évitez les étourderies. Votre situation professionnelle doit évoluer sur des bases nouvelles et plus constructives.

**24 oct. - 22 nov.**  
Tout n'ira pas pour le mieux dans vos affaires privées. Tenez-vous sur vos gardes si vous ne voulez pas entrer en conflit avec votre entourage. Faites preuve de patience et de compréhension et tout rentrera rapidement dans l'ordre.

**23 nov. - 22 déc.**  
Une discussion apparemment banale pourra provoquer une brouille que vous aurez beaucoup de mal à dissiper par la suite. Acceptez les suggestions de vos proches, et mettez-les en pratique: vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Soyez plus réaliste dans votre travail.

**23 déc. - 20 janv.**  
Ne vous engagez pas et ne prenez aucune décision sur le plan sentimental cette semaine. Laissez un peu mûrir la situation et dans quelque temps vous y verrez plus clair. Vous aurez beaucoup de travail en ce moment. N'allez pas au bout de vos forces et reposez-vous dès que la fatigue se manifestera.

(Copyright by Cosmopress)



# JAZZ

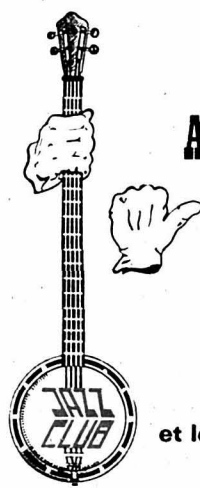
## AU TEMPLE ALLEMAND

Ce soir 30 juin 1984, à 21 h.  
l'organiste

### J-LUC PARODI

et ses invités: Andy Scherrer, ts  
Thomas Mœckel, tp, g  
Ferdinand Ruegg, bat

et les **JUMPIN' SEVEN**



Semaines bleues sur l'Adriatique - Italie - Cattolica  
**Hôtel Esplanade**  
0039541/963198 - 10 m. de la mer, parking, ambiance moderne, cordiale, tout confort, traitement de premier ordre, 7 jours de pension complète: juin-septembre L. 147000 (Frs. 197 env.), juillet L. 206500 (Frs. 277 env.) Août renseignez-vous!  
46-1914-2

**VACANCES EN TUNISIE**  
15 jours tout compris  
**Fr. 1390.-** Départ: 30 juillet  
**Fr. 1290.-** Départs: 6/13-20 sept.  
BROCHURE détaillée, ☎ 022/46 36 46

**Les Entre-deux-Monts**  
RELAIS DES CHASSEURS  
Dès aujourd'hui samedi  
**BOLETS-RÖSTIS**  
Réservations souhaitées.  
René Graber, cuisinier, ☎ 039/31 60 10

**Mayens de Chamoson**  
Valais, 1912 Ovronnaz  
Pension «La Clarté»  
**organisation de vacances 1984**  
pour enfants et adultes.  
Encadrement par professeurs et moniteurs.  
Prix dès Fr. 25.- par jour en pension complète.  
Réservation, ☎ (027) 86 28 20.

**SAIGNELÉGIER - HALLE CANTINE**  
**INAUGURATION DES UNIFORMES**  
**120e anniversaire de la fanfare de Saignelégier**  
Samedi 30 juin 1984  
dès 11 heures KIOSQUE À MUSIQUE  
dès 20 heures CONCERT DE GALA par la fanfare de Courtepin  
DANSE avec l'orchestre LOS RENALDOS  
Entrée Fr. 7.- (danse comprise)  
Dimanche 1er juillet 1984  
dès 14 heures CORTÈGE ET CONCERT  
Entrée libre  
14-31804

**Kocher's Hotel Washington** ★★ ★ ★  
6903 LUGANO  
Hôtel de familles d'ancienne renommée, situé dans un grand parc privé. Rénové mais toujours plein d'ambiance. Naturellement, toutes les chambres sont pourvues de bain ou douche et WC. Cuisine et service très soignés. Grand parking gratuit.  
Pension complète: de Fr. 64.- à 74.-  
Demi-pension dès Fr. 54.-  
Famille Kocher, ☎ 091/56 41 36 93-45144

**Vacances balnéaires dès Fr. 260.-**  
Le programme Marti comblera tous vos désirs. De belles plages de bons hôtels, prix uniques!  
Par exemple: jours dès Fr.  
**Jesolo Lido** 8 260.-  
**Portoroz** 8 385.-  
**Rosas** 8 385.-  
**Mali Losinj** 10 555.-  
**Ischia** 8 745.-  
**Jersey** 8 995.-

**Ne jetez rien !**  
On achète à bon prix **objets divers anciens ou usagés**  
provenant de caves, greniers, fonds de tiroirs, successions, décès, déménagements, nettoyage de printemps, surplus... **Bibelots, vaisselle**, livres divers, romans policiers, petits meubles, ustensiles de cuisine, etc.  
Antiquariat, rue du Marché 5, 2800 Delémont, ☎ 066/22 37 15 (à toute heure). 93-425

Préparant notre prochaine  
**VENTE AUX ENCHÈRES**  
qui aura lieu en automne 1984 à Genève  
**HÔTEL DES BERGUES**  
Livres

**Histoire de l'adolescente sucrée d'amour**, de F. L. Schmiel, adjudgé, Fr. 110 000.- t.c. (record mondial)  
Nous cherchons des œuvres de maîtres anciens et modernes. Nos experts sont à votre disposition pour une estimation de vos collections d'œuvres d'art sans engagement de votre part. Cette vente fera l'objet d'un important catalogue.  
Nous cherchons également: argenterie ancienne - gravures suisses - peintures de maîtres suisses et européens - mobilier, etc.  
(Délai de livraison des objets: 30 août)  
**Galerie Arts Anciens**  
Pierre-Yves Gabus, 2022 Bevaix, ☎ 038/46 16 09.  
Représentation à Genève: Sophie Berthier-Pictet, ☎ 022/31 51 10 (du lundi au vendredi de 15 h. à 19 h.) 87-141

**Voyages HAUSER**  
Cars modernes de 20 à 55 places  
☎ 038/51 31 50 Le Landeron  
**Vacances balnéaires**  
à BELLARIA - ITALIE  
14 jours du 14 au 27 juillet 84  
Voyages en cars modernes, hôtel et pension complète, de Fr. 795.- à Fr. 865.-.  
Départ de plusieurs localités. Demander programmes

depuis 1969 vite résolues  
**dettes**  
ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.  
2072 NEUCHÂTEL  
038/33.69.70

**Amabilité = sécurité**  
SKS

**Pour tous vos imprimés**  
adressez-vous au bureau de L'Impartial

**Scotch Club**  
La Champagne de Font  
**Apéritif STRIP TEASE**  
Lundi au vendredi de 17h30 à 20h  
**OUVERT tout le mois de JUILLET**



**NOUVEAU sur nos express balnéaires pour Lido di Jesolo et Rosas:**  
**Car à deux étages avec vidéo et service à bord!**  
Billet de train gratuit jusqu'au lieu de départ.  
Renseignements et inscriptions auprès de votre agence de voyages ou:  
Neuchâtel: Rue de la Treille 5, 2001 Neuchâtel, 038 25 80 42  
**marti**  
L'art de bien voyager. 06-1970

L'ÉCONOMIE C'EST TOUT BÉNÉFICE  
**AU BAIN, PRÉFÉREZ LA DOUCHE**  
Z.A.C. COMMISSION CANTONALE DE L'ÉNERGIE



**QUOTIENT INTELLECTUEL (0.87)**  
= **50 ch x 150km/h x 5 VITESSES**  
= **4,2 LITRES/100 km x Fr. 10 290.-**  
= **SUZUKI SAFO**  
**Garage Métropole SA**  
Av. Léopold-Robert 102, ☎ 039/23 21 68  
**Le sourire au volant. SUZUKI**



Petit feuilleton de «L'IMPARTIAL» 72  
Florence Aboulker  
**La Femme-tendresse**  
Roman  
Droits réservés Editions Plon, Paris et Cosmopress, Genève  
Il m'embrassa dans le cou.  
- Tu es folle, folle et douce.  
Le dimanche matin, le matin du retour, je me réveillai tôt et mal dans ma peau. Pierre dormait, calme. Il devait être sept heures, le jour se levait. Je sortis du bungalow sur la pointe des pieds. Tout était là, inchangé. Sauf moi. Je ne voulais pas partir, je ne voulais pas rentrer. J'avais mis mon maillot de bain et la chemise bleue de Pierre, celle qu'il portait hier au soir. Elle m'arrivait presque aux genoux, mais elle gardait son parfum. Un peu de lui sur moi. Je m'assis sur le bord de notre terrasse, les pieds dans le sable encore froid de la nuit. J'avais la tête envahie de paradoxes. Il y avait ma vie à continuer, celle des enfants, ma vie professionnelle, il y avait une autre existence à commencer, celle que nous venions à

peine d'ébaucher. La Tunisie avait été notre premier départ, Orly serait notre premier retour. Je ne voulais plus regarder la mer qui continuerait à être sans nous. Le grand et le petit palmier allaient voir d'autres gens, d'autres couples, s'aimer ou se déchirer sur notre terrasse. Nous n'étions que de passage, quand je rêvais d'éternité. Je me sentais dépossédée, démunie, mon gouffre s'ouvrait plus noir encore que d'habitude, des bâtons qui m'attendaient à Paris me parurent chargés de clous. J'en avais assez de mériter puis de payer et de recommencer. Je voulais que ces vacances se poursuivent, je voulais avoir le temps d'aimer, le temps de rire, le temps de regarder le ciel, le temps de compter les étoiles, je voulais avoir le temps de ne rien faire. C'était trop court cinq jours de bonheur, c'était injuste. Je récupérai ma façon à moi de protéger à la fois ma tête et mon cœur. Je pliai mes genoux sous mes bras serrés et enfermai mon visage dans la chemise bleue de Pierre. Il fallait que ma révolte passe avant qu'il se réveille. Il n'aurait pas compris. Pour Pierre, il était normal de revenir. Je me retrouvais seule. J'entrouvris la porte de notre chambre, Pierre dormait, il n'avait pas bougé, sourd à ma fuite. Un quart de seconde je lui

en voulus. Moi, quand il se levait la nuit, je m'éveillais aussitôt, mais ce n'était que l'habitude de l'inquiétude d'avant, celle que je portais à mes enfants, mère inquiète, femme inquiète. Inch Allah, connais pas, sérénité encore moins, tout s'arrange, oublié. Je longeais la mer, je lui donnais des grands coups de pied, ça ne faisait que m'éclabousser. J'allai jusqu'à la jetée du bateau. Sur la plage reposaient les voiliers, les planches à voile étaient couchées sans leurs voiles, l'hôtel Sangho dormait, le bateau de pêche n'était pas arrivé, je marchais, marchais. J'appuyais maintenant mes pieds sur le sable mouillé, il fallait que je mette des empreintes partout, un peu de nous devait rester en Tunisie, un peu de nous protégé que personne n'atteindrait jamais. Le bonheur est un état tellement fugitif, tellement inexplicable, tellement rare qu'il fallait l'inscrire ailleurs, autrement que dans nos cœurs. Je longeai d'autres hôtels, d'autres plages, l'eau me brûlait les yeux, le soleil commençait sa journée de brume. Il était plus fort que moi, il se regardait dans la mer et la mer me renvoyait ses éclats. J'étais en train de gâcher notre matinée, notre déjeuner, l'avion ne décollait qu'à dix heures.  
Pierre m'attendait, inquiet. Je le voyais de

loin. Sa djellaba bleue le faisait ressembler à un homme du désert, il tournait la tête à droite et à gauche. Ça me fit plaisir de le voir ainsi me chercher. Il ne pouvait me voir courir vers lui, j'étais à contre-jour, j'étais aussi à contretemps.  
- Je me suis réveillé en sursaut, tu n'étais pas là. Je suis allé jusqu'au restaurant, personne. Anne...  
C'est vraiment triste certains retours, le linge sale dans un sac, linge humide d'eau de mer, linge salé de vacances, sable dans les espadrilles, rouleaux de photos à développer, huile à bronzer pour une autre fois, fouillis de souvenirs. Dans l'autre valise, les vêtements propres, ceux dont on ne se sert jamais, que l'on emmène toujours, ceux que l'on rangera dès le retour au fond du placard pour les ressortir et ne pas les remettre. Les livres que nous n'avions pas lus, le cahier que je n'avais pas ouvert. Pierre m'aidait à ranger, il sifflait, il était content de rentrer, content de retrouver l'hôpital, ses confrères, ses malades, content d'aller chercher Benjamin.  
- Suis-je un monstre ? demanda-t-il devant ma mine désappointée.  
- C'est toi qui as raison. Je suis un peu perdue.  
(à suivre)



# CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix  
d'une région

## Sur la berge de l'Areuse, à Fleurier Chenilles ouvrières au travail

Un arbre givré, en été, jamais vous ne le verrez. C'est un peu l'histoire de l'orange sur sol irlandais. Et pourtant, sur la rive droite de l'Areuse, en face de la zone industrielle de Fleurier, un petit saule a perdu ses feuilles et s'est paré des couleurs de l'hiver. Comme du givre cotonneux autour de ses pauvres branches mutilées. C'est le travail de milliers de chenilles, très ouvrières.

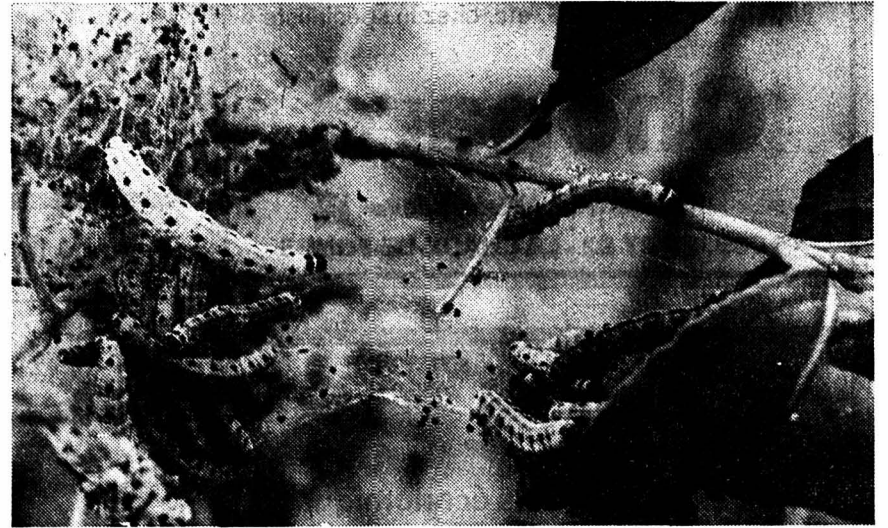
Cet arbrisseau vit ses derniers instants. Toutes ses feuilles sont bouffées par des chenilles grisâtres à têtes noires. Elles croquent un peu de verdure et se tassent par dizaines sur le reste de la tige. Après avoir créé une sorte de toile d'araignée gluante qui leur sert de filet pour effectuer ces exercices périlleux au-dessus de la rivière - les truites, carnivores, attendent sagement un faux mouvement juste au-dessous...

Un nouveau fléau, après les campagnes et les bostryches, ces chenilles? Les ravages qu'elles provoquent pourraient le faire croire. Il semble que non. Renseignements pris à l'Université de Neuchâtel, aucune invasion n'est signalée. Ces bestioles qui ont fabriqué ce que les spécialistes appellent une tente commune (la toile entourant les branches) deviendront des papillons, nocturnes certainement. La femelle a pondu des œufs au printemps et les larves prennent leur indé-

pendance ces jours. Avant de subir une transformation morphologique.

Pas d'invasion donc, mais une ressemblance avec un cas observé dans les Grisons. C'est la teigne du mélèze qui y va de son petit numéro. Comme son cycle de reproduction s'étale sur plusieurs années, elle se trouve en période de prolifération. Ça se tassera l'an prochain. Tout naturellement.

Tant mieux. Car si des chenilles gloutonnes comme celles de Fleurier s'en prenaient à tous les feuillus de la création l'art du pique-nique à la lisière de la forêt ou sur les berges de nos rivières deviendrait vite un acte de bravoure. C'est que ces petites bêtes ne sont pas particulièrement appétissantes. Surtout en multipack de 20 unités par rameau... (jic)



Les chenilles surprises en plein repas. Elle ont déjà croqué les feuilles, à gauche sur la photo, et se déplacent sur la droite pour attaquer le reste du buffet froid. (Impar-Charrère)

**cela va se passer**

### Trois jours de fête à Fleurier

C'est la fête de l'Abbaye à Fleurier. Une grande bastringue qui embrase le village pendant trois jours. Elle commencera cet après-midi à 14 h. par un grand cortège comptant un millier de figurants costumés, encadrés par une dizaine de formations instrumentales. Ce «cortège de jeunesse», ou fête des promotions, aura une ampleur particulière cette année car la noble corporation de l'Abbaye de Fleurier fête son 400e anniversaire et le village ses sept siècles d'existence.

Après le défilé, la fête se poursuivra entre les carrousels montés sur la place de Longereuse, ou le long de la rue de la Place d'Armes, bordée de guinguettes.

Nuits blanches en perspective, et bataille de confettis lundi soir. Voilà qui promet. Les trois plus beaux jours de l'année. Ils annoncent le bon temps des vacances... (jic)

### Dombresson: grand tournoi de foot à six

Samedi 30 et dimanche 1er juillet, le FC Dombresson, organise son traditionnel tournoi de foot à six. 50 équipes sont inscrites et il débutera samedi dès 14 h. au terrain de Sous-Le Mont.

Les finales se dérouleront dimanche après-midi et la remise des prix aura lieu à 18 h. 15. Une cantine sera installée sur place. Le samedi soir, soirée disco dès 21 heures. (m)

### LES VERRIÈRES

#### La fin des fromages

Hegi SA, aux Verrières, a décidé sa dissolution. Cette entreprise qui affirmait des fromages du Jura dans les caves situées au bord de la ligne de chemin de fer, a été victime de la puissance des fromagers suisses-allemands. La production continuera, mais de l'autre côté de la Sarine.

C'est la fin des fromages. Issue particulièrement regrettable; car si la région n'a pas de pétrole, elle a des idées et une matière première: le lait de nos bonnes vaches. Il est de plus en plus transformé à l'extérieur des limites du district. Comme les sapins et les foyards... (jic)

#### Conseil communal des Verrières Autorités constituées

Hier soir avait lieu la constitution des autorités communales. Les membres suivants ont été élus:

Mme Gisèle Erb, 11 voix; Roger Perrenoud, 11 voix; Jean Egli, 11 voix; Jean-François Loew, 11 voix; Jean-Maurice Evard, 12 voix.

Quant au bureau du Conseil général, il se compose de la façon suivante: président, Alain Tzaud; vice-président, Roland Cand; secrétaire, Paul Wieland; secrétaire-adjoint, Jean-Louis Jornod; questeurs, Auguste-Michel Chariatte et Albert Amstutz. (comm.)

# CANTON DU JURA

## Loi jurassienne sur le développement économique Principe de la paix du travail affirmé

La politique économique du canton du Jura repose essentiellement sur la loi sur le développement de l'économie cantonale. Cette loi qui donne à l'Etat un certain nombre de moyens d'intervention est de bonne facture mais mérite que des lacunes soient comblées, et que des ambiguïtés soient levées. Le Gouvernement jurassien soumet dans ce sens un message au Parlement portant sur des modifications à y apporter. Les milieux intéressés ont été consultés et, ces modifications ont reçu leur appui.

Les modifications, qui devront donc être sanctionnées par le Parlement, portent sur les domaines suivants: meilleure prise en considération de la concertation avec les institutions s'occupant de développement économique; extension du champ d'application du Fonds pour l'acquisition et l'équipement de terrains; extension du champ d'application du Fonds pour l'encouragement de l'économie; répartition claire des risques entre l'Etat et la Société pour le développement de l'économie jurassienne en matière de pertes sur cautionnements;

introduction d'une disposition sur la paix du travail.

### QUELQUES MODIFICATIONS

La loi stipule que «Le Parlement arrête le programme de développement économique». Cette formulation est imprécise. Le programme de développement est un document fastidieux et long. Le soumettre à la discussion parlementaire ne serait guère fructueux. Aussi, le Gouvernement propose que les principales mesures préconisées soient rassemblées dans un arrêté et, c'est cet arrêté qui devrait faire l'objet d'une sanction parlementaire.

Si l'Etat peut acquérir, vendre ou louer, des immeubles ou des locaux, procéder aux aménagements nécessaires, et les mettre à disposition pour des activités industrielles, le Gouvernement propose que l'Etat puisse également prendre en charge, en tout ou en partie, la construction d'usines-relais ou de bâtiments analogues.

### CAUTIONNEMENTS

Dans la pratique, les cautionnements sont accordés soit par la Société pour le

développement de l'économie jurassienne; soit par la Coopérative suisse de cautionnement à Saint-Gall, soit par la Confédération (arrêté Bonny).

Si l'Etat jurassien est représenté par trois membres au sein de la Société pour le développement de l'économie, son influence prépondérante n'est pas accompagnée des responsabilités qui en découlent logiquement. La loi n'oblige en effet par l'Etat à couvrir une partie des pertes sur cautionnements que la SDEJ pourrait subir. Cette situation est malsaine; puisque l'Etat influence les décisions de la SDEJ tout en se réservant la possibilité de n'en point supporter les conséquences. Aussi, le Gouvernement propose un article qui prévoit que les pertes sont prises en charge à raison de 50% par l'Etat et 50% par les banques qui constituent la SDEJ.

Dernière modification d'importance: un article de loi sur la paix du travail. Si l'Etat n'a pas à s'immiscer dans le processus de négociations entre les différents partenaires sociaux, il est logique que le Gouvernement invite les bénéficiaires de l'aide publique à respecter les accords conventionnels en vigueur. P. Ve

# SERVICES RELIGIEUX

## La Chaux-de-Fonds

Eglise réformée évangélique. - GRAND-TEMPLE: Di, 9 h. 45, culte, M. Molinghen; sainte cène.

FAREL: Di, 9 h. 45, culte, M. Guinand. ABEILLE: Di, 9 h. 45, culte, M. Beljean; sainte cène.

LES FORGES: Di, 10 h., culte; 20 h., culte; sainte cène.

SAINT-JEAN: Di, 9 h. 45, culte, M. Bauer.

LES ÉPLATURES: Di, 10 h., culte - Adieu du pasteur J. Pinto.

HÔPITAL: Di, 9 h. 50, culte, M. Keriakos; sainte cène; chœur de l'Hôpital.

LES PLANCHETTES: Di, 9 h. 45, culte, M. Grimm.

LA SAGNE: Di, 10 h. 15, culte, Me, 14 h., culte au Foyer.

Deutschsprachige Kirchgemeinde. - So, 9.45 Uhr, Morgengottesdienst.

Paroisses catholiques romaines. -

NOTRE-DAME DE LA PAIX: Sa, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 15; 17 h. 30, messe. Di, messes à 9 h. 30, 11 h. et 18 h.

SACRÉ-CŒUR: Sa, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 15; 18 h., messe. Di, 8 h., messe; 9 h., messe en italien; 10 h. 15, messe (chorale); 11 h. 30, messe.

HÔPITAL: Di, 8 h. 55, messe.

LA SAGNE: Pas de messe.

Eglise catholique chrétienne. Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). - Di, 9 h. 45, grand-messe.

Première Eglise du Christ Scientiste (9 bis, rue du Parc). - Di, 9 h. 45, culte et école du dimanche. Me, 20 h. 15, réunion de témoignages.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). - Sa, 9 h., étude biblique; 10 h. 15, culte. Ma, 20 h., cercle d'études.

Communauté israélite (synagogue, Parc 63). - Ve, 19 h., culte et prédication. Sa, 9 h. 15, culte.

Eglise Néo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). - Di, 9 h. 30, services divins.

Témoins de Jéhovah (Jacob-Brandt 61). - Réunions: en français, ma, 17 h., je, 19 h. 15, sa, 18 h. 15; en italien, me et ve, 19 h. 30, di, 17 h.; en espagnol, ma, 19 h. 15, ve, 19 h. 30, sa, 15 h.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). - Di, 10 h., culte; participation de la fanfare.

Évangélisation populaire (Jaquet-Droz 25). - Di, 9 h. 45, culte.

Eglise évangélique libre (Parc 39). - Di, 9 h. 30, prière; 10 h., culte et garderie d'enfants. Je, étude biblique supprimée.

Eglise de Dieu (Paix 87). - Étude biblique: chaque ma, à 20 h., Service d'adoration: le 1er et le 3e di., à 10 h., le 2e et le 4e di., à 20 h. Service de communion: le 5e di., à 18 h. 30. Pasteur F. Falt.

Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). - Di, 9 h. 30, culte avec sainte cène. Me, 20 h., Partage biblique et prière.

Armée du Salut (Numa-Droz 102). - Di, 9 h. 15, prière; 9 h. 45, culte; 19 h. 15, service en plein air place de la Gare, 20 h., réunion. Pas d'activité en semaine.

Action biblique (Jardinère 90). - Di, 9 h. 45, Culte. Me, 20 h., Nouvelles missionnaires et prières.

Eglise Évangélique «La Fraternité» (Soleil 7) - Di, 9 h. 30, culte avec sainte cène, école du dimanche; 11 h., rencontre

avec les futurs baptisés; 15 h., service de baptêmes à la piscine du Centre Numa-Droz. Ma, 20 h., réunion de prière. Pendant les vacances les études bibliques et les soupes communautaires sont supprimées. Verset de la semaine: «Notre âme espère en l'Éternel; Il est notre secours et notre bouclier. Car notre cœur met en lui sa joie, car nous avons confiance en son saint nom.» Psaume 33; 20-21.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, «Stami-Träff». Hinweis: Während den Sommerferien ist jeden Sonntag um 9.45 Uhr Gottesdienst - sonst ausser Jugendgruppen keine Veranstaltungen.

Ma, 19 h. 15, école théocratique; 20 h. 15, réunion de service. Sa, 17 h. 45, étude de la Tour de Garde; 18 h. 45, conférence public.

Eglise Néo-apostolique (Chapelle Girardet 2a). - Di, 9 h. 30, (français et italien) services divins.

Eglise évangélique libre (Angle Banque-Bournot). - Di, 8 h. 45, prière; 9 h. 30, culte avec offrande pour la mission; école du dimanche en vacance; 20 h., réunion de

prière de 1er dimanche du mois. Je, 20 h., étude biblique, Josué.

Action biblique (Envers 25). - Di, 9 h. 45, culte. Ve, 20 h., Nouvelles missionnaires et prières.

Armée du Salut (Marais 36). - Di, 9 h. 15, prière; 9 h. 45, culte, école du dimanche; 20 h., réunion d'évangélisation. Lu, 9 h. 15, prière. Ma, 20 h., plein air. Je, 20 h., plein air.

## Propos du samedi Le risque et la sagesse

On apprend que «le nombre des accidents mortels dans les montagnes suisses et sur les pistes de ski a de nouveau augmenté l'an dernier. 218 promeneurs, alpinistes et skieurs ont en effet perdu la vie en montagne en 1983» (L'Impartial du 22 juin).

La douleur provoquée par tous ces accidents est assez grande sans qu'on y ajoute des commentaires inutiles; et puis il est facile, après coup, de dire ce qu'il aurait fallu faire ou ne pas faire. D'ailleurs on ne saurait vivre sans prendre de risques: traverser la rue comporte un risque, fumer sa pipe ou, bien plus encore, s'asseoir au volant même pour quelques kilomètres...

Mais tout de même, il y a des risques et des risques. Il semble qu'on veut en prendre toujours plus, pour le plaisir de la découverte et des sensations fortes; et le perfectionnement des diverses techniques pousse à cela: toujours plus haut, toujours plus vite, ou plus loin ou plus profond! Parce que le moteur et les routes le permettent, on veut partir d'ici à l'aube et se baigner le soir sur une plage d'Espagne. Parce que les cordes sont de nylon et les pitons de meilleure qualité, n'importe qui veut jouer à l'acrobate pour aller respirer de l'air pur à 4000 mètres. On se jette dans le vide, accroché à un carré de

toile. On veut skier sur des pentes où les bouquetins eux-mêmes n'osent pas s'aventurer!...

Enfermés (presque!) toute l'année dans leurs bureaux, magasins, usines, beaucoup de braves gens, au seuil des vacances, se prennent soudain pour Tarzan ou Superman et croient échapper aux lois élémentaires de la nature. Il fait bon rêver, mais la réalité continue de s'imposer avec toute sa pesanteur!

Juillet va naître: c'est le moment de rappeler que le respect de la vie exigé par Dieu, c'est d'abord le respect de sa propre vie. Contrairement à une opinion assez répandue, notre vie n'appartient pas à nous seulement: elle appartient à Dieu notre Père et notre Créateur et aussi à nos parents, à notre conjoint, à nos enfants, à tous ceux qui nous aiment.

Vivre sans aucun risque? Certes non, car ce serait ne plus vivre! Mais la sagesse nous invite à discerner des limites.

Saint Paul aux Corinthiens: «Ne savez-vous pas que votre corps est le temple du Saint-Esprit, cet Esprit qui est en vous et que Dieu vous a donné? Vous ne vous appartenez pas à vous-mêmes: Dieu vous a acquis, il a payé le prix pour cela. Utilisez donc votre corps pour la gloire de Dieu.» R. T.

**L'IMPARTIAL**

Société éditrice et imprimeur:  
Imprimerie Courvoisier  
Journal L'Impartial SA,  
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:  
L'Impartial, rue Neuve 14,  
2300 La Chaux-de-Fonds.  
Tél. (039) 21 11 35 - Télex 95-2114.

Rédaction:  
Rédacteur en chef responsable: Gil Bailled.

Rédacteurs RP:  
Philippe-O. Boillod, Correspondant parlementaire,  
Berne. - Willy Brandt, Monde. - Roland Carrara,  
Economie. - Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers.  
- Michel Déruans, Sports. - Raymond  
Déruans, Agriculture, Magazine et TV. - Cécile  
Dizel, Jura bernois, Jura. - Patrick Fischer, La  
Chaux-de-Fonds. - Roland Graf, Coordination de  
nuit. - Laurent Guyot, Sports. - Ingrid-C. Jean-  
net, La Chaux-de-Fonds. - Michel-Henri Krebs,  
Canton de Neuchâtel. - Catherine Montandon, Le  
Locle. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Mario  
Sessa, Régionale. - Pierre Thomas, Coordinateur  
de jour. - Pierre Veya, Jura. - Ruth Widmer-  
Sydler, Littoral.

Stagiaire:  
Pascal Brandt.

Publicité:  
Local: bureau de L'IMPARTIAL  
Suisse: ASSA

**VARICES**  
 BAS PANTY élastiques toutes marques  
 MINIMA, SIGVARIS, etc. chez le spécialiste  
**Chopard**  
 Rue Neuve 8 - Place Neuve  
 ☎ 039/28 27 92 - LA CHAUX-DE-FONDS

**TRIPET**  
 Maîtrise fédérale  
**Location**  
**d'échafaudages métalliques**  
 Progrès 17a, ☎ 039/28 64 20  
 La Chaux-de-Fonds 14761  
 Publicité intensive, publicité par annonces

**TRIVERS**  
 Madame et Monsieur André Kaenel-Fahrni, à Combe-Jeanneret-sur-Travers et leurs enfants:  
 Madame et Monsieur Rémy Schranz-Kaenel et leurs enfants, à Chapelle-sur-Moudon,  
 Madame et Monsieur Eric Amstutz-Kaenel, à La Chaux-de-Fonds,  
 Monsieur Michel Kaenel, à Combe-Jeanneret,  
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de  
**Monsieur René FAHRNI**  
 leur cher frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 67<sup>e</sup> année.  
 TRAVERS, le 29 juin 1984.  
*Je lève mes yeux vers les montagnes.  
 D'où me viendra le secours?  
 Le secours vient de l'Eternel qui a fait les cieux et la terre.*  
 L'incinération aura lieu lundi 2 juillet, à Neuchâtel.  
 Culte à la chapelle du crématoire à 14 heures.  
 Le corps repose au pavillon de Beauregard.  
 Domicile de la famille: André Kaenel  
 Combe-Jeanneret-sur-Travers.  
 Cet avis tient lieu de lettre de faire-part. 182482

**Le Centre d'études économiques et comptables et l'Ecole supérieure de cadres pour l'économie et l'administration à Neuchâtel**  
 organisent un **nouveau cycle 1984-1988** de préparation au  
**BREVET FÉDÉRAL DE COMPTABLE**  
 ainsi qu'un séminaire de répétition pour l'examen du diplôme fédéral de comptable de 1985  
 Début des cours: fin août 1984  
 Renseignements et inscriptions:  
 CPLN/Centre de formation professionnelle du Littoral neuchâtelois, M. Xavier Fleury, administrateur, case postale 44, Maladière 84, 2000 Neuchâtel, ☎ 038/24 78 79.

**WINKEIMANN'S erdbeerland**  
**Viens, cueille-les toi-même!**  
 Morat  
 1/2 kg **1.65**  
 Autres champs de fraises à Studen  
 Ouvert tous les jours, à partir de 07.30 h, également le dimanche, jusqu'à la tombée de la nuit.  
 Indicateurs spéciaux!  
 Renseignement sur la durée de la cueillette:  
**DAWA GEL** (WANDER) Tel. No **181** (032 + 065)  
**Gélifiant sûr pour confitures et gelées**

**LES FRÊTES** Repose en paix.  
 Monsieur et Madame René Jequier-Jeannet et leurs enfants:  
**La famille de feu Armand Jequier:**  
 Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Georges Blandenier;  
 Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Camille Jequier,  
 ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de  
**Madame Hélène JEQUIER**  
 née **BLANDENIER**  
 leur chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 73<sup>e</sup> année.  
**LES FRÊTES, le 29 juin 1984.**  
 Le culte sera célébré lundi 2 juillet, à 14 heures au temple des Brenets.  
 Il n'y aura pas de cérémonie au Centre funéraire.  
 Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.  
 Domicile de la famille: 2401 Les Frêtes.  
 Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte, peuvent penser à la section des Samaritains des Brenets, ccp 23-3666.  
**IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.** 182487

**Solution des jeux du samedi 23 juin**

**Mots incomplets:**  
 bonne

E	U	M	E	G
A	E	A	D	O
U	E	B	A	R
O	A	A	G	N
N	N	C	A	E
L	A	O	E	E

A M A Z O N E  
 P A R A N A  
 A M O U R  
 D A N U B E  
 S E N E G A L  
 M E K O N G  
 G A N G E  
 C O L O R A D O

**Anagramme:**  
 bougie

T	R	I	B	U	S	B	R	U	I	T	S
R	O	U	O	N	S	O	U	R	S	O	N
S	U	E	U	R	S	U	S	U	R	E	S
R	I	G	O	L	E	G	L	O	I	R	E
P	R	I	M	A	I	I	M	P	A	I	R
G	O	R	E	T	S	E	R	G	O	T	S

**Solution du scrabble**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
A	D	E	C	H	E	T	L				J	U	G	E	
B	*	A		A	L	L	A	I	T	E					
C		B									*	L			
D		L	*				W			S	F				
E		I	*			N	M	O	K	A	S				
F	H	E		M	U	S				I					
G	P	U	R	E						C	R	E	V	A	S
H	R	I	L		F	I	B	E	R	E	Z				
I	E	S								A					
J			D							Y					
K			E	*						D	O	X			
L			R	E	T	A	M	A	N	T	*				
M	*		A								*				
N	*		I							E		*			
O	T	U	B	S						V	I	E			

**Solution des huit erreurs**

- Chapeau plus haut.
- Queue du manteau.
- Manche du pinceau plus long.
- Un tube du bas déplacé.
- Support arrière du chevalet.
- Courbe du grand bilan modifiée.
- Tableau supérieur gauche plus large.
- Toile d'araignée complétée.

**Solution du mot croisé**

**HORIZONTALEMENT.** - 1. Bordelaise. 2. Idiot; Rois. 3. Bog; Ers. 4. Erôs; Or. 5. Radis; Ecot. 6. Otoscoptes. 7. Naissain. 8. Nô; Luton. 9. Eta; Rimini. 10. Rangée; Eux.

**VERTICALEMENT.** - 1. Biberonner. 2. Odorat; Ota. 3. Rigodon; An. 4. Do; Sisal. 5. Eté; Sciure. 6. Ru; Ostie. 7. Ars; Epsom. 8. Io; Océanie. 9. Si; Rosi; Nu. 10. Est; Noix.

**Les 7 nains:**  
 fête

		P	R	O	F			
T	I	M	I	D	E			
S	I	M	P	L	E	T		
G	R	I	N	C	H	E	U	X

**Calcul mental:**  
 24

9 + 7 + 8 + 3 = 24

9 + 17 + 22 + 12 = 60

**LE COMITÉ DE DIRECTION LE CONSEIL DE SURVEILLANCE DE LA CAISSE RAFFEISEN DES BRENETS**  
 ont le pénible devoir d'annoncer le décès de  
**Madame Hélène JEQUIER**  
 maman de M. René Jequier, membre du Conseil de surveillance, sœur de M. Henri Blandenier, président d'honneur.  
 Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.  
 Les Comités 182486

**LE LOCLE**  
 La famille de  
**MONSIEUR FERNAND MONOT**  
 remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs. 17584

**Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures**

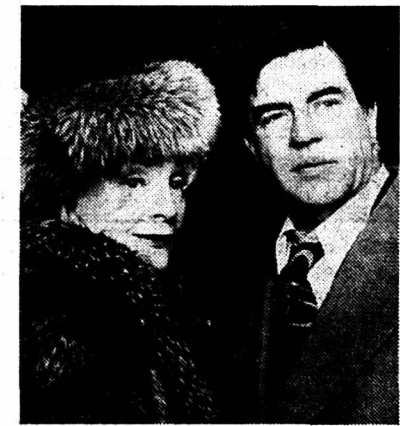
**LE LOCLE**  
**IN MEMORIAM**  
**Joseph BELPOIX**  
 1976 - 1er juillet - 1984  
 Huit ans déjà ! Pourquoi ?  
 Petit ange, le bonheur de ta vie n'a duré que onze ans, mais le chagrin de t'avoir perdu demeure éternellement.  
 Ta maman, ton papa et ton frère 17685

dimanche

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE

- 11.30 Svizra rumantscha
- 12.15 Les couleurs de l'orchestre L'Orchestre symphonique de Montréal: Symphonie «Le Matin» de Josef Haydn
- 12.45 Typhelle et Tourteron 18 et fin. Tout arrive
- 13.00 Téléjournal
- 13.05 Le Comte de Monte-Cristo 4e et dernier épisode: La Vengeance
- 14.35 Football Finale du Tournoi juniors C.
- 16.15 Tour de France 2e étape: Bobigny-Louvroil. En Eurovision de Louvroil
- 17.15 env. Téléjournal
- 17.25 Escapades
- 18.10 Chine: Rencontres en chute libre
- 19.00 Les actualités sportives
- 19.20 Vespérales Changement de visage. Reconstituer un lieu de culte
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Un Anglais à l'Etranger



21.05 Tickets de premières

Bimensuel des arts et du spectacle:  
 «Plaisir de l'été»  
 «Heureux comme des papes»  
 Coup d'œil sur le Festival d'Avignon  
 «Lausanne sur scène»  
 Grand rendez-vous du jeune théâtre international dans la capitale vaudoise.  
 «Titanic»  
 «Hélène à l'usine»  
 Une œuvre du grand poète grec Ritsos  
 «Théâtre sur les cimes»  
 Spectacle dans les montagnes valaisannes  
 «Martin Disler»  
 Jeune peintre soleurois

- 22.00 Regards «...sur le monde ouvrier». Présence catholique
- 22.30 Téléjournal
- 22.45 Billy Joel live from Wembley Concert qui a eu lieu le 8 juin 1984 par l'un des plus populaires auteurs-compositeurs-interprètes américains des années 80

RADIO

12.05 Les mordus de l'accordéon, par Freddy Balta. 12.30 Journal du week-end. 13.00 Dimanche-variétés, par Serge Moisson. 15.05 Auditeurs à vos marques, par André Pache. 17.05 Tutti tempi. 18.05 Journal. 18.15 Sport. 18.30 Allô Colette! disques à la demande, par Colette Jean. 20.02 Entre autres choses, de Jacques Herment, pièce policière. 21.05 Plongée au cœur des ondes. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Jazz me blues, par Eric Brooke. 0.05-6.00 Relais, Couleur 3.

0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00, 7.00, 8.00. Editions principales du journal. 6.25 Journal routier et bulletin météo. 6.30 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Spécial vacances. 8.50 Memento des manifestations. 9.00 Informations. Bulletin de navigation. 9.05 Comme il vous plaira, par J. Boffort. 11.05 Où sont-ils donc? par Jean-Charles Simon.

Demain

FRANCE 1

- 9.00 Emission islamique Connaître l'islam
- 9.15 A Bible ouverte
- 9.30 Foi et tradition des chrétiens orientaux Les Arméniens et Byzance
- 10.00 Présence protestante
- 10.30 Le jour du Seigneur Magazine. 10.55 Messe
- 12.00 Télé-foot spécial Les grands moments des Championnats d'Europe des Nations
- 13.00 Actualités
- 13.25 Agence Tous Risques 1. Enlèvement à Las Vegas. Série en 13 épisodes de Bruce Kessler. Avec: George Peppard
- 14.20 Hip Hop
- 14.40 Champions Variétés. Avec Hugues Aufray - Sports: Tour de France cycliste. 2e étape: Bobigny-Louvroil
- 17.30 Les animaux du monde Le harle bièvre (sawbill)
- 18.00 La Plantation
- 19.00 7 sur 7
- 20.00 Actualités

20.35 Un Papillon sur l'épaule

Film français de Jacques Deray (1978). Avec Lino Ventura - Claudine Auger - Paul Crauchet - Jean Bouise

De nos jours en Espagne. Comment un homme ordinaire et sans histoire est victime d'une machination de grande envergure.

- 22.10 Sports dimanche
- 22.55 Actualités

ALLEMAGNE 1

- 9.30 Programmes de la semaine
- 10.00 C'est arrivé un jour 4. Le football 1954-1974
- 10.45 Der Froschkönig Marionnettes
- 11.15 Tempo 84 Ghetto-Boogie, René Hennig
- 12.00 La tribune internationale des journalistes
- 12.45 Téléjournal
- 13.15 Deutscher Darstellerpreis 1984
- 13.45 Magazine de la semaine
- 14.30 Das Geheimnis des 7. Weges 3. Apparence et Réalité. Série
- 15.00 Brief einer Ungekannten Film de Max Ophüls
- 16.15 Hippisme Derby allemand à Hambourg
- 17.00 Images de la science
- 17.30 Le conseiller de l'ARD
- 18.20 Téléjournal - Panorama sportif
- 19.20 Miroir du monde
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Weltuntergang Téléfilm
- 21.45 Richard von Weizsäcker Portrait du nouveau président
- 22.15 Téléjournal
- 22.20 Monde pauvre, monde riche
- 23.05 Lorin Maazel dirige Carnaval-Ouverture, Dvorak
- 24.00 Téléjournal

SUISSE ROMANDE 1

12.55 Les concerts du jour. 13.00 Journal. 13.30 Le dimanche littéraire. 15.00 Contrastes. 17.00 L'heure musicale: Orch. de Chambre de Neuchâtel. 18.30 Continuo ou la musique baroque. 19.30 Nos patois. 19.50 Novitads, en romanche. 20.02 Dimanche la vie. 21.00 Théâtre pour un transitor: La passerelle, de Jean Freustlé. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Musique au présent: Concert du Philip Glass Ensemble: oeuvres de Glass. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.10 Le cœur sur la 2, par Colette Jean. La tête dans les étoiles. 6.10 Réveil. 7.05 Flotte petit drapeau. 8.05 Voyance: Mme Simone - Astrologie psychanalytique. 8.58 Minute œcuménique. 9.05 Les étoiles de mer: H.-M. Berney. 10.00 La Drôme et ses étoiles. 11.00 Stars... en coulisse avec Claudette: Ludmila Tcherina. 12.05 Etoiles sur tables.

ANTENNE 2

- 10.35 Informations - Météo
- 10.45 Les chevaux du Tiercé
- 11.15 Gym-Tonic
- 11.45 Récré A2
- 12.00 Les voyageurs de l'histoire Austerlitz
- 12.30 Tour de France
- 12.45 Antenne 2 midi
- 13.20 Nouvelles étoiles du cirque de demain
- 14.15 Les Mystères de l'Ouest
- 15.05 Si on chantait A Loèche (Valais)
- 16.10 La femme qui travaille Téléfilm en 2 épisodes de Marion Sarraut. Avec Monique Lejeune
- 17.10 Dessin animé
- 17.20 Ces Beaux Messieurs de Bois-Doré (I)
- 18.50 Stade 2 Téléchat
- 20.00 Le journal
- 20.35 La chasse aux trésors

21.40 Fait divers

L'Amour sur Place. Avec: Pierre Banderet - Marcelle Jeanne Bretonnière - Cerise

Les réactions d'un village lorsqu'une jeune femme, sympathique à tous, décide d'ouvrir un bar où l'on se livre à la prostitution. Traité avec humour, un fait divers pas comme les autres qui égratigne allègrement la morale bourgeoise. Certains risquent d'être choqués.

- 22.40 Jean Prouvé le constructeur
- 23.05 Edition de la nuit
- 23.25 Bonsoir les clips

ALLEMAGNE 2

- 10.00 Programmes de la semaine
- 10.30 Loisirs
- 11.00 Chronique de la semaine
- 11.30 L'Etat Le président: Son rôle
- 12.00 Prise de fonctions du nouveau président de la RFA
- 13.40 Fêtes avec des concitoyens étrangers 7. Dans un club italien
- 14.10 Löwenzahn
- 14.40 Informations
- 14.50 Faits de l'environnement Vacances en Méditerranée
- 15.35 La Guerre des Boutons Film d'Yves Robert
- 17.00 Informations - Sports
- 17.55 Journal évangélique
- 18.10 Jessica Novak 1. Journal d'un Enlèvement. Série
- 19.00 Informations
- 19.15 Perspectives de Bonn
- 19.30 Images d'Amérique Neil Diamond, chanteur
- 20.15 ZDF-Festival d'été Les films à choix de la semaine
- 22.20 Informations - Sports
- 22.40 Herr Ober, zwei Mokka! Impression d'un café viennois
- 23.20 Témoin du siècle Peter Koslowski
- 0.10 Informations

SUISSE ROMANDE 2

12.30 Journal. Sport. 13.30 Dialecte. 14.00 Arena. 18.00 Welle eins. 18.30 Journal. Actualités. 18.45 Postkarte genügt. 20.00 Doppelpunkt. 21.30 Bumerang. 22.00 Mus. populaire brésilienne. 23.00 Chansons. 24.00 Club de nuit.

12.30 Act. 12.40 Tempo giusto. 14.00 Forum musique. 15.00 Reprise. 18.20 Novitads. 18.30 Actualité. 19.10 Musique pour orgue. 19.30 Religion. 20.00 Messe de requiem, Verdi. 21.45 Rêve d'une nuit d'été. 23.00 DRS 3.

1 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Palette. 12.00 Magazine agricole. 6.00 Mattinata, avec des pages de Albrici, Richter, Beethoven et Mozart. 7.00 Journal. 7.15 Pages de Vivaldi, J.-Ch. Bach, Mozart, Dvorak et Janacek. 9.00 Aula. 10.00 Causerie. 11.00 Sonate pour piano, Burgmüller. 11.30 Der Sprung in den Brunnen. 12.00 H. Baumann, cor: pages de Rosetti et Kalliwoda.

FRANCE 3

- 18.30 FR3 jeunesse Les Minimos: 13. La Pompe - Les aiguillages du rêve: 4. Les locos silencieuses - Inspecteur Gadget: La filière japonaise - Cuisine sans cuisson: La mousse d'avocats aux œufs de saumon
- 19.40 RFO Hebdo
- 20.00 Paul Hogan Show Emission humoristique
- 20.35 De l'automate au robot A l'occasion de l'Année Diderot. De la série «Encyclopédie vivante»
- 21.25 Aspects du court métrage français Première de classe, film de Mehdi El Glaoui - Râ, animation de marionnettes de Thierry Barthes et Pierre Jamin
- 22.10 Soir 3

Cinéma de minuit: Cycle Tourneur père et fils

22.30 Cécile est morte

Film de Maurice Tourneur (1943). Avec: Albert Préjean - André Gabriello - Jean Brochard

En France, à la fin des années 30. Entre Paris et La Rochelle, le commissaire Maigret mène l'enquête sur un triple assassinat.

- 23.50 Prélude à la nuit Luigi Alva, ténor: «Semplicetto, a danna credi?», G.F. Haendel

SUISSE ALEMANIQUE

- 9.00 Cours de formation Hablamos español (13) - 9.45 Echecs pour chacun (10)
- 10.00 Trois pays, un lac
- 11.45 Heimweh nach Eden
- 12.30 Zeitgeist
- 13.45 Telesguard
- 13.55 Les programmes
- 14.00 Téléjournal
- 14.05 Voyage dans l'infini 3. Sur le chemin vers le soleil
- 14.35 Les Aviateurs du Groenland Film de Manni Meier
- 15.25 Au Pays des éléphants de montagne Les éléphants au travail en Thaïlande
- 16.20 L'Europe au XXe siècle 5. La Première Guerre mondiale
- 17.00 Sports
- 17.45 Gschichte-Chischte
- 17.55 Faits et opinions
- 18.45 Actualités sportives
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Actualité culturelle
- 20.00 Der Millionen-Coup Téléfilm avec Peter Bongartz
- 21.40 Téléjournal
- 21.45 Nouveautés cinématographiques
- 22.00 Béla Bartok Concerto pour piano No 3 (Michel Béroff, piano)
- 22.30 Faits et opinions
- 23.15 Téléjournal

SUISSE ALEMANIQUE

Toutes les émissions sont diffusées en stéréophonie. 9.00-2.00 Journée Daniel Barenboim. 17.00 Comment l'entendez-vous? 19.05 Présentation du concert. 19.30 Concert: Festival Mozart, en direct de Théâtre des Champs-Élysées à Paris, avec les Chœurs et l'Orchestre de Paris, dir. Daniel Barenboim: Les noces de Figaro, Mozart, avec W. Groenroos, K. Battle, F. Furlanetto, S. Mentzler, J. Taillon, C. Faller, R. Cassinelli, etc.

Les programmes français sont donnés sous toute réserve. Informations à 7.00, 9.00, 12.00, 18.00, 19.55, 23.00. 2.00-7.00 Les nuits de France-Musique, par A. Lacombe: musique classique. 7.10 Actualité du disque, par P. Kaminski. 9.05 Le matin des musiciens: Glyndebourne jubilé: Un opéra à la campagne: extraits d'opéras de Mozart, Verdi, Haydn, Gluck.

A VOIR

Un Anglais à l'étranger

TVR, dimanche à 20 h

Au début des années cinquante, l'Angleterre fut secouée par une scandaleuse affaire d'espionnage: trois hauts fonctionnaires du Foreign Office et de l'Intelligence Service, Philby, Burgess et MacLean, avaient trahi leur pays au profit de l'Union soviétique stalinienne. L'affaire éclatant en pleine guerre froide avait jeté la consternation. Les trois agents doubles avaient réussi à passer à l'Est: la fuite de Guy Burgess et Donald MacLean avait été protégée par Harold Philby, ce dernier tenant son poste contre vents et marées, malgré les soupçons pesant sur lui, et n'apparaissant officiellement à Moscou qu'au début des années soixante.

En 1958, Burgess et MacLean se sont enfuis depuis sept ans déjà. Staline est mort. On parle de détente. Une troupe britannique célèbre, l'Old Vic, se trouve à Moscou pour jouer Shakespeare. Dans la loge de Coral Browne, la grande comédienne, un homme fait irruption pendant l'entracte d'Hamlet. Complètement ivre, il commence à vomir dans le lavabo. Cet homme, c'est Guy Burgess, le diplomate déchu, qui n'a pas pu résister à l'envie de venir voir ses compatriotes. Burgess, le dandy wildien dont les mots d'esprit enchantaient le gratin londonien, l'enfant terrible des ambassades à qui on pardonnait tout - ses mœurs dissolues comme son alcoolisme tapageur - parce que personne ne savait résister à son charme. Il est là, toujours extravagant, malgré la vodka qui l'empêche de se tenir debout, malgré son costume usé. Mais lorsque Coral Browne regagne sa loge à la fin des représentations, Burgess s'est enfui, emportant ses cigarettes anglaises, son whisky et le morceau de savon qui était posé sur le lavabo. Il a laissé un mot: «Venez déjeuner chez moi demain. Apportez un mètre ruban». Enigmatique message, qui est le point de départ d'une journée plutôt déconcertante. (sp-tv)

SUISSE ITALIENNE

- 16.00 Cyclisme Tour de France
- 17.00 Sei Simpatiche Carogne Un film de Robert Fitz (1958), avec Edward G. Robinson
- 18.30 Settegiorni
- 19.00 Téléjournal
- 19.05 La Parole du Seigneur
- 19.15 Plaisirs de la musique M. Gaiser, violon; C. Yuki, violon; J. Weber, alto; W. Mehlhorn, violoncelle: Quatuor en la majeur No 3, op. 41, Schumann
- 19.45 Intermède
- 20.00 Magazine régional
- 20.15 Due Uomini a Confronto (I) Téléfilm de Larry Lust
- 22.05 Le dimanche sportif - Téléjournal

FRANCE MUSIQUE

12.05 Le cri du homard. 12.30 Lettre ouverte à l'auteur. 12.45 Musique: Festival de La Rochelle. 14.30 Comédie-Française: Henriette Maréchal, de J. et Ed. de Goncourt. 16.15 Festival de La Rochelle. 17.30 Rencontre. 18.30 La cérémonie des mots, par O. Germain-Thomas. 19.00 Sport. 19.10 Le cinéma des cinéastes. 20.00 Albatros: Edoardo Sanguineti. 20.40 Atelier de création radiophon. 23.00-23.55 Musique: Festival de La Rochelle: Musique dans la ville.

7.02 Documentation sur la guerre en France. 7.30 Revue de presse. 8.00 Les chemins de la connaissance. L'Egypte en quête d'un empire (1): L'Egypte byzantine, avec P. Chuvin. 8.32 Le miroir brisé (1): le miroir vide. 8.50 Echec au hasard. 9.07 Les matinées de France-Culture: Les lundis de l'histoire. 10.30 Le cri du homard. 10.50 Festival de La Rochelle: Atelier Marc Marder.

samedi

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE

- 11.00 **Motocyclisme**  
Grand Prix des Pays-Bas. En Eurovision d'Assen
- 12.45 **Rosso e blu**  
13 et fin. Rendez-vous
- 13.00 **TJ flash**
- 13.05 **Typhelle et Tourteron**  
Jour de Fête
- 13.20 **Le temps de l'aventure**  
Quatre mois de voyage à travers l'Ouest américain. 2. Sur les chemins du Nouveau-Monde
- 13.45 **Il était une fois l'Expo**  
1964: la Suisse vivait dans l'euphorie d'une expansion sans limites. 1984: les idées ont été bouleversées, la machine économique a de sérieux ratés et le doute a pris la place de la foi
- 15.55 **Tour de France**  
Ire étape: Bondy-Saint-Denis. En Eurovision de Saint-Denis
- 16.45 **A... comme animation**  
Daffy Duck: Ain't that Ducky - La Linea No 156 - Les Vacances de Monsieur Rossi - Paix sur Terre. Dessins animés
- 17.45 **Les records fous du passé**  
Film d'André Halimi
- 18.40 **Franc-parler**  
Jean-Pierre Brossard, délégué culturel de la ville de La Chaux-de-Fonds, exprime sa conviction profonde
- 18.50 **Les aiguillages du rêve**  
Série de Pierre Gisling et Jean Bovon. A chacun son train. Les grandes compagnies de chemin de fer repensent leur image de marque en étudiant la mise en couleur de leur train. Activités créatrices: Mise en couleur d'un profil de train - Réflexions sur le barrage de montage d'Emosson
- 19.20 **Loterie suisse à numéros**
- 19.30 **Téléjournal**
- 20.10 **A vous de juger**  
Série. Le Cheval de Retour. Avec: Alex Freihart - Jean-Claude Weibel

**21.00 Shackleton: L'aventurier de l'Antarctique**  
4. Cap Horn ou Géorgie du Sud.  
Cette série de 4 épisodes retrace l'extraordinaire exploit de survie que vécurent les membres de l'expédition au début du siècle. Ils disparurent en effet pendant deux ans dans l'immensité de l'Antarctique

- 22.00 **A vous de juger**  
Le verdict du public
- 22.10 **Téléjournal**
- 22.25 **Sport**
- 23.25 **Un Frisson dans la Nuit**  
Film de Clint Eastwood. Avec: Clint Eastwood - Jessica Walter

FRANCE 1

- 9.45 **Vision plus**
- 10.20 **Télé-Forme 1**  
Avec: Robert Papanborde, international de rugby
- 10.35 **La maison de TF1**  
Attention à la nature! - Prévoir et savoir en vacances dans une maison louée
- 11.50 **Bonjour, bon appétit!**  
Michel Oliver prépare un rôt de foie de veau
- 12.20 **La séquence du spectateur**
- 13.00 **Actualités**
- 13.35 **Amuse-gueule**  
Le buveur de tasse - Le promoteur - Bonjour les dégâts
- 14.05 **Pour l'Amour du Risque**
- 15.35 **C'est super**  
La plongée sous-marine
- 15.55 **Capitaine Flam**
- 16.20 **Casaques et bottes de cuir**  
Magazine du cheval
- 16.50 **La Nouvelle Malle des Indes**
- 17.45 **Trente millions d'amis**  
Ne les abandonnez pas! Junior le marin vous souhaite de bonnes vacances
- 18.15 **Micro-puce**  
Puce et Julie vont en bateau - «Je crois... que vous êtes assis... à ma place»
- 18.30 **Auto-moto**  
Grand Prix de Detroit F1 - Grand Prix motocross 250 cm3 en Allemagne
- 19.10 **D'accord, pas d'accord**
- 19.15 **Actualités régionales**
- 19.40 **Tour de France**
- 20.00 **Actualités**
- 20.30 **Tirage du loto**

**20.35 Un Grand Avocat**  
Pièce d'après Henry Denker. Avec: Roger Hanin - Paul Guers - Jean Topart

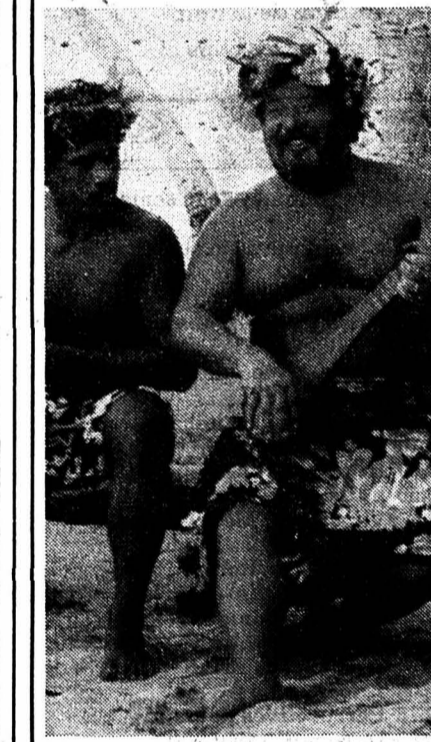


- 22.45 **Droit de réponse**  
La littérature érotique
- 24.00 **Actualités**

ANTENNE 2

- 10.15 **A2 Antiope**
- 10.55 **Journal des sourds et des malentendants**
- 11.15 **Platine 45**  
Avec: Téléphone - Art Company - Les numéros un de la semaine: Roger Waters; Véronique Jannot/Laurent Voulzy; The Pretenders
- 11.45 **Vidéomaton**
- 12.00 **A nous deux**
- 12.45 **Antenne 2 midi**
- 13.35 **La Planète des Singes**  
5 et fin. L'Adieu. Avec Robert McDowall
- 15.10 **Les jeux du stade**  
Cyclisme: Tour de France: 1re étape - Tennis: Internationaux de Grande-Bretagne à Wimbledon
- 18.15 **Les carnets de l'aventure**
- 18.50 **Des chiffres et des lettres**
- 19.10 **D'accord, pas d'accord**
- 19.15 **Actualités régionales**
- 19.40 **Le théâtre de Bouvard**
- 20.00 **Le journal**

**20.35 Champs-Élysées**  
Invité: Carlos. Avec: Nicoletta - Jean-Jacques Goldman - Annie Cordy - Herbert Leonard - Rod Stewart - Martin Garat - Cookie Dingler - Richard Clayderman - Debby Davis - Hervé Claude - Bernard Menez - Jean Rochefort - Jean-Pierre Aumont - Pierre Delanoë - Michel Sardou



- 22.15 **Les enfants du rock**  
Houba! Houba! Avec: Bob Dylan - Steve van Zandt - Inxs en concert
- 23.30 **Edition de la nuit**
- 23.50 **Bonsoir les clips**

FRANCE 3

- 13.30 **Action**
- 14.00 **Le Pays basque du présent**
- 16.15 **Liberté 3**
- 17.30 **Télévision régionale**
- 19.10 **Inf 3**
- 19.15 **Actualités régionales**
- 19.55 **Les Petits Diabes**
- 20.05 **Jeux de 20 heures**
- 20.35 **Dynasty**
- 21.25 **Plus menteur que moi tu gagnes...**  
Divertissement. Présentation de Jean Amadou avec Micheline Boudet, Robert Lamoureux, Roger Carel et Jacques Faizant
- 22.05 **Soir 3**
- 22.25 **L'espace au rouge**  
L'art et le fer, avec Michel Gérard, sculpteur
- 23.15 **Musi-club**  
Benny Goodman et l'Orchestre philharmonique de Los Angeles

SUISSE ALEMANIQUE

- 15.45 **Cours de formation**  
Hablamos español (12) - 16.16 Judo pour dames (13)
- 16.45 **Music-Scene**  
CH-Rock-Fesch: Quelques groupes suisses
- 17.35 **Gschichte-Chischte**
- 17.45 **Telesguard**
- 17.55 **Téléjournal**
- 18.00 **Wiemer-mitenandredt**
- 18.40 **Sport en bref**
- 18.50 **Tirage de la Loterie suisse à numéros**
- 19.00 **Oisi Musig**  
Invitée: Nelly Leuzinger
- 19.30 **Téléjournal - L'Evangile du dimanche**
- 19.55 **Prélude musical**  
Neues von der Lehrermusig Appenzell
- 20.15 **Auf los geht's los**  
Jeux, humour
- 22.05 **Téléjournal**
- 22.15 **Panorama sportif**
- 23.15 **Derrick**  
Le Jour après le Meurtre. Série policière avec Horst Tappert
- 0.15 **Téléjournal**

SUISSE ITALIENNE

- 13.00 **Motocyclisme**  
Grand Prix de Hollande à Assen
- 15.45 **Cyclisme**  
Tour de France
- 18.10 **Magnum**
- 19.00 **Téléjournal**
- 19.05 **Tirage de la Loterie suisse à numéros**
- 19.10 **L'Evangile de demain**
- 19.30 **Les Monstres en Concert**
- 19.55 **Magazine régional**
- 20.15 **Téléjournal**
- 20.40 **La Bella di Roma**  
Film de Luigi Comencini (1955)
- 22.20 **Téléjournal**
- 22.30 **Samedi-sports - Téléjournal**

A VOIR

Un Grand Avocat

TF1, ce soir à 20 h. 35.  
Aux Etats-Unis, en 1952-1953, l'époque de la chasse aux sorcières lancée par le sénateur McCarthy, un journaliste, ancien correspondant de guerre, est diffamé et insulté dans les articles d'un confrère, éditorialiste à succès. Pour défendre son honneur, il fait appel aux soins d'un avocat célèbre.  
Cette pièce est la transposition dramatique d'un procès authentique. En fin d'après-midi, Robert Sloane, principal associé de l'un des plus importants cabinets juridiques de New York, regagne son bureau après une journée épuisante passée au tribunal. Ainsi commence cette histoire. L'avocat, qui doit partir en vacances le soir même, règle quelques problèmes avec son associé, Abner Coles, quand on lui annonce l'arrivée de George Dennis, journaliste au «Monitor». Ce dernier est, depuis quelque temps, victime d'une campagne diffamatoire de la part de Boyd Bendix, éditorialiste d'un important groupe de presse. Bendix et Dennis étaient autrefois amis. Cette haine serait née d'un article peu élogieux de Dennis à propos d'un livre de Bendix. L'affaire prend de telles proportions que le rédacteur en chef du «Monitor», menacé de boycott par les annonceurs, refuse de publier les articles de Dennis...

ALLEMAGNE 1

- 13.45 **La fuite de la paix, juin 1914**  
Les causes de la Première Guerre mondiale
- 14.30 **Rue Sésame**
- 15.00 **Un après-midi au Télé-Cirque**
- 16.30 **Georg Lohmeier raconte...**
- 16.45 **Colorado**  
Au Pays des Indiens. Série
- 18.00 **Téléjournal**
- 18.05 **Panorama sportif**  
Moto: GP de Hollande à Assen
- 20.15 **Auf los geht's los**  
Jeux, humour et invités
- 22.00 **Téléjournal - L'Evangile du dimanche**
- 22.20 **Die fünfte Kolonne**  
Film de Sheldon Reynolds (1955), avec Robert Mitchum, Geneviève Page
- 24.00 **Téléjournal**

ALLEMAGNE 2

- 11.45 **Programmes de la semaine**
- 12.15 **Nos voisins européens**
- 14.32 **Puschel, das Eichhorn**  
Dessin animé
- 14.55 **Komödiantenkinder**  
Film de Melville Shavelson (1955),
- 16.20 **Schau zu, mach mit**
- 16.40 **Hilfe, wir werden erwachsen**
- 17.05 **Breakdance**
- 17.25 **Informations**
- 17.30 **Miroir des régions**
- 18.20 **Helga und die Nordlichter**
- 19.00 **Informations**
- 19.30 **Hitparade im ZDF**
- 20.15 **Der Millionen-Coup (2)**  
Téléfilm, avec Peter Bongartz
- 21.45 **Informations**
- 21.50 **Actualités sportives**
- 23.05 **Vegas**  
Un homme sans Tombe. Série avec Robert Urich
- 23.55 **Informations**

RADIO SUISSE ROMANDE 1 SUISSE ROMANDE 2 SUISSE ALEMANIQUE FRANCE MUSIQUE FRANCE CULTURE

- 12.30 **Journal du week-end.** 12.45 Samedi-reportages. 13.00 Permission de 13 heures, par Lova Golovtchiner. 14.05 La courte échelle, par Monique Pieri (Ligne ouverte de 15.00 à 17.00): des Sioux au Moléson! 15.05 Super-parade, par Catherine Colombara. 17.05 Propos de table, par Catherine Michel. 18.05 Journal du week-end. 18.15 Sports. 18.30 Samedi soir, par Monique Clavien. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Les abonnés au jazz, par Jean-Claude Arnaudon. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3, musique et informations.
- 13.00 **Journal.** 13.30 Portraits d'artistes. 14.00 Comparaison n'est pas raison. 16.00 Folklore à travers le monde: Bretagne venue d'ailleurs. 16.30 Musiques du monde: Farandole internationale. 17.05 Folk-Club RSR. 18.10 Jazz-news. 18.50 Correo español. 19.20 Per i lavoratori italiani. 19.50 Novitads. 20.02 Au coeur des chœurs. 20.30 Fauteuil d'orchestre: Orch. Radiosymph. de Stuttgart: Verdi; Orch. de la Suisse romande: Donizetti. 22.30 Journal. 22.40 Fauteuil d'orchestre: M. Pleitnov, piano. 23.05-6.00 Relais de Couleur 3.
- 12.30 **Actualités.** 14.00 Musiciens suisses. 16.00 Spielplatz, jeu. 17.00 Welle eins. 17.45 Sport. 18.00 Mag. régional. 18.30 Informations. 19.15 Musique populaire. 20.00 Samedi à la carte. 23.00 Heure tardive. 24.00 Club de nuit.
- 12.30 **Actualités.** 12.40 Pages de Devienne, Mozart, Crusell, Hartmann. 14.00 Jazz. 16.00 Pour les travailleurs étrangers. 18.20 Novitads. 18.30 Actualités. 19.00 Accents. 19.30 La revue. 20.00 Alceste, opéra en 3 actes de Gluck. 23.00 DRS 3.
- 14.04 **Le temps du jazz.** 15.03 Désaccord parfait: François Couperin: la spiritualité à Versailles à la fin du XVIIe siècle. 18.02 Les cinglés du music-hall. 19.05 Musique traditionnelle au Théâtre des Amandiers à Nanterre. 20.04 Présentation du concert. 20.30 Concert: L'Orchestre de la Beethovenhalle: Symphonie No 1 en ut majeur op. 21, Beethoven; Concerto No 4 op. 58, id.; «Eisenblätter», Medek; Symphonie No 2 en ré majeur, op. 36, Beethoven. 23.00-2.00 Les soirées de France-Musique. 1.00 L'arbre à chanson, par M. Legras.
- 12.30 **Chronique des livres politiques.** 12.45 Panorama. 13.32 Le cri du homard, par B. Jérôme. 14.00 Les samedis de France-Culture. 16.00 L'autre scène ou les vivants et les dieux. 17.30 Recherches et pensée contemporaines. 19.00 Revue de presse internationale. 19.20 Entretien avec Joseph Kessel. 19.35 Cosma, de P. Istrati. 21.50 Musique: Festival de La Rochelle: Ensemble instrumental de La Rochelle, dir. Ph. Nahon: La nouvelle Babylone, D. Chostakovitch. 22.30-23.55 A la rencontre des épouvantails, par B. Rigottard.

- 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales du journal. 6.25 Accordéon. 6.45 Rétro. 7.15 et 8.10 Jardin. 8.25 Mémento des manifestations. 8.30 Les dossiers de l'environnement. 9.02 Messe, transmise de Sommentier (FR). 10.00 Culte. Jour du Christ 84, à Berne; officiant: pasteur R. Frische, relais différé du 17 juin. 11.05 Toutes latitudes, par E. Gardaz et A. Pache, avec M. Dénériaz.
- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.15 Bon pied bon oeil, par Jean-Pierre Allenbach. 7.15 Sonnez les matines, par Jean-Christophe Malan. 8.15 Jeunes artistes. 9.02 Dimanche-musique: A l'aube du temps des vacances... un circuit touristique où les rêves inaccessibles sont offerts par Schubert, Mendelssohn, de Falla, Liszt, Sibelius, Moussorgski, Berlioz, Rameau, Boieldieu, Gershwin, etc.
- Club de nuit. 6.00 Bonjour. 8.00 Journal. 8.45 Félicitations. 9.00 Palette. 10.00 En personne. 11.30 Politique. 12.00 Dimanche-midi.
- 6.00 Pages classiques. 8.00 Actualités. 8.05 Méditation et musique. 9.00 Prédication évangélique méthodiste. 9.20 Prédication catholique. 9.45 Musique sacrée. 10.30 Matinée. 11.00 Orchestre radiosymphonique de Bâle.
- Infos à 7.00, 9.00, 12.00, 23.00
- 2.00-7.00 Les nuits de France-Musique: Les Israélites du désert. 7.03 Concert-promenade, par A. Sibert: musique viennoise et légère: Grieg, Jarno, Hildenbrandt, Ihlau, Lindner, Ziehrer, Fehring, Rossini, R. Strauss. 8.00 Cantate, par J. Merlet: l'intégrale des cantates de Bach. 9.10-2.00 Journée Daniel Barenboim.
- 7.02 Chasseurs de son, magazine de J. Thévenot. 7.15 Horizon, magazine religieux. 7.30 La fenêtre ouverte, par A. Chanu. 7.35 Le petit jardin, par J.-L. Trassard. 8.00 Orthodoxie, par le Père Stephanos. 8.30 Culte protestant. 9.10 Ecoute Israël. 9.40 Divers aspects de la pensée contemporaine: Le Grand Orient de France. 10.00 Messe. 11.00 La radio sur la place, par P. Descargues.

Aujourd'hui  
Dimanche